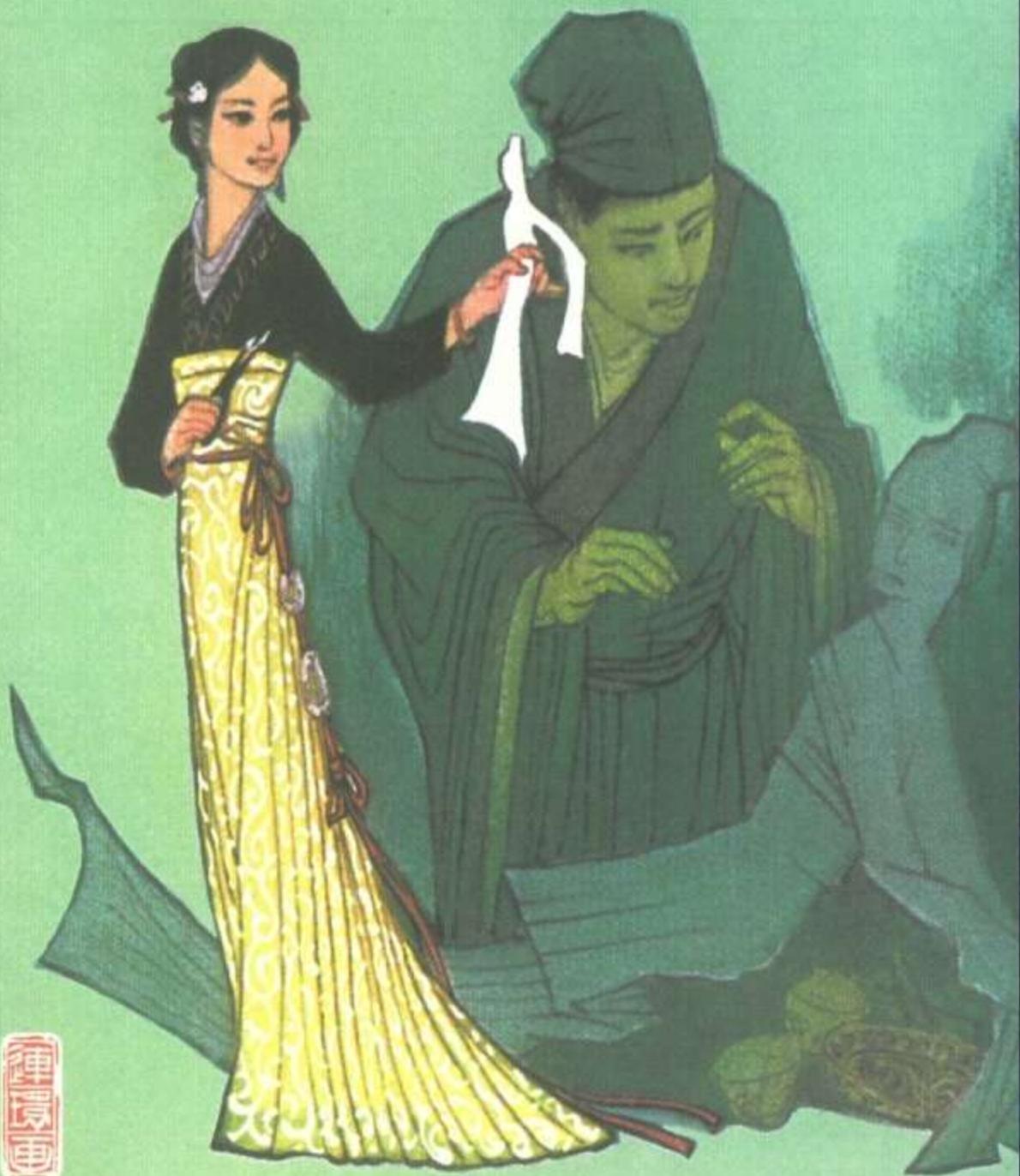


素秋



素 秋

原著：蒲 松 龄
改编：辛 冰
绘画：陈 惠 冠
陈 都
封面：陈 惠 冠
扫描：小 葵
脚本：菱 纱
制作：玉 娇 龙

天津人民美术出版社

素
秋

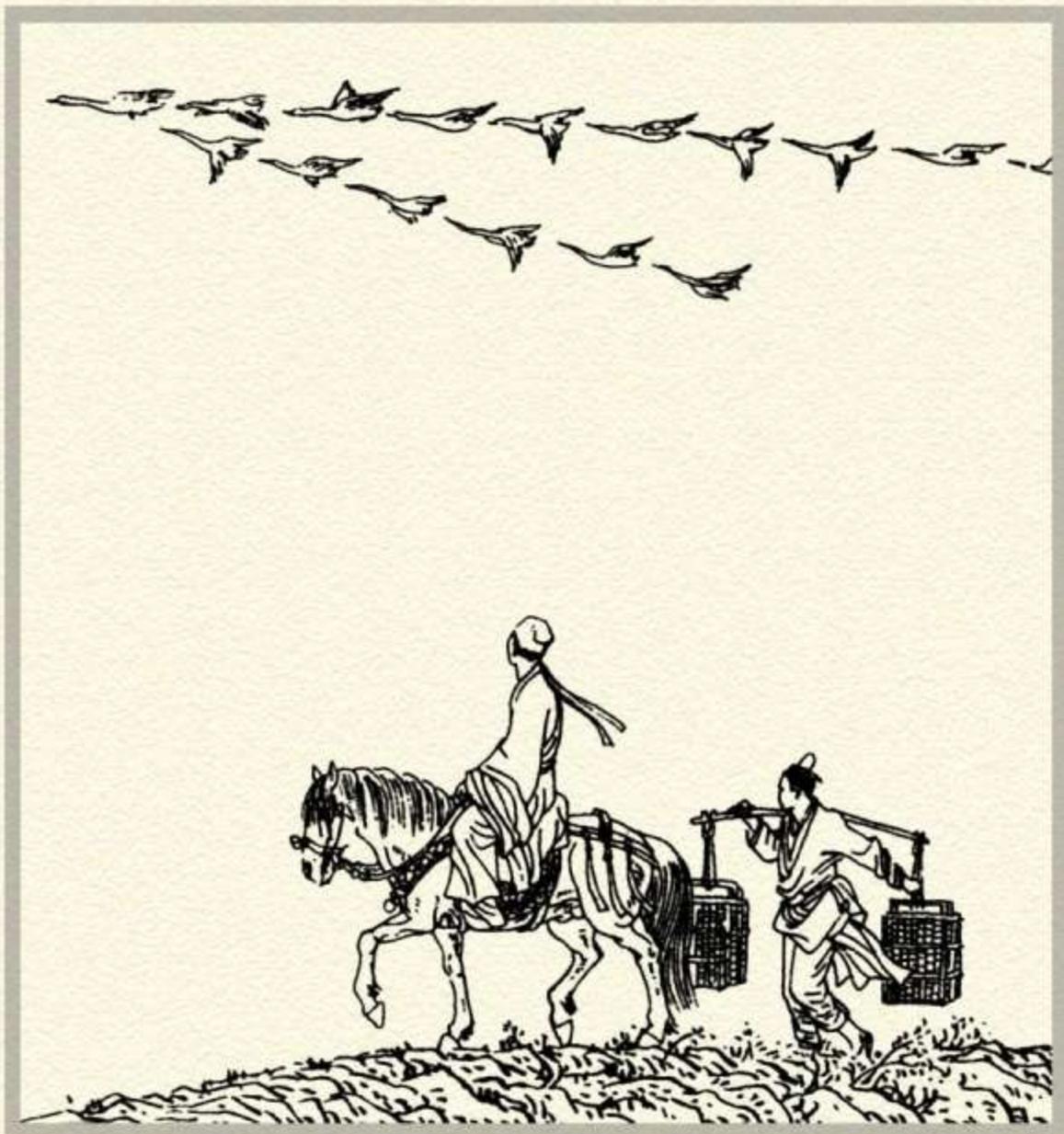


内容介绍

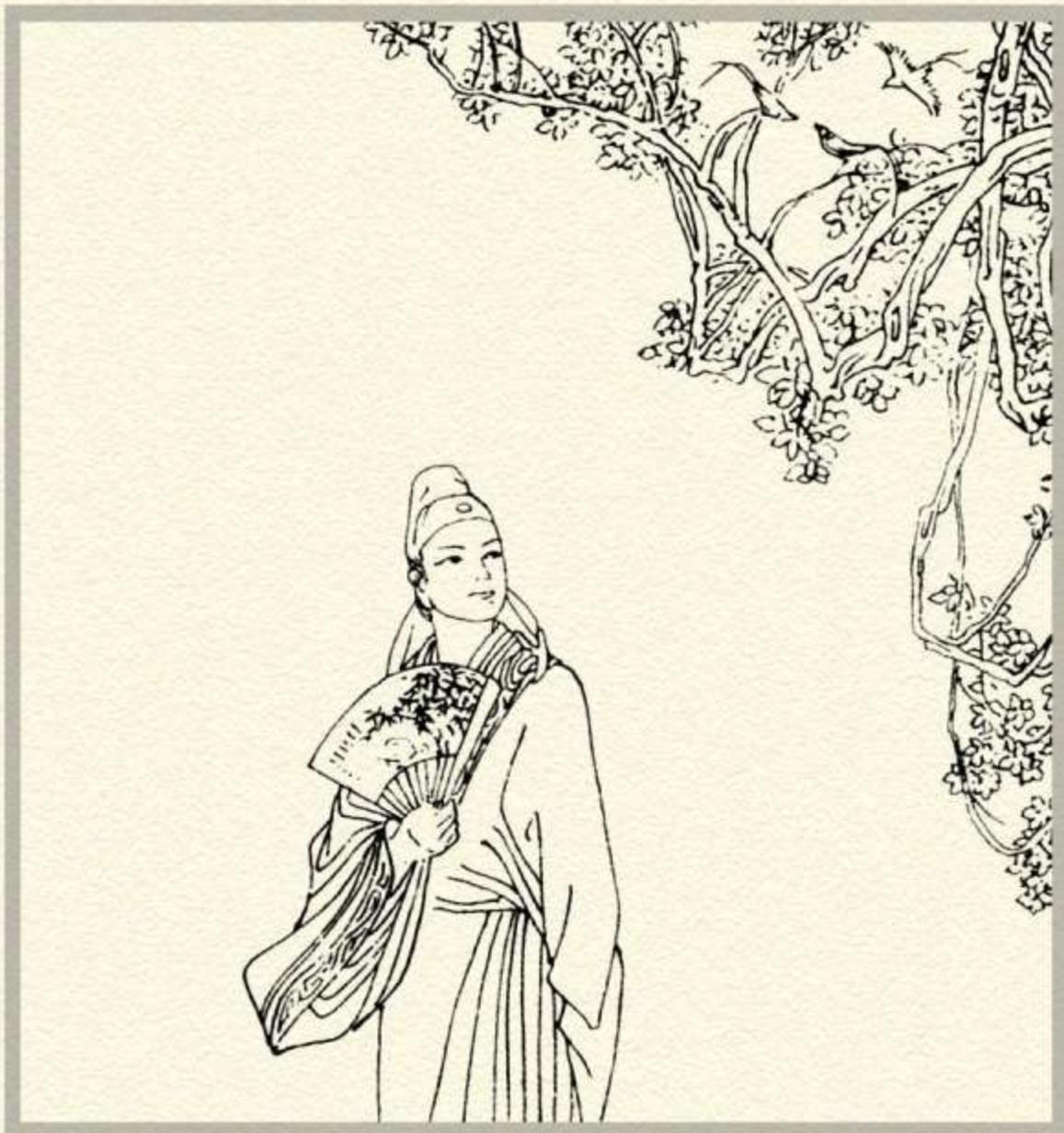
读书人俞慎，在京城结识了俞士忱和他的妹妹素秋。俞慎和俞士忱结为兄弟，同回故乡居住。素秋勤劳美丽，又会剪成纸人，施法术使纸人活起来。俞忱因考场落第，气愤而死。俞慎为素秋择配，嫁与富家子某甲。某甲吃喝嫖赌，将家产卖尽，又欲将素秋换与恶人韩荃。韩荃在用轿来抬人的途中，被素秋用纸剪的大蟒吓退，素秋得以脱身。后来，某甲和韩荃都受到惩罚，素秋又回到俞慎家中。俞慎又将素秋许配周生。在闹兵乱以前，素秋和周生离去，将剪纸人的法术传与俞慎的妻子，避过了劫难。



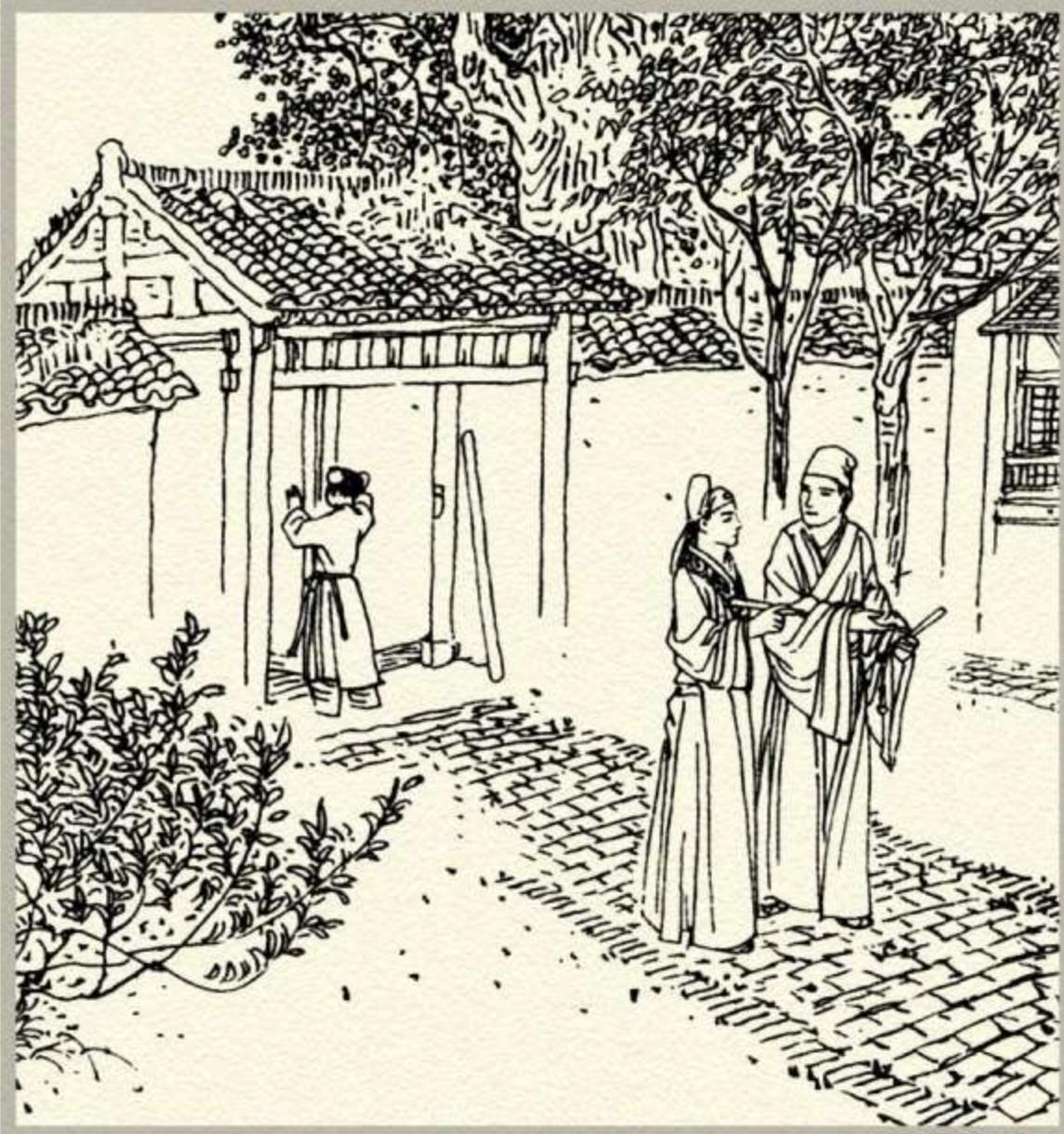
明朝末年，我国顺天地方，有一位读书人，名叫俞慎。俞慎为人正直宽厚、聪明好学，但几经科试，均落第而归。



这一年，俞慎再到京城应考，在城外租下房子暂住。他每天出门，时常看见对面门口有位少年，此人美如冠玉，神韵清雅、气度洒脱，十分讨人喜欢。



一天，俞慎又遇少年，便趋步向前招呼。少年言谈举止，风雅绝伦。俞慎十分高兴，邀请他到自己住所，摆酒款待。



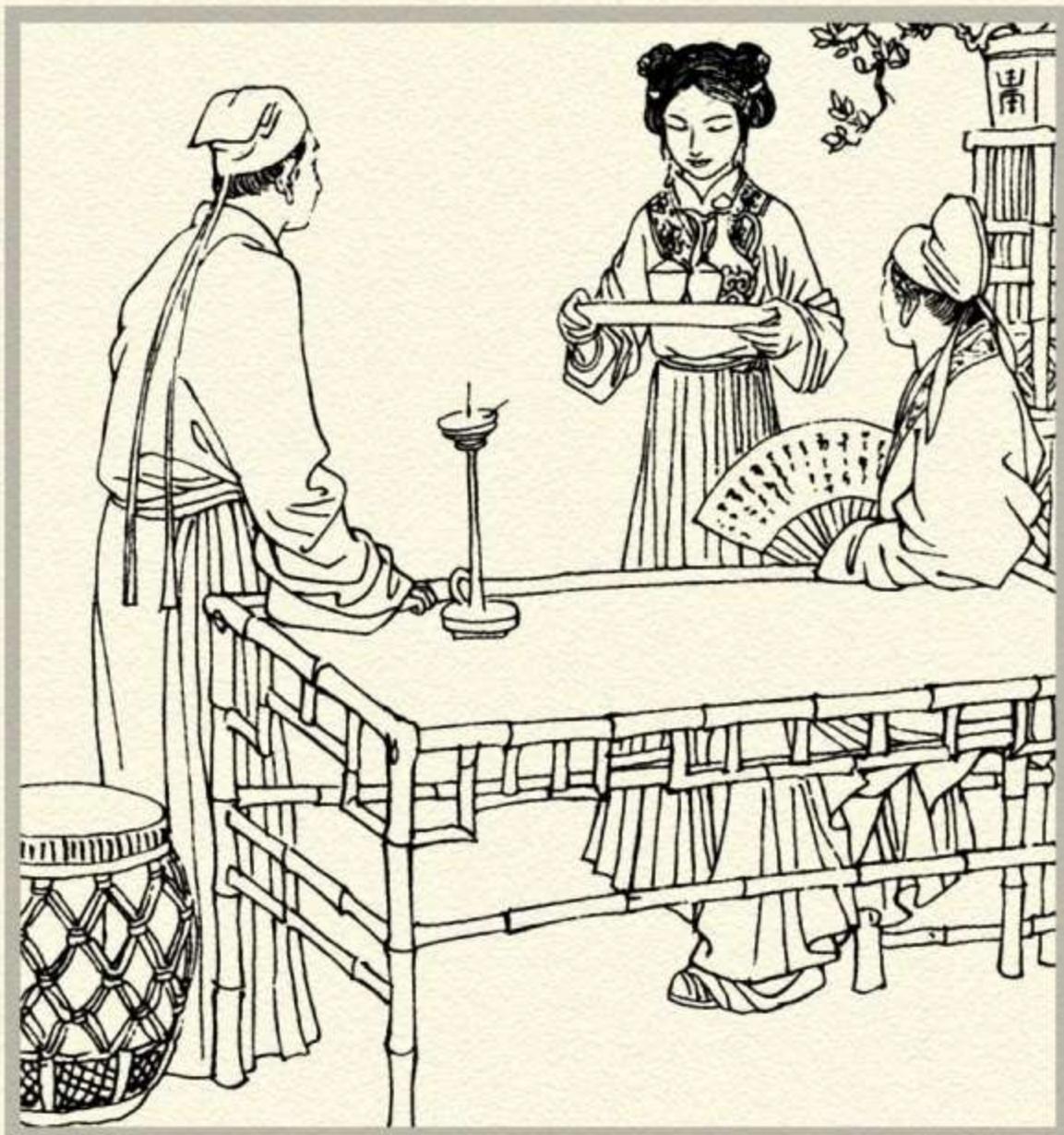
饮酒谈话间，少年自言：「金陵人，姓俞，名士忱，字恂九。」俞慎听说与自己同姓，越发高兴，便和他结为兄弟。少年也将名字减去士字，改名俞忱。



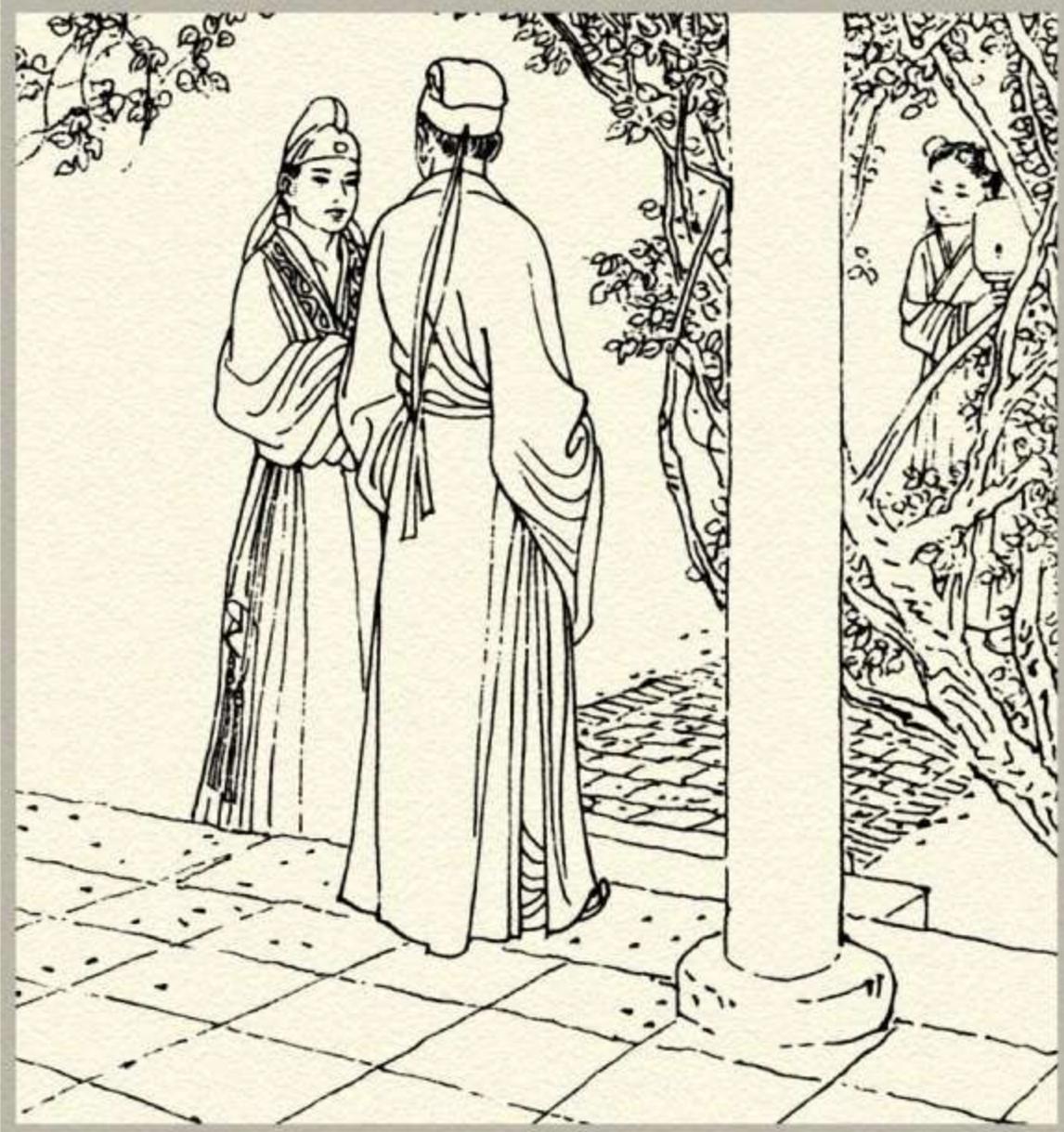
俞慎来到少年家里，见书房明亮洁净，十分清雅。少年唤妹妹出来拜见兄长。只见一位年约十四岁，容颜似脂粉，气质若比仙的窈窕少女姗姗而至。这少女名叫素秋，她施礼毕，便转回里屋去了。



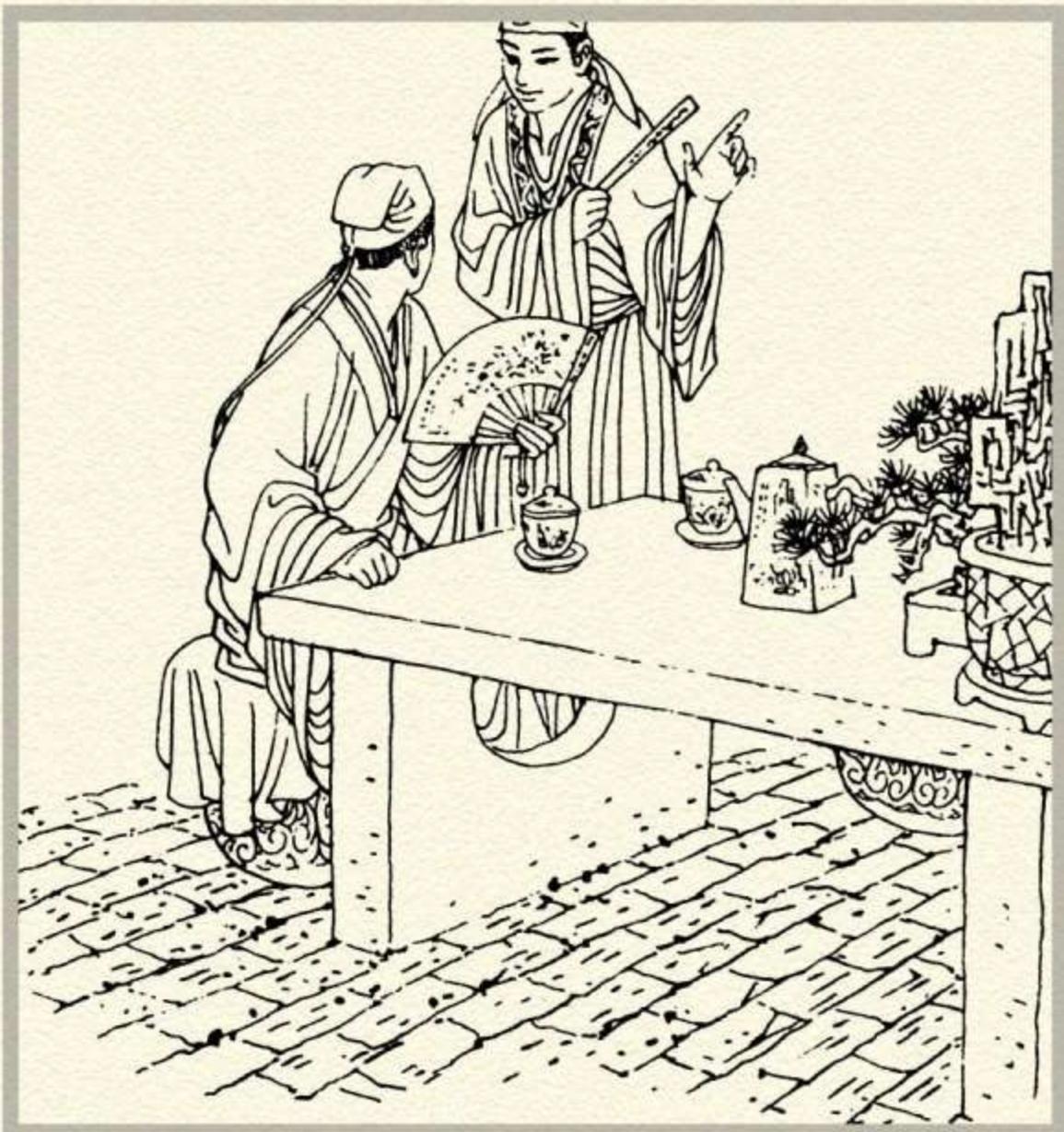
不一会儿，素秋端出香茶，招待俞慎。家中似乎没有丫鬟、婆子使用。俞慎老大不忍。略叙数语，便起身告辞。从此，两家人亲如骨肉，日日互访。



一天，俞慎和俞忱在俞慎住所叙谈到深夜。俞慎想让他住下，俞忱以妹子无伴坚辞。俞慎说：「兄弟流落他乡，连个看门的都没有，怎么行呢？不如随我回家乡去住。」



俞忱听了很高兴，约定俞慎考完之后，一同启程。这一天是中秋佳节，俞慎从考场回来，便被请到俞忱家中做客。俞忱笑道：「素秋妹子预备了一些酒菜，供我们痛饮赏月。」



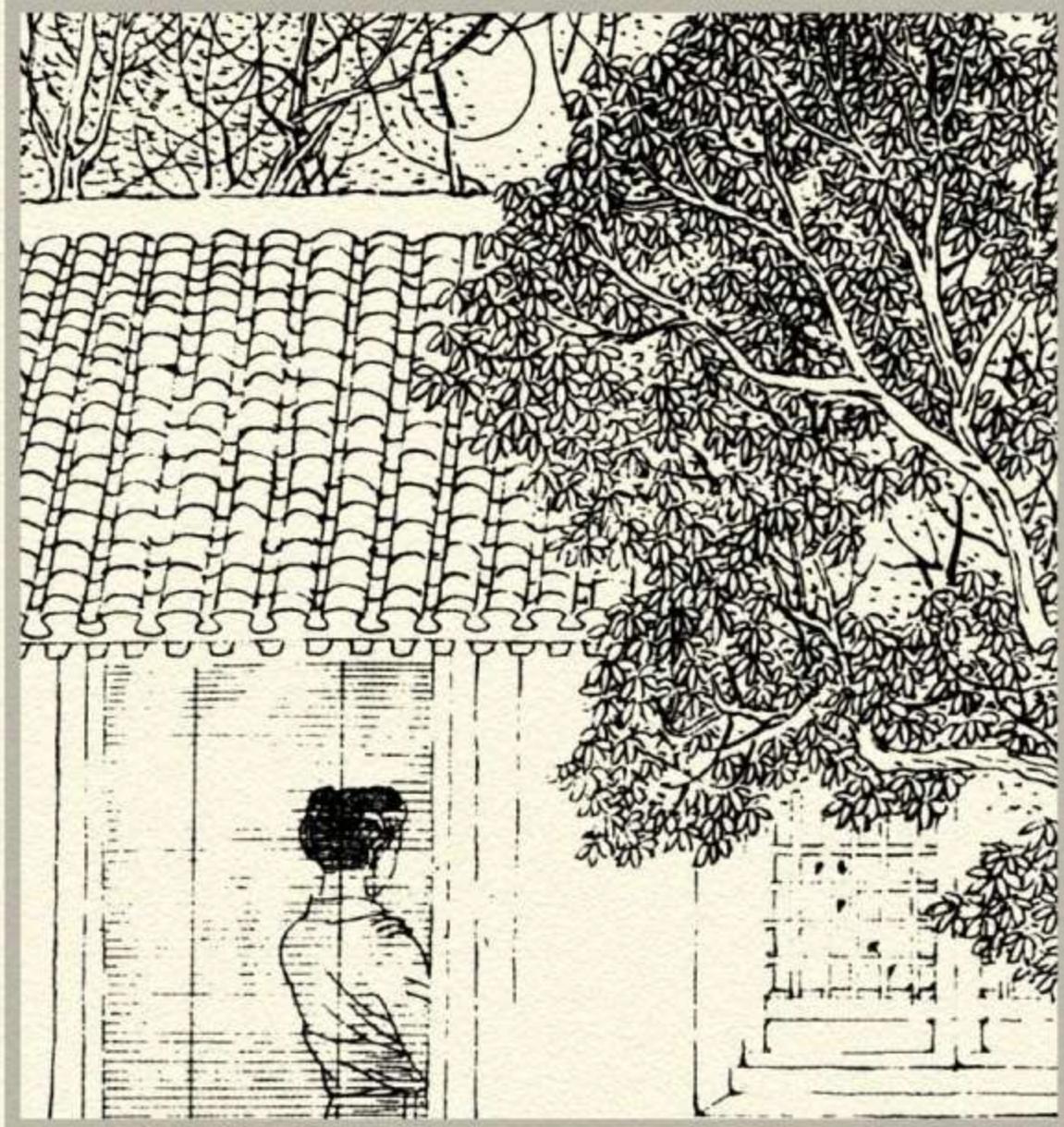
素秋出来见过客人，便放下帘子操作起来。不一会儿，她亲自端着佳肴美味。俞慎心里十分不安，忙站起来说：「妹子跑出跑进，为兄心里不忍。」素秋笑笑，转身返回屋里。



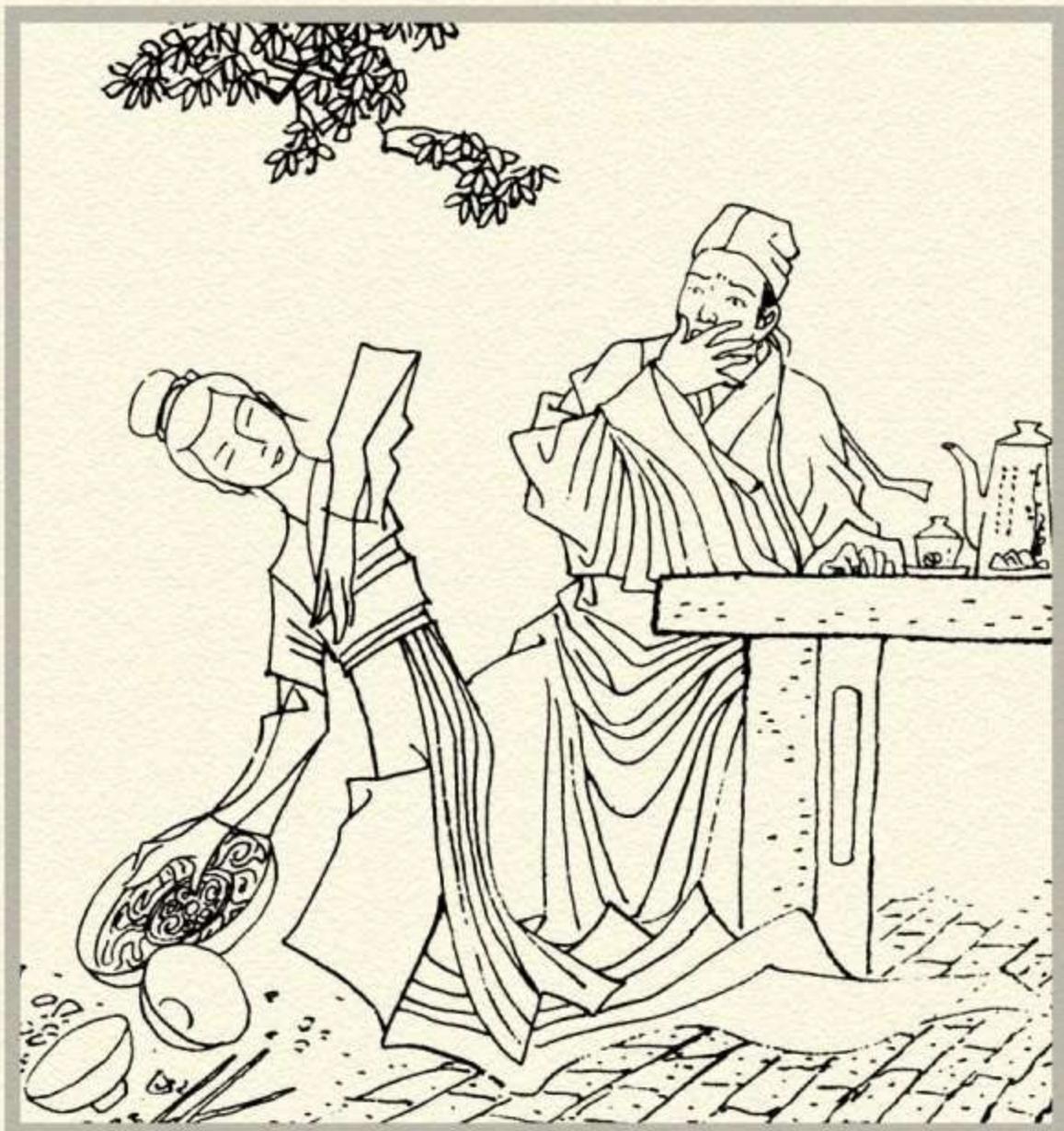
过了一会，门帘一响，一个身穿青衣的丫鬟，手捧酒壶走了出来。接着一位老婆婆送出一盘好鱼。俞慎见了诧异道：「有这些人，怎么不早出来干事，反要妹子操心呢？」



俞忱手端酒杯，微微一笑，说道：「素秋又作怪了。」帘子里传出吃吃笑声。俞慎莫名其妙，不知是什么意思。



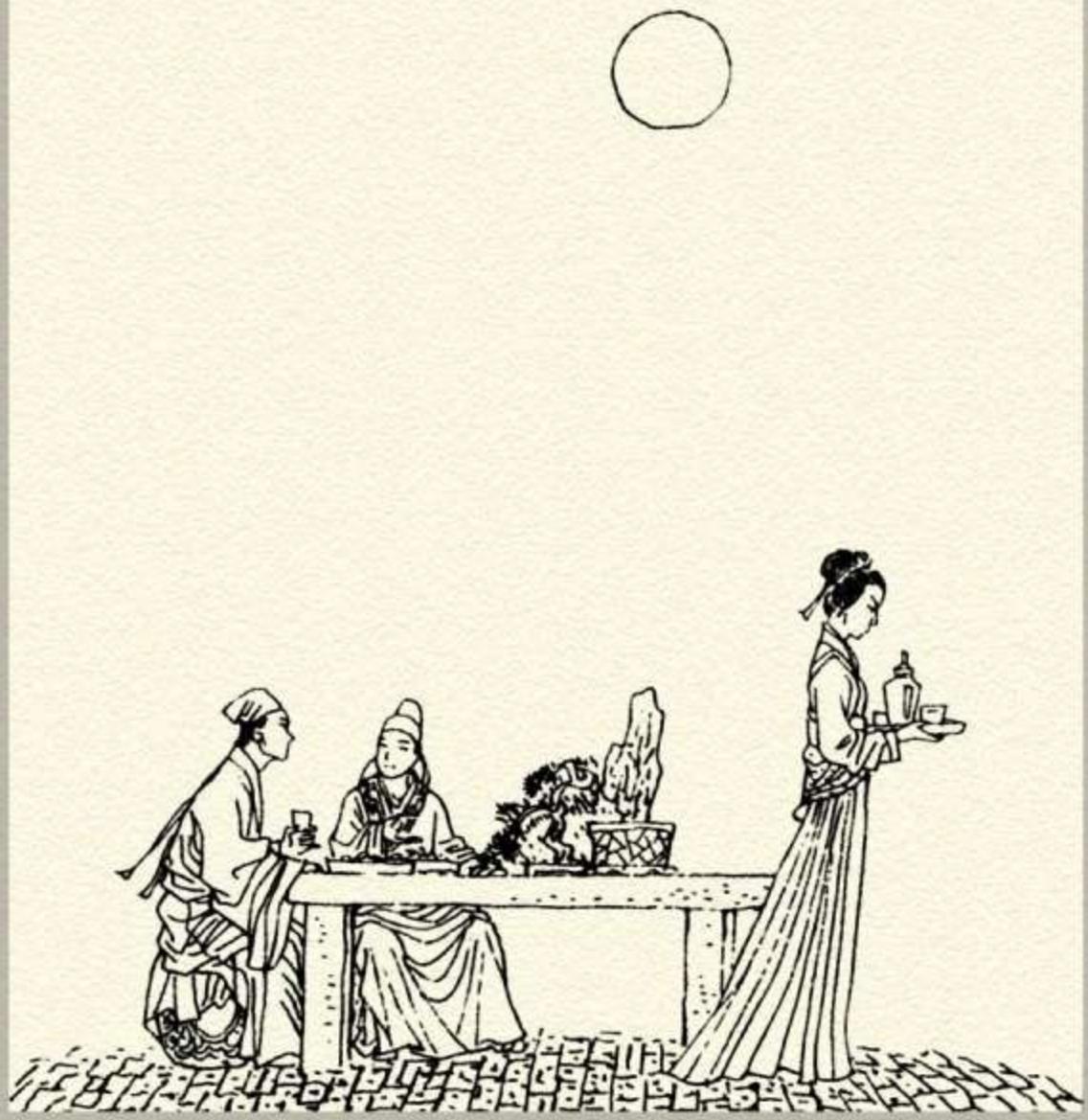
酒足饭饱，丫鬟、婆子出来收拾碗筷。碰巧俞慎咳嗽，唾液落在丫鬟身上。丫鬟歪身倒地，碗碎汤流。



俞慎大惊，急忙站起身来，低头去看，啊！却是一个纸剪的小人，只有四寸多长。俞忱大笑。素秋也笑着走出来，拾起纸人走进里屋。俞慎兴味索然。



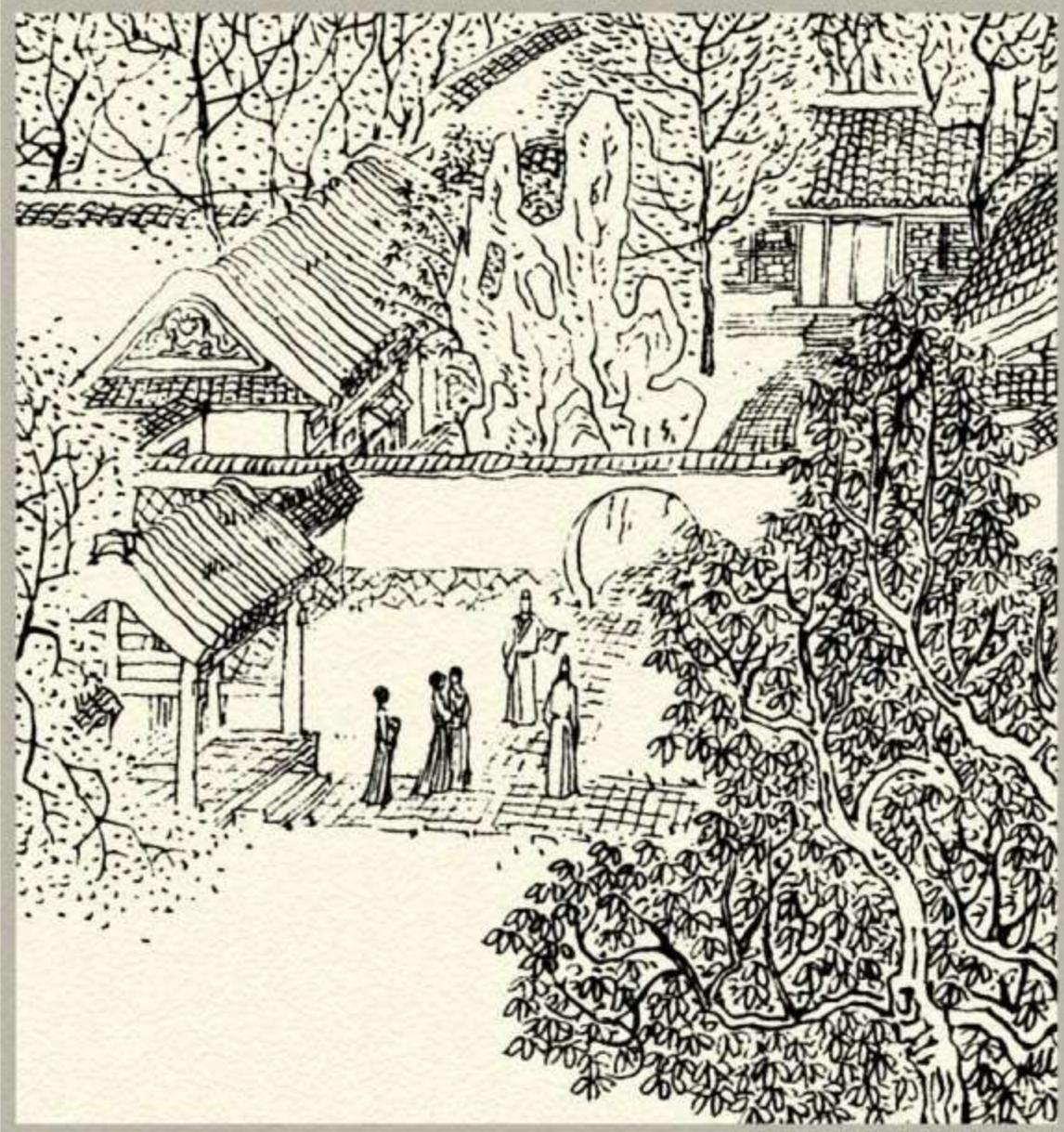
不多一会儿，青衣丫鬟又出来搬运东西，和方才一模一样。此情此景，俞慎要问个究竟。俞忱笑道：「这不过是妹子小时学的小玩意儿罢了。」



俞慎又问：「你和妹妹都已成人，为什么还不订亲呢？」俞忱说：「先人去世早，我兄妹二人又无固定住所，故此迟迟未办。」俞慎和弟、妹商定：立刻卖掉房子，随他回家。



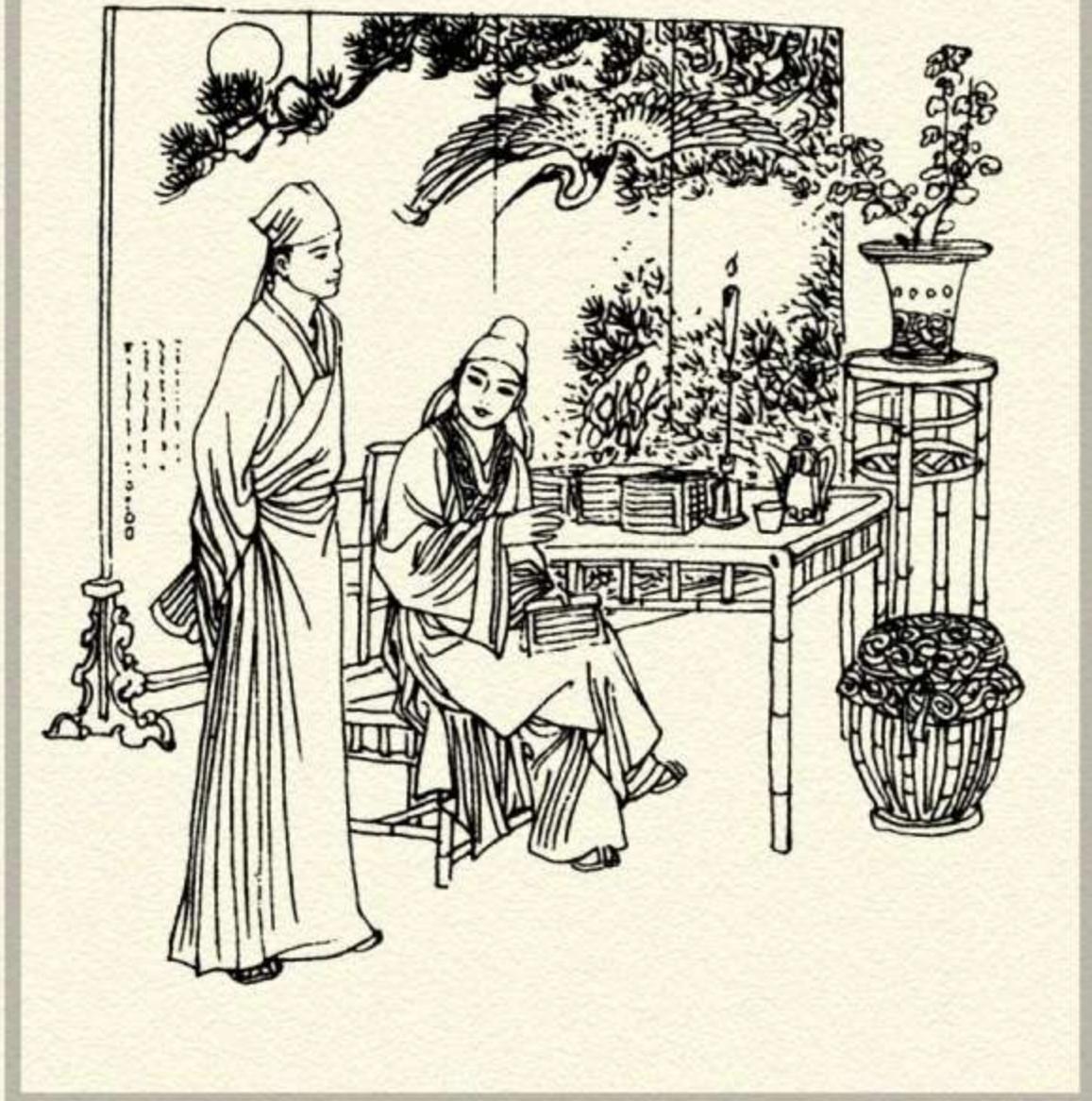
几天之后，三个人回到俞慎家里。俞慎腾出一个
小跨院，让他兄妹居住，又选派一个丫鬟去侍候。俞
忱兄妹感激万分。



俞慎的妻子是韩侍郎的侄女，特别喜爱素秋。二人吃喝同桌，形影不离。俞慎和俞忱也是如此。



俞忱极聪明，和俞慎一起读书，过目不忘。他又写得一手好文章，即便是老秀才也比不上他。俞慎劝他参加考试。他说：「我读书是为了和你共甘苦。若入仕途，终身难脱。」



光阴似箭，日月如梭。转眼三载。俞慎上京赶考，又落第而归。俞忱大为不平，说：「金榜上留个名字，这么艰苦。我本不想去考，见哥哥如此，倒想去试试看。」

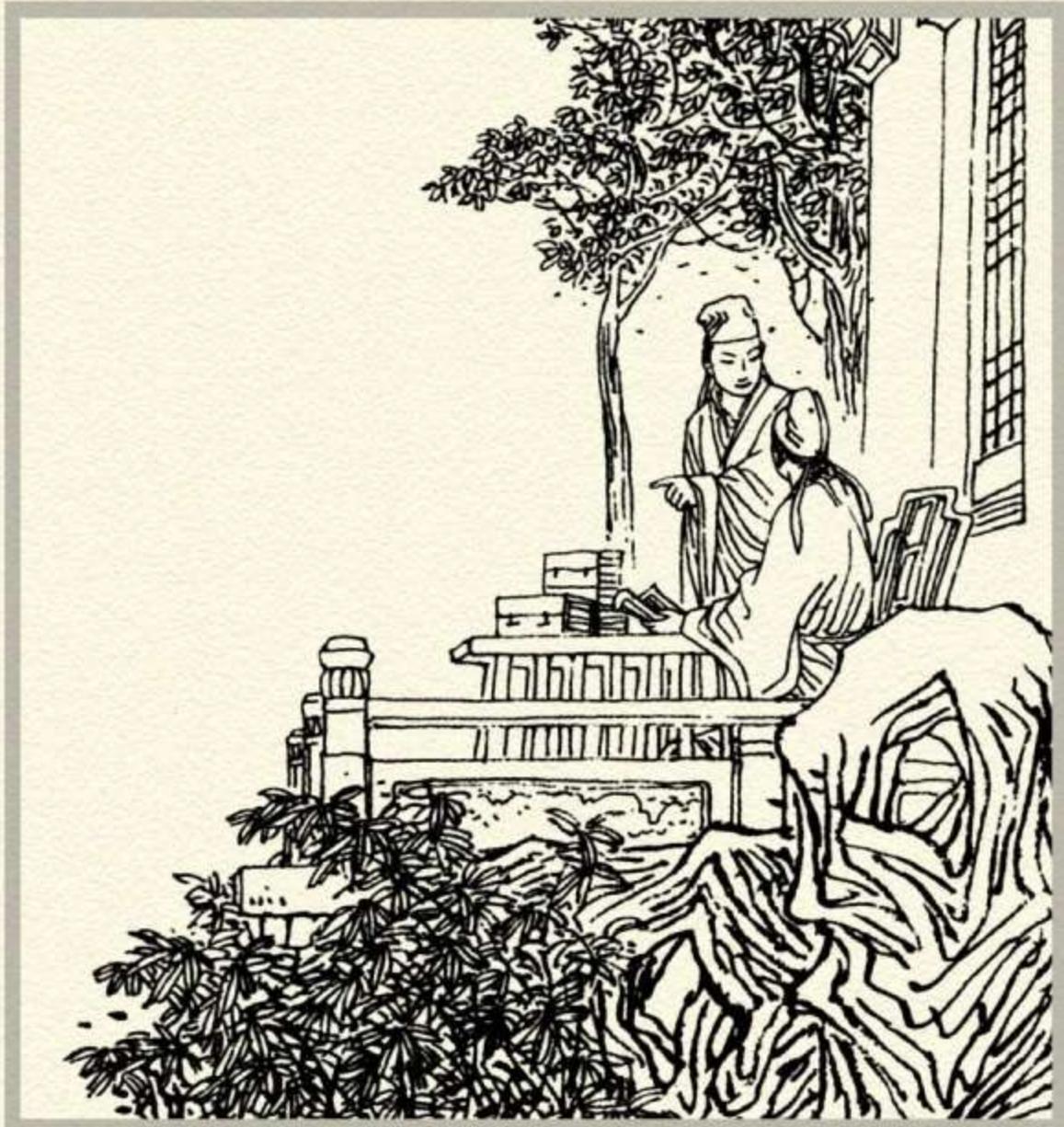


俞慎听了，非常高兴。到了考期便送他进了考场。结果县考、府考、道考俞忱都得了第一名。于是，俞忱与俞慎一起越加埋头用功。

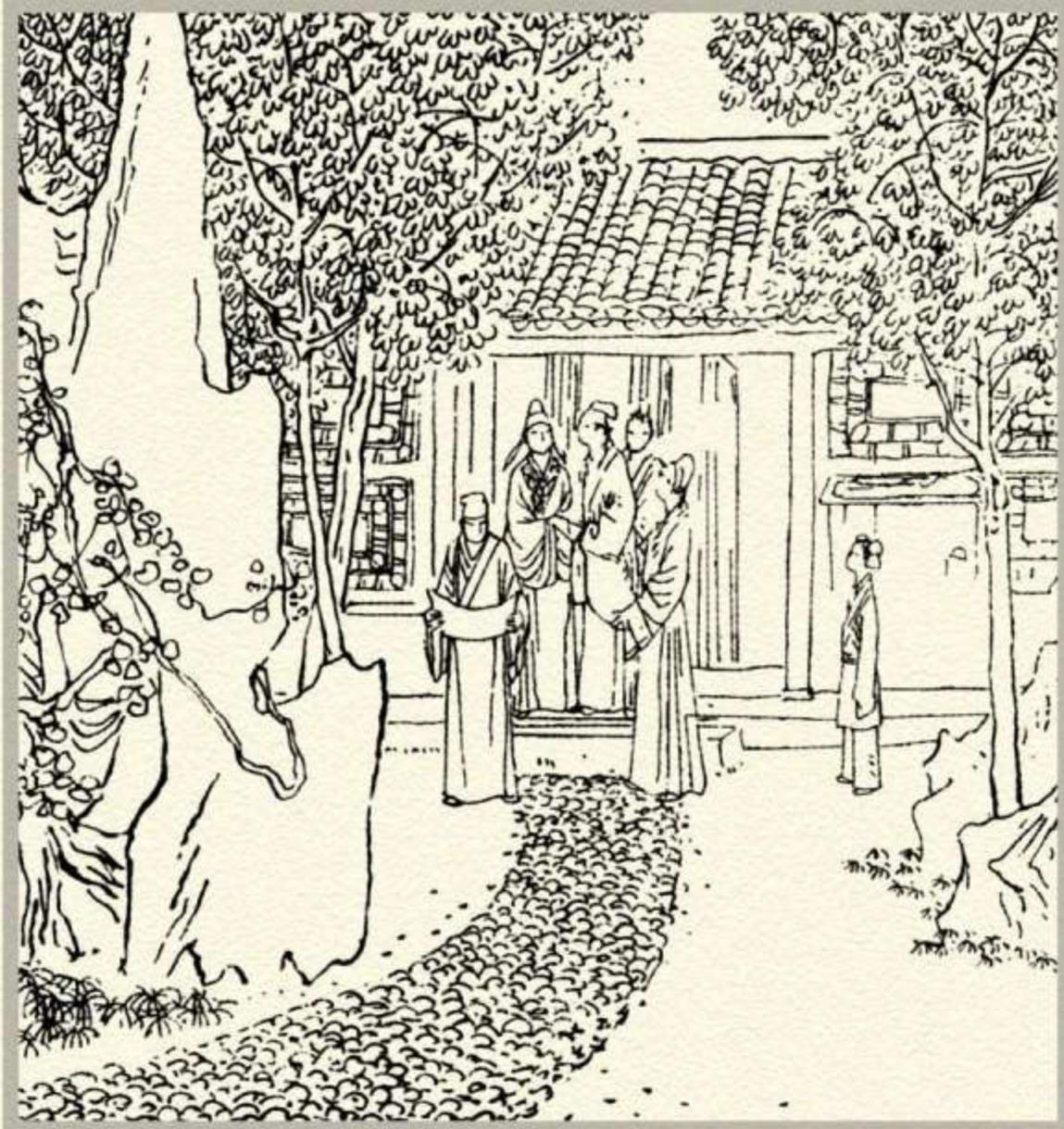


从此，俞忱的名气便传开了。人们争着来为他保媒，都遭拒绝。俞慎极力劝他，他总推辞考完以后再

说。



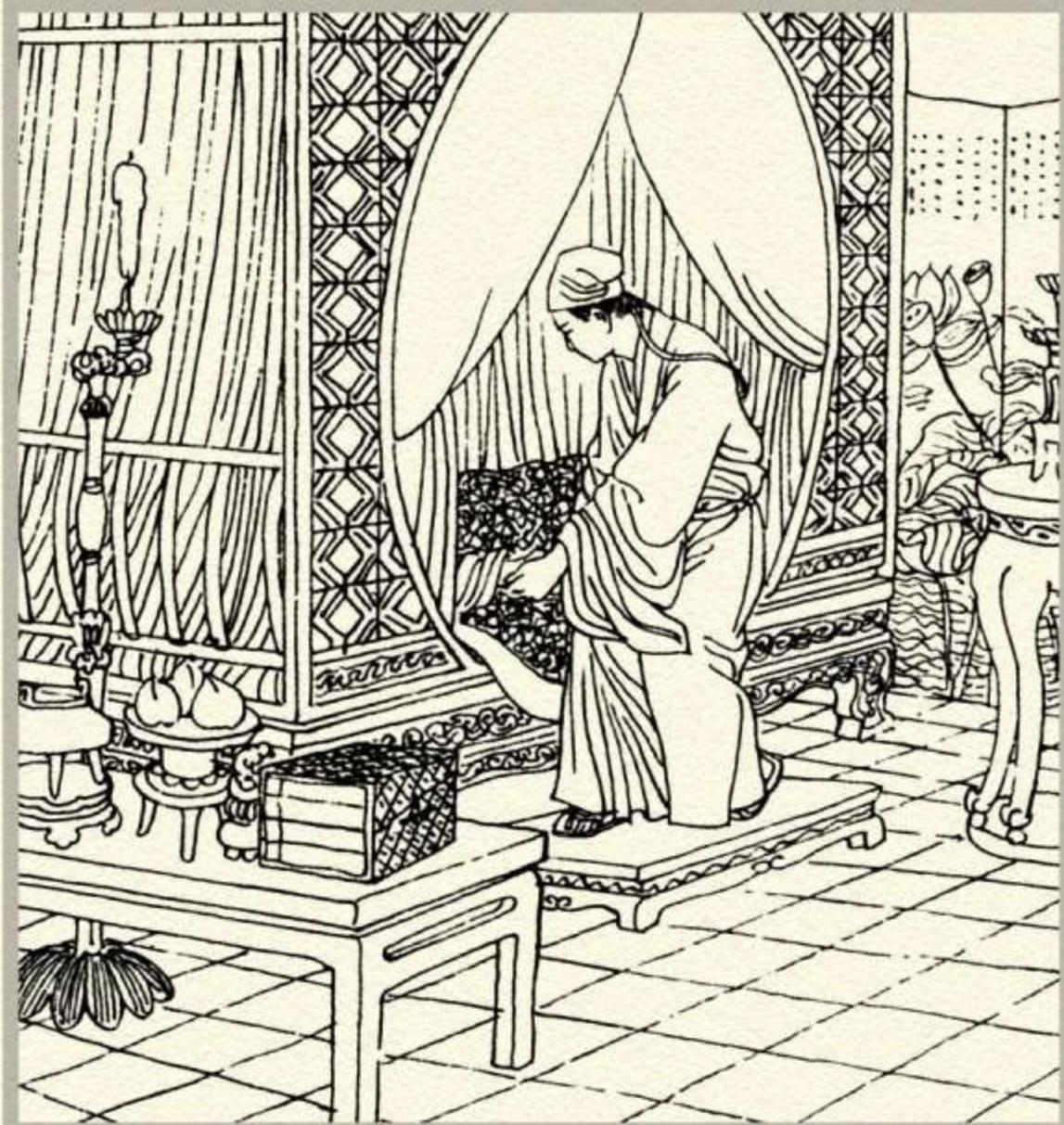
大考之年，俞慎、俞忱一同赴京赶考。考试完毕，羡慕俞忱的考生，都来抄他的文章，到处传诵，赞不绝口。这样一来，俞忱也觉得十分得意，认为没有人能比得上他。



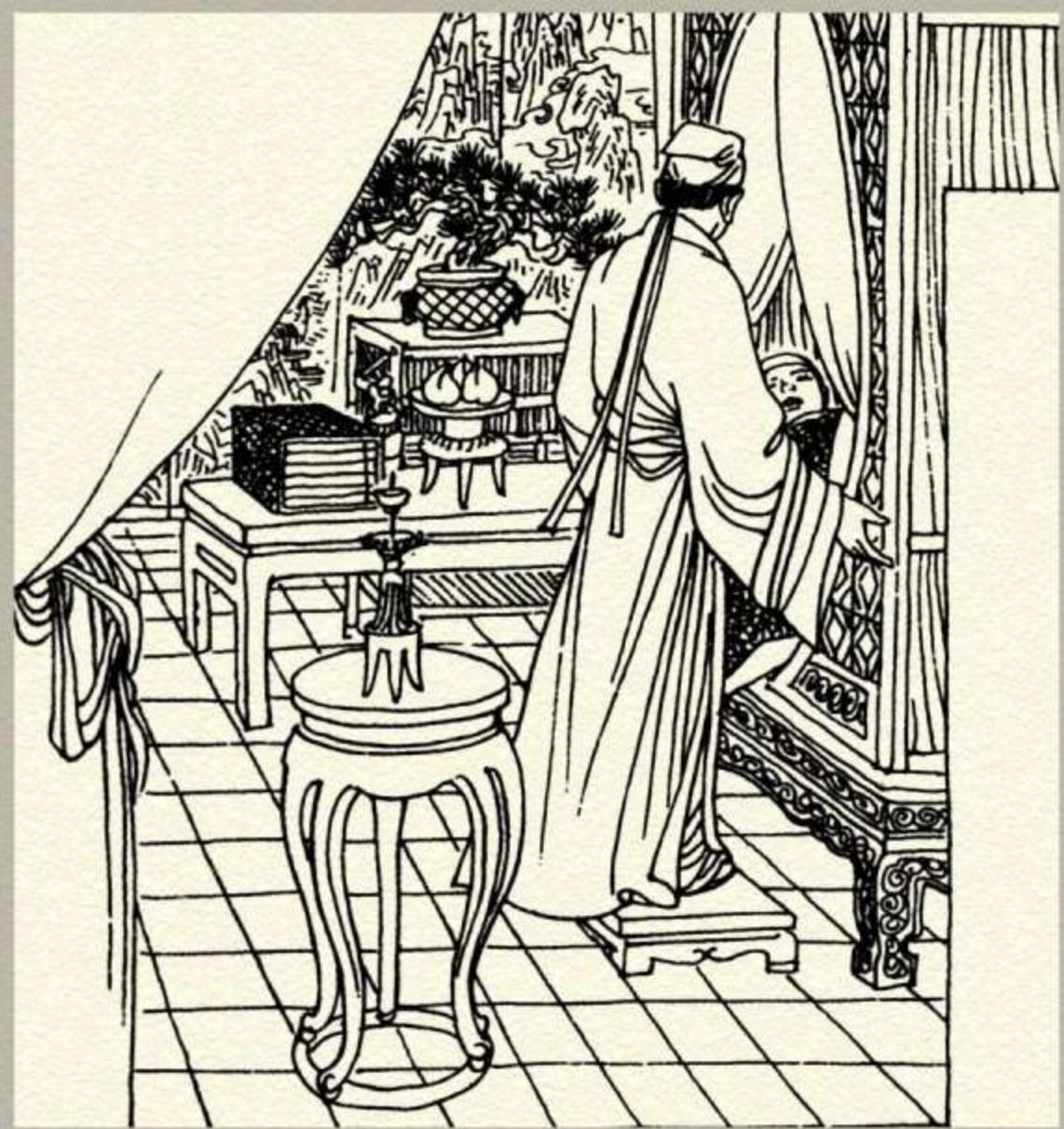
没想到，乐极生悲。一发榜，兄弟俩都落选。当时兄弟二人正在喝酒，听到这个消息，俞慎还能强装笑脸，俞忱却大惊失色，顿时，盏落酒洒，瘫卧桌下。



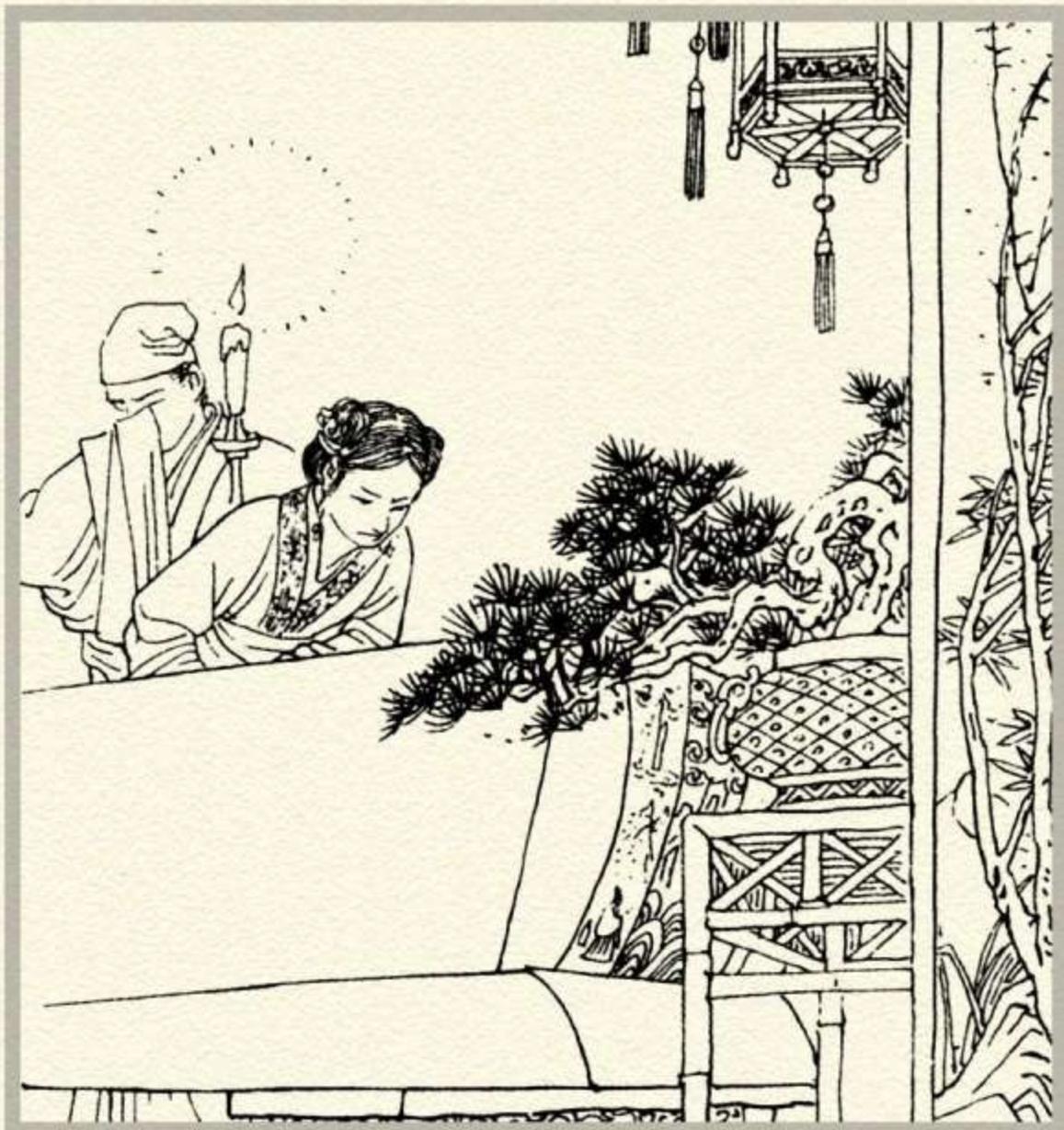
俞慎将他扶到床上，他已奄奄一息。他强睁双眼，很吃力地对俞慎说：「咱二人情同骨肉，实非同类。你的恩德，无以为报。素秋已成人，就请你收她做小老婆吧。」



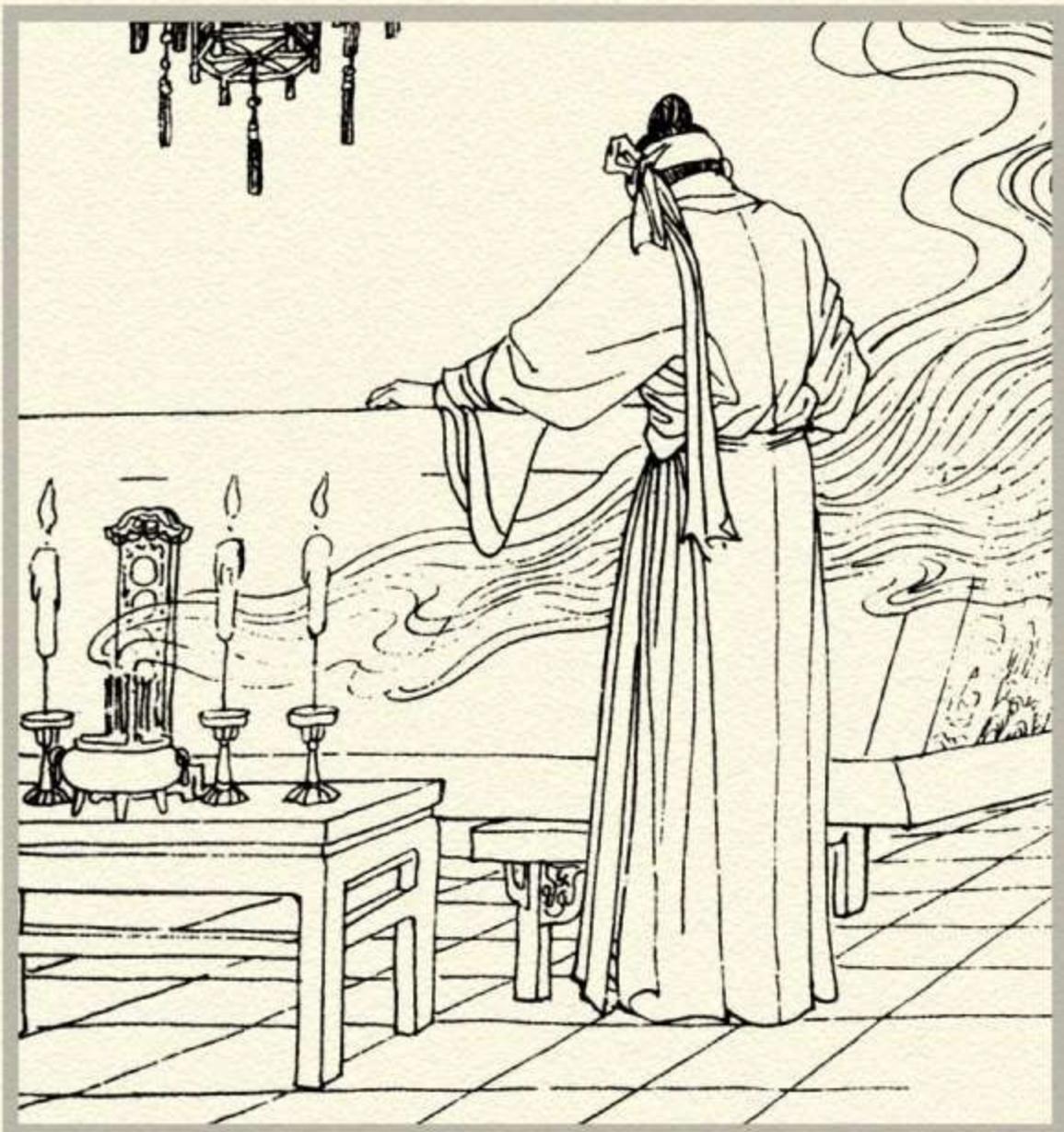
俞慎听说，霍地站起来，把脸一沉说：「兄弟，不许胡说，那样做，我还算人吗？」俞忱听了这话，十分感激，不觉泪流满面。



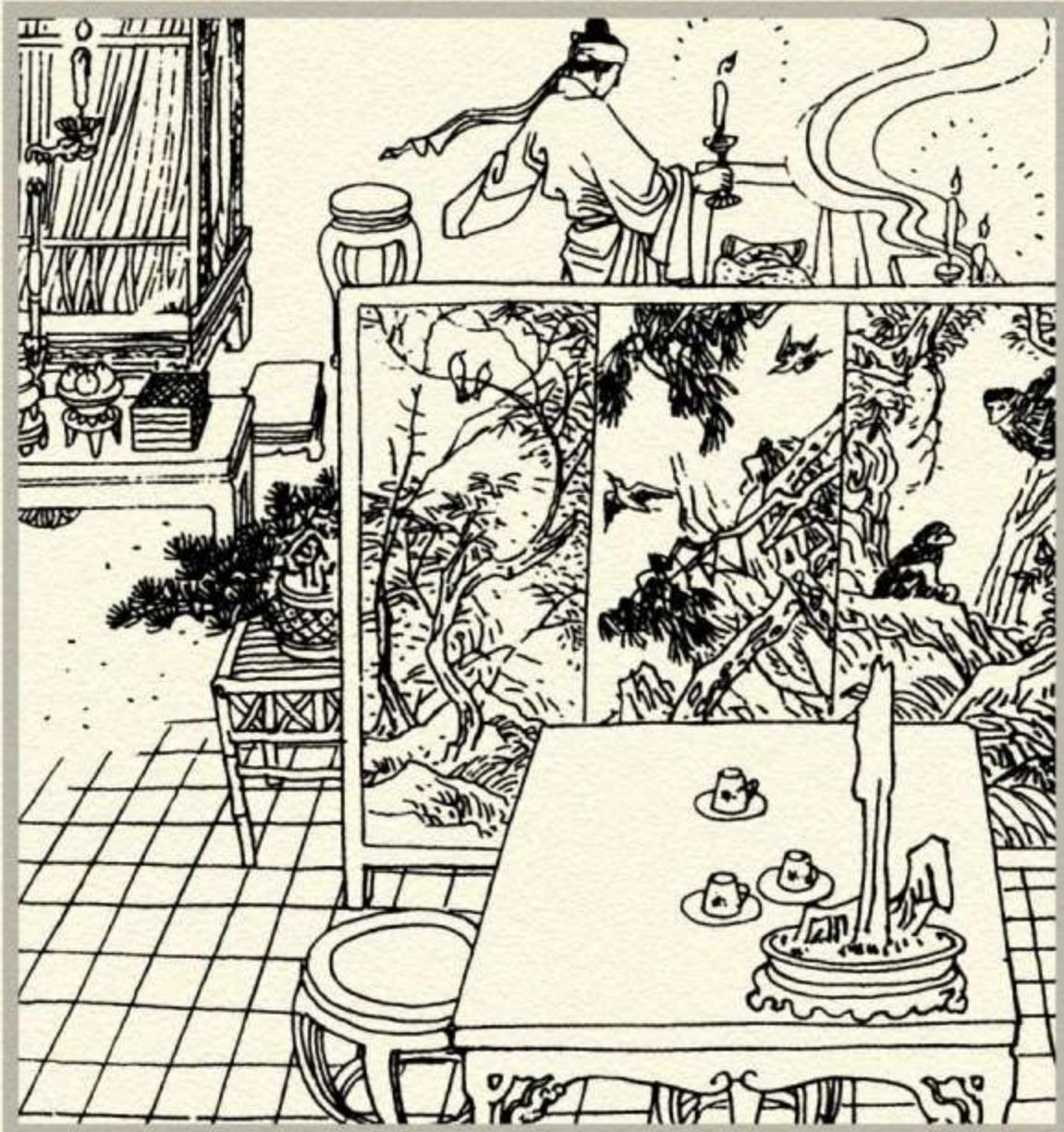
俞慎叫人找来素秋，又用高价买了一口上等棺材。等把棺材抬进屋里，俞忱挣扎着身子爬进去。叮嘱妹妹说：「我死之后，赶紧把棺材盖上，不要叫任何人打开。」



俞慎还要说话，俞忱两眼一闭便咽了气。俞慎甚是悲哀，痛不欲生。然而，回想俞忱临终嘱托之语，总觉事出蹊跷，一心想开棺看看，以解疑团。



等素秋出去办事，他便启棺察看：只见衣帽空放，似无人形。揭开细看，大吃一惊。一条蠹鱼，一尺多长，躺卧棺底。



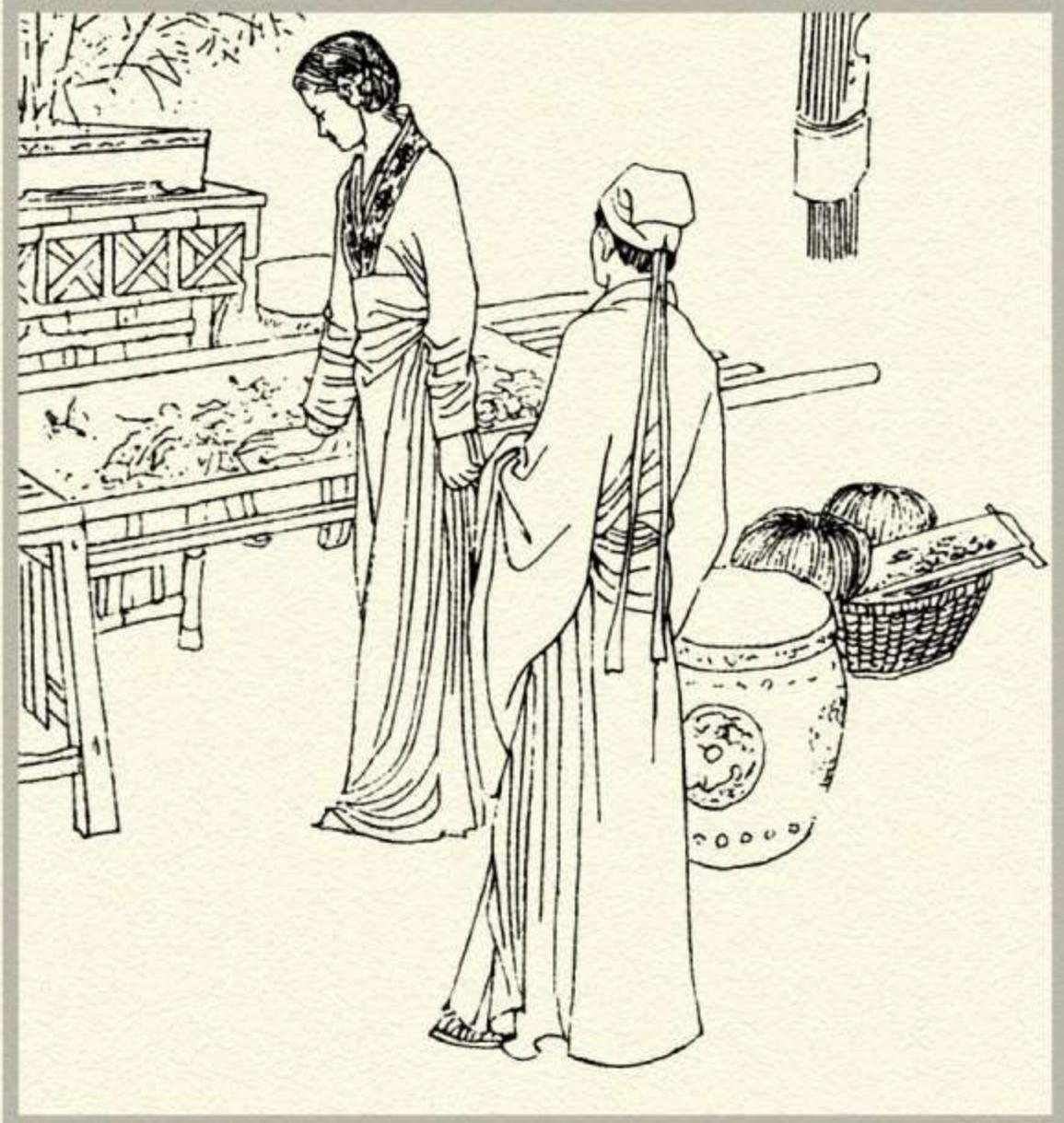
俞慎正看着蠹鱼发愣，素秋走了进来。见此情景，满脸凄楚地说：「不是不让哥哥知道，恐怕传扬出去，妹子无法安身。」



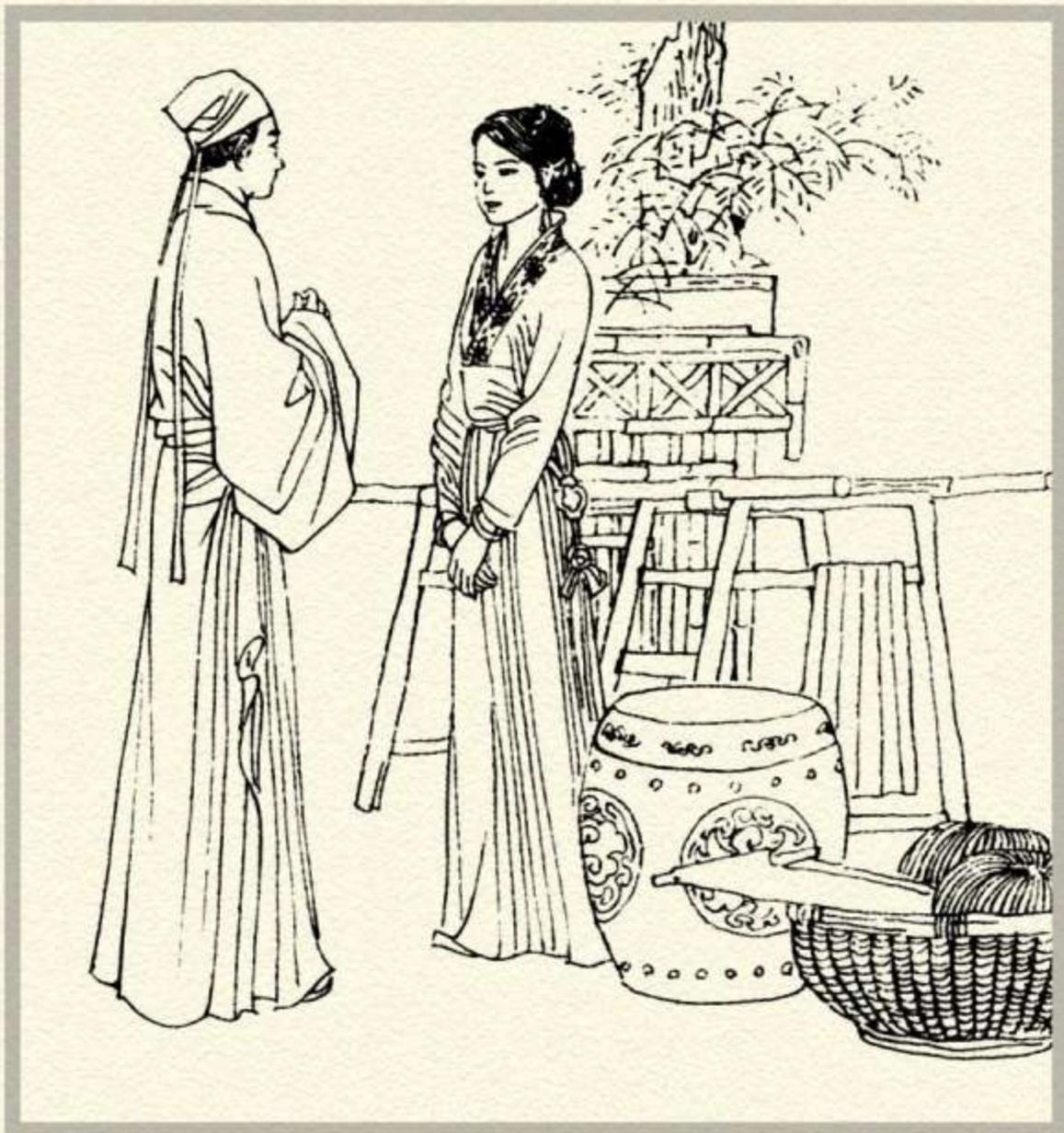
俞慎急忙解释说：「妹子不要多虑，我们兄弟情深义重，即使不是同类也无妨碍。这件事，就是你嫂子，我也不会告诉她。请妹子放心。」说罢，立刻选定吉日，厚葬俞忱。



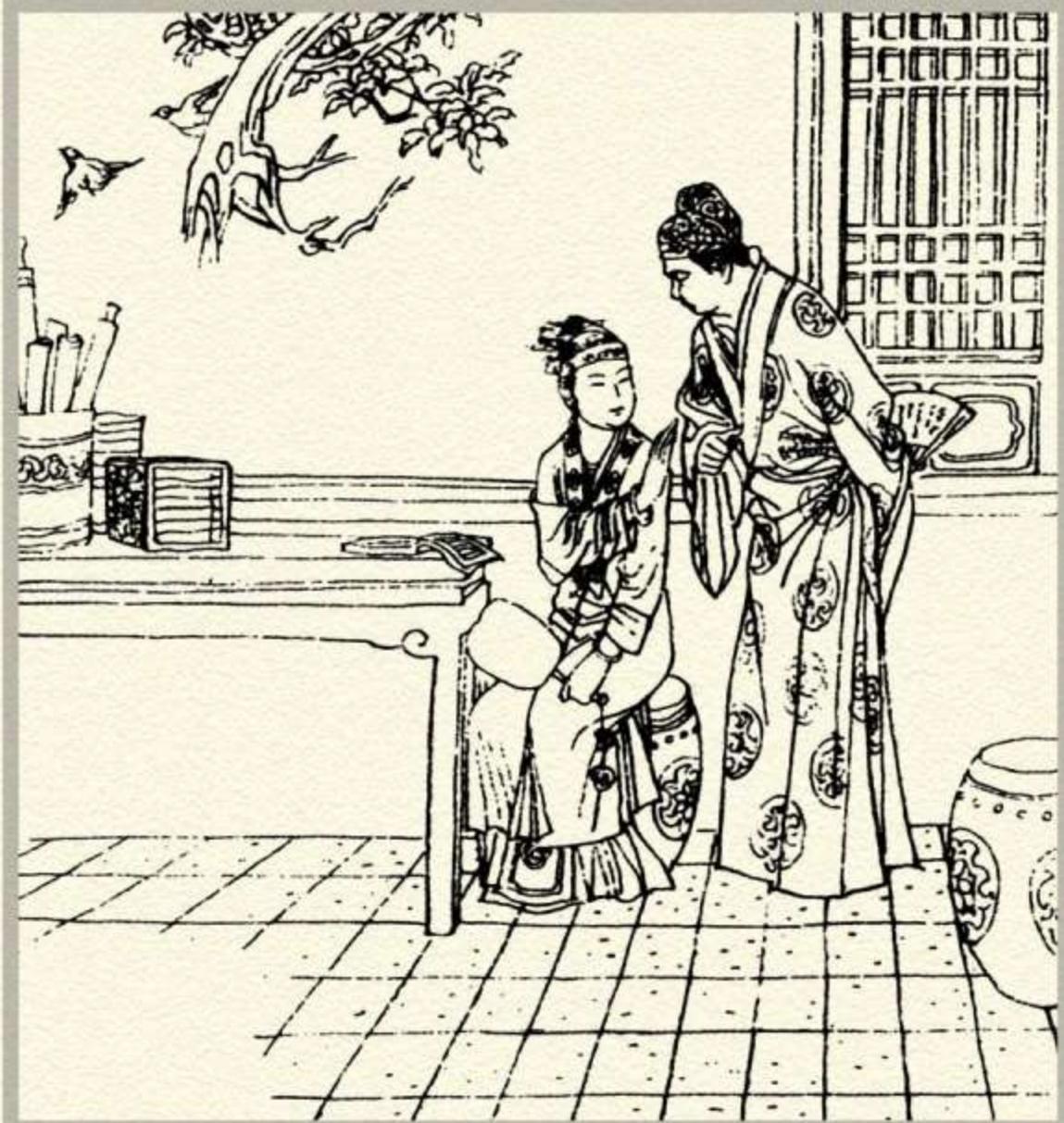
俞忱未死之前，俞慎就想给素秋找个婆家，俞忱不肯。俞忱死后，俞慎又和素秋商议，素秋也不答应。俞慎对素秋说：「妹子已经二十岁了，长此不嫁，人们要说我闲话的。」



素秋说：「既然哥哥如此说，就听哥哥安排好了。不过，妹子不愿进侯门贵族，只要个贫穷读书人就行了。」俞慎连忙说：「好，就这么办吧。」



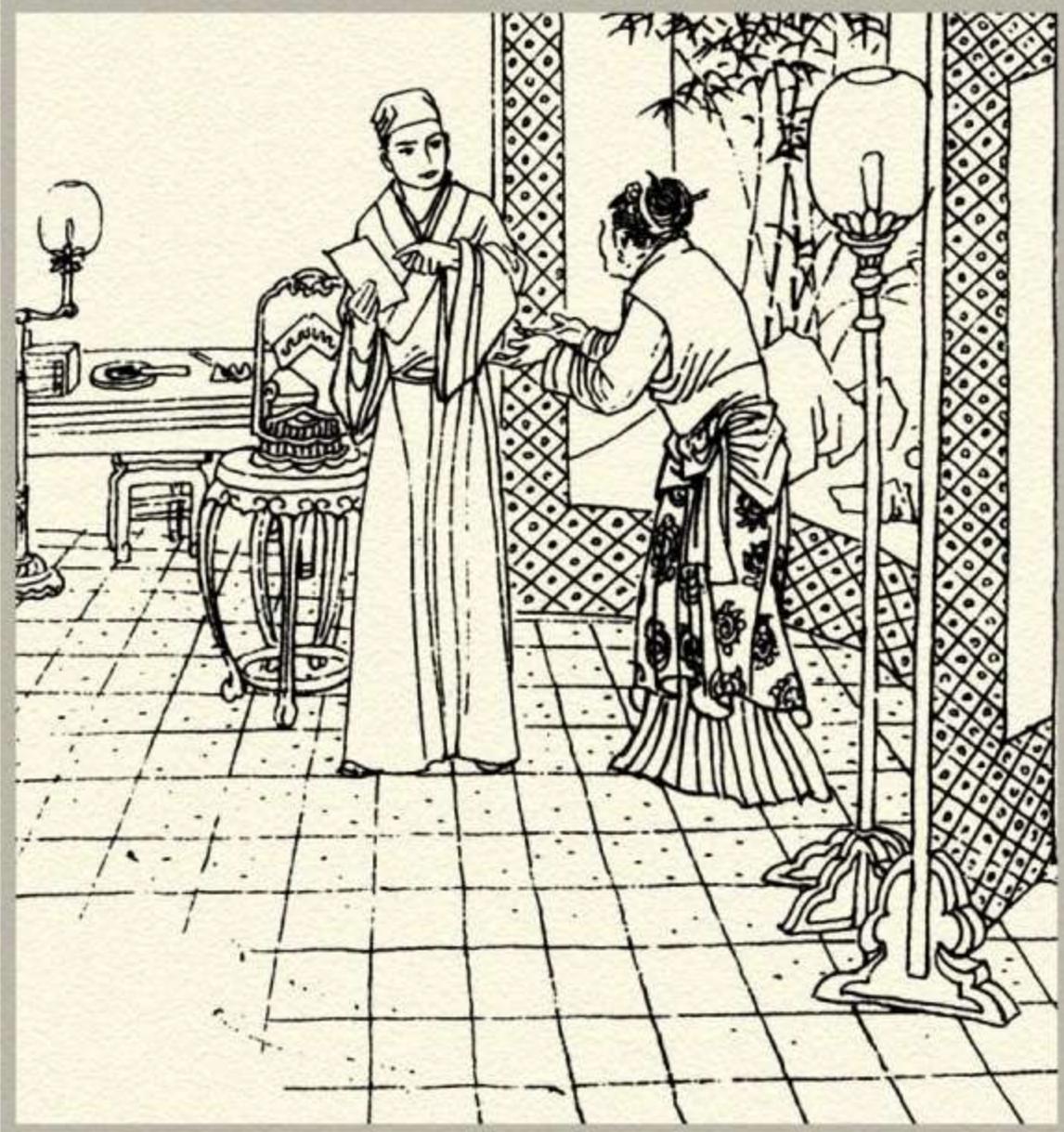
素秋择婿的消息一传出去，人们纷纷前来求亲，素秋却一个也没有相中。俞慎妻弟韩荃，看见素秋貌美，一心想娶她作妾。他和姐姐商量，韩氏急忙阻拦，怕俞慎知道了生气。



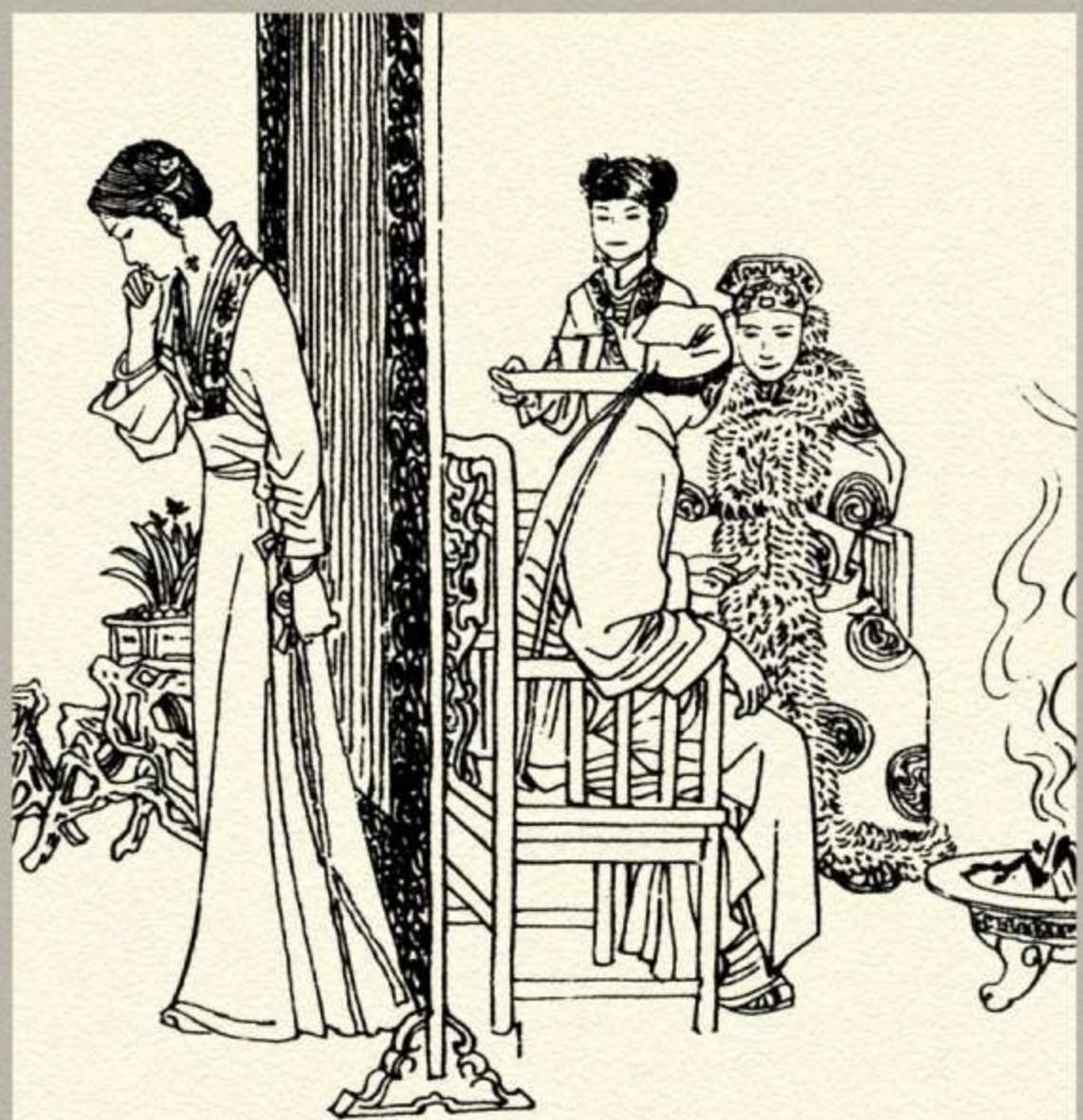
韩荃回到家里，仍不死心。托人暗示俞慎，如亲事办成，愿为他买通考场。俞慎听了大怒，连打带骂把媒人赶出门外。同时和韩荃断绝了往来。



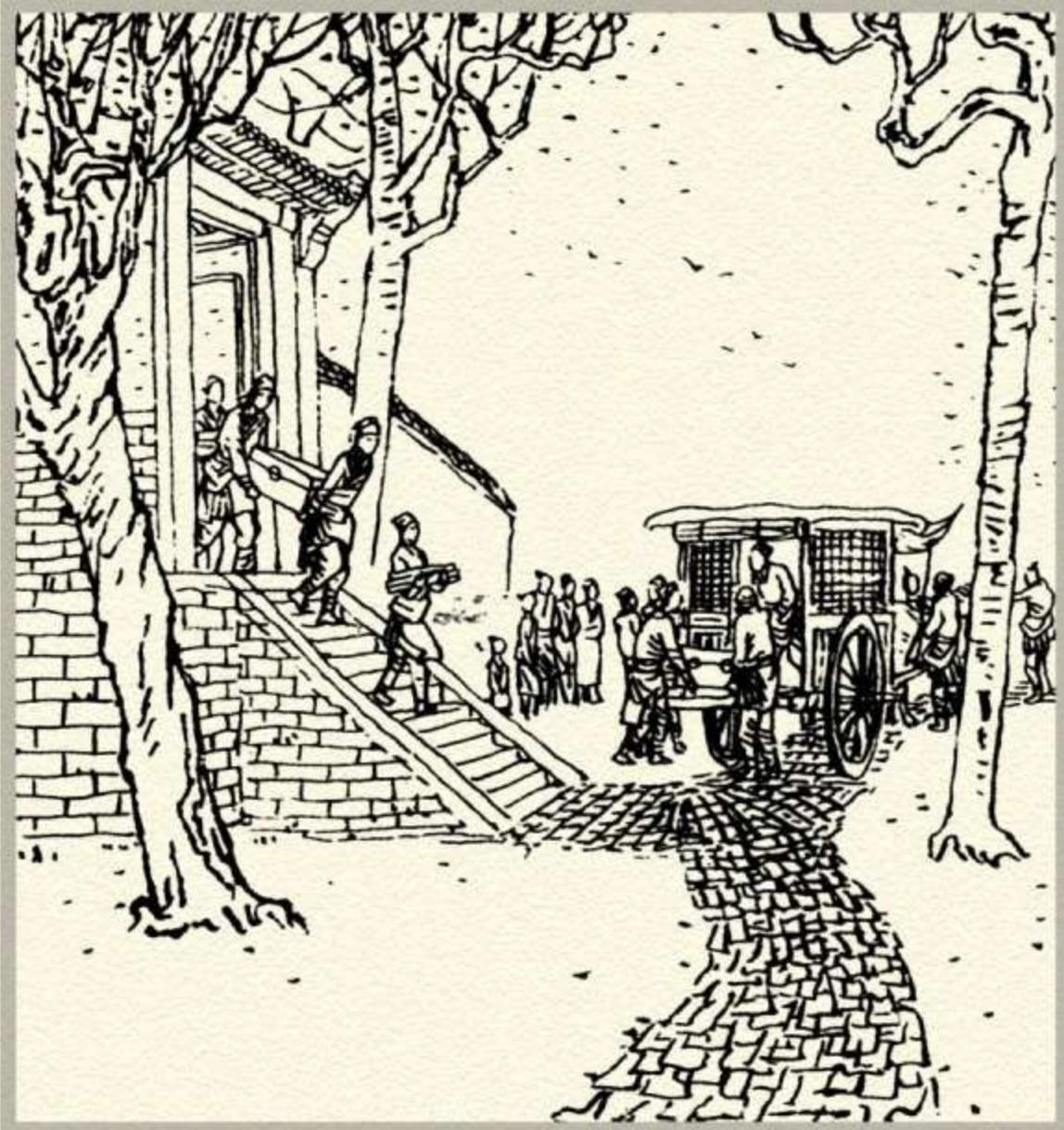
有一个已故尚书的孙子某甲，家中很富有，只有一个寡母，也托媒人过来。俞慎觉得这门亲事理想，只是要和素秋一起看看本人，于是与媒人约定日期，让他过府相亲。



这一天，某甲身穿狐裘，骑着骏马，前呼后拥来到俞府。俞慎见他貌美、性柔，像个姑娘，十分满意。素秋见了却很不痛快。俞慎不顾妹妹的反对，竟许下了这门亲事。



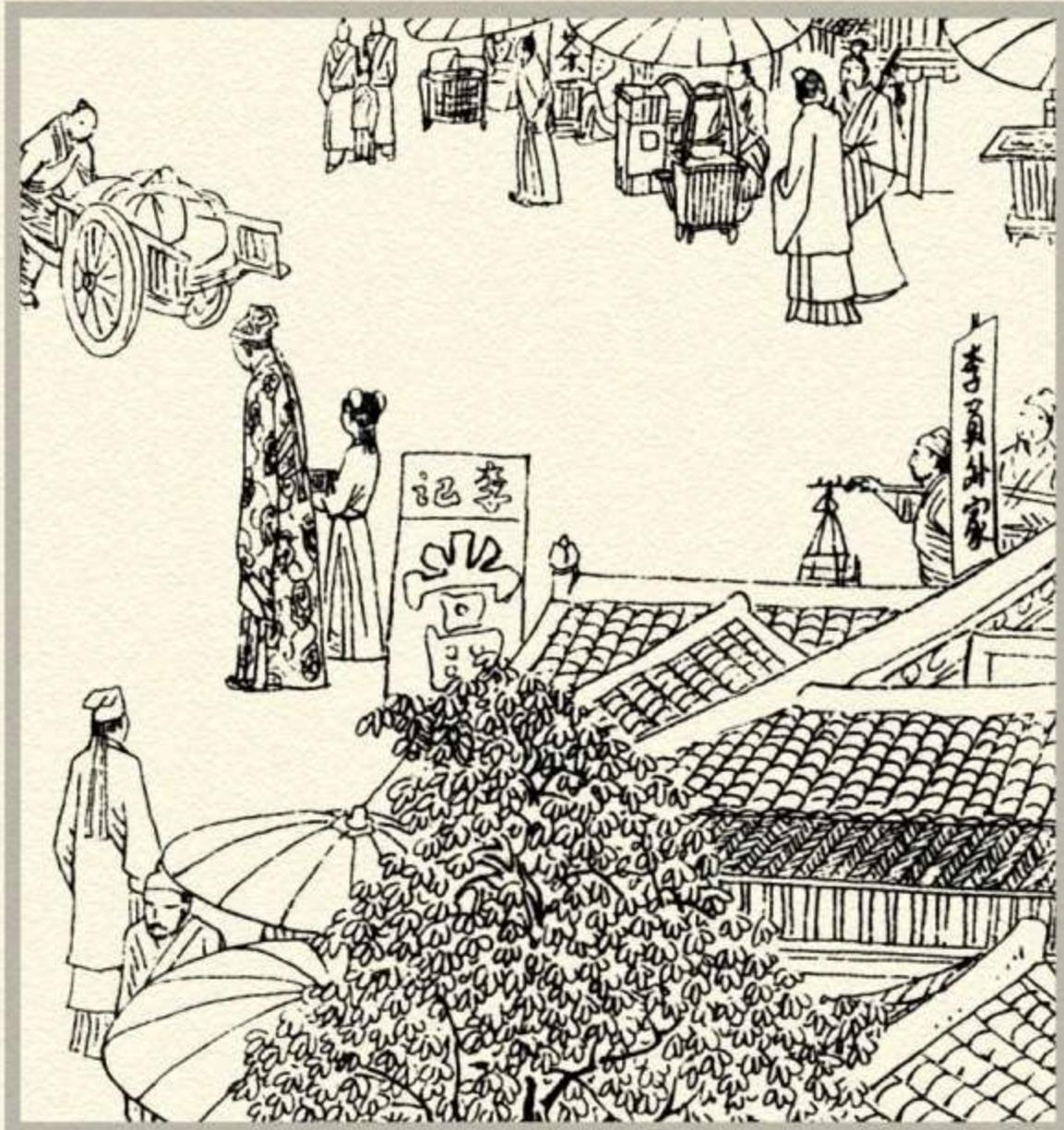
俞慎花了很多钱为素秋准备嫁妆。素秋极力反对，只要一个年龄大的丫头陪同。俞慎不依，陪送仍然很丰厚。



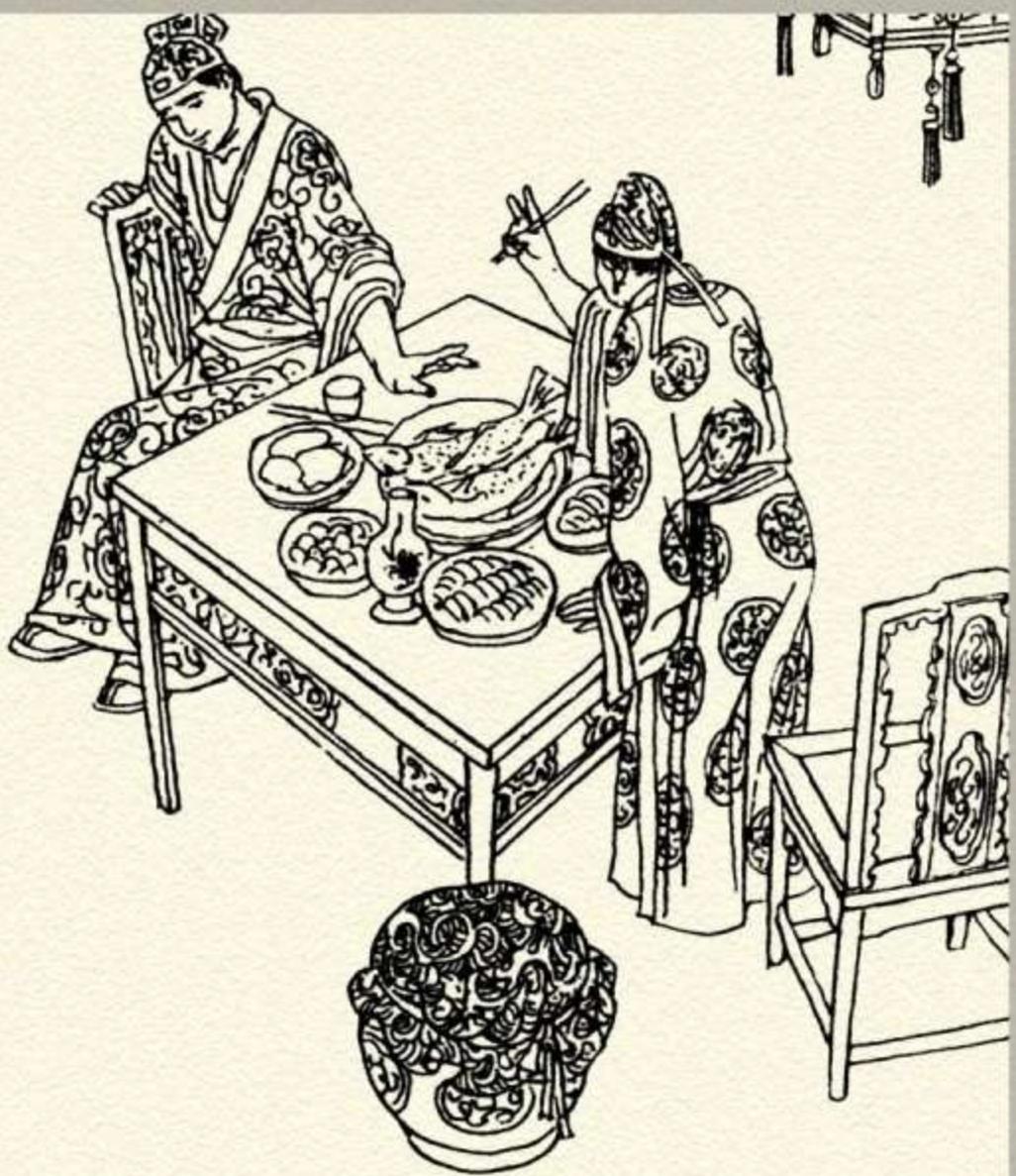
素秋出嫁以后，夫妻之间倒很和顺。只是时常想念哥嫂，哥嫂也很惦记素秋，故此素秋每月回家一次。每次回家都带些陪送的金银首饰、珠宝锦绣文给嫂嫂收藏。



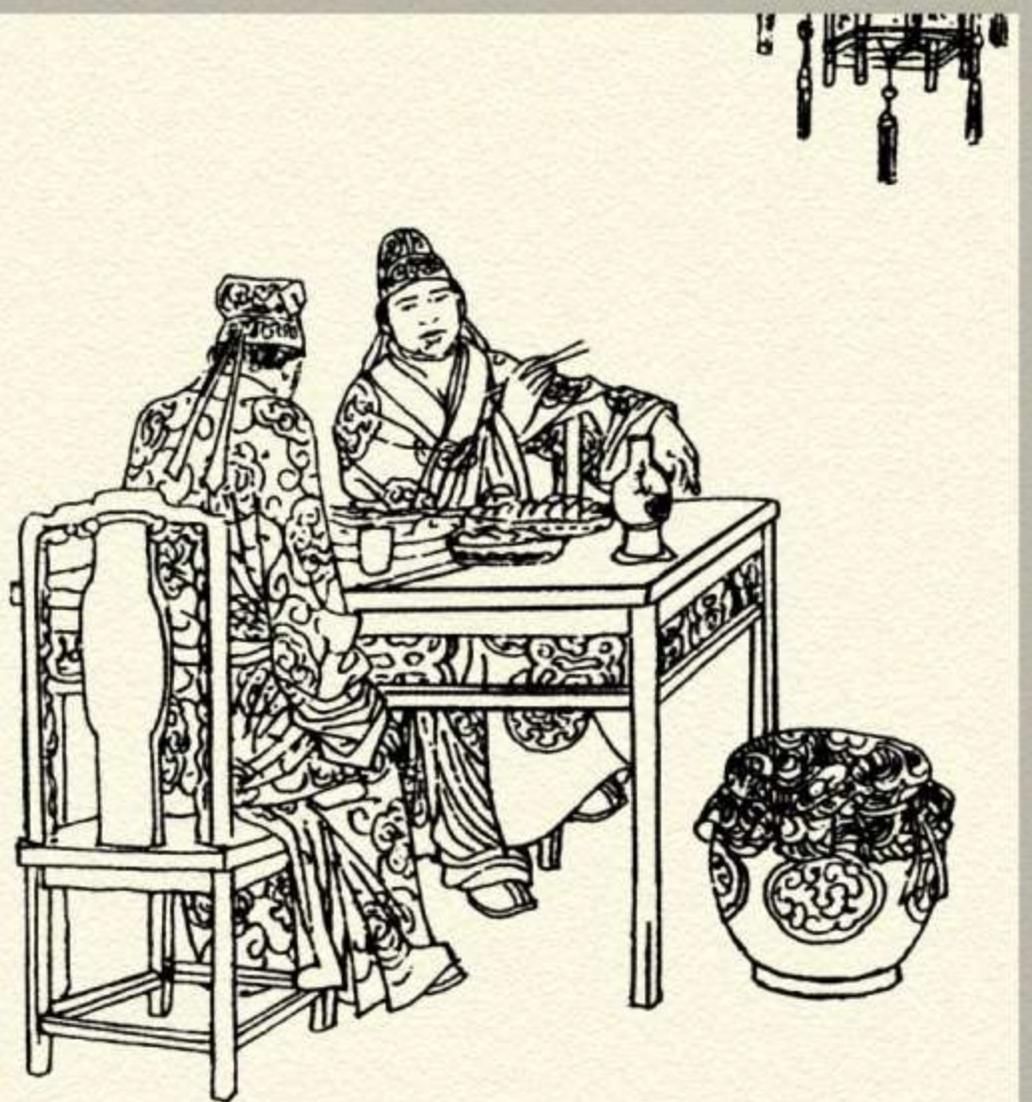
再说某甲，他自幼娇生惯养，缺少教诲，每日和歹徒鬼混，吃喝嫖赌无所不为。把祖传古玩字画、珠宝玉器偷出去典卖，供他玩乐，使家财日趋空虚。



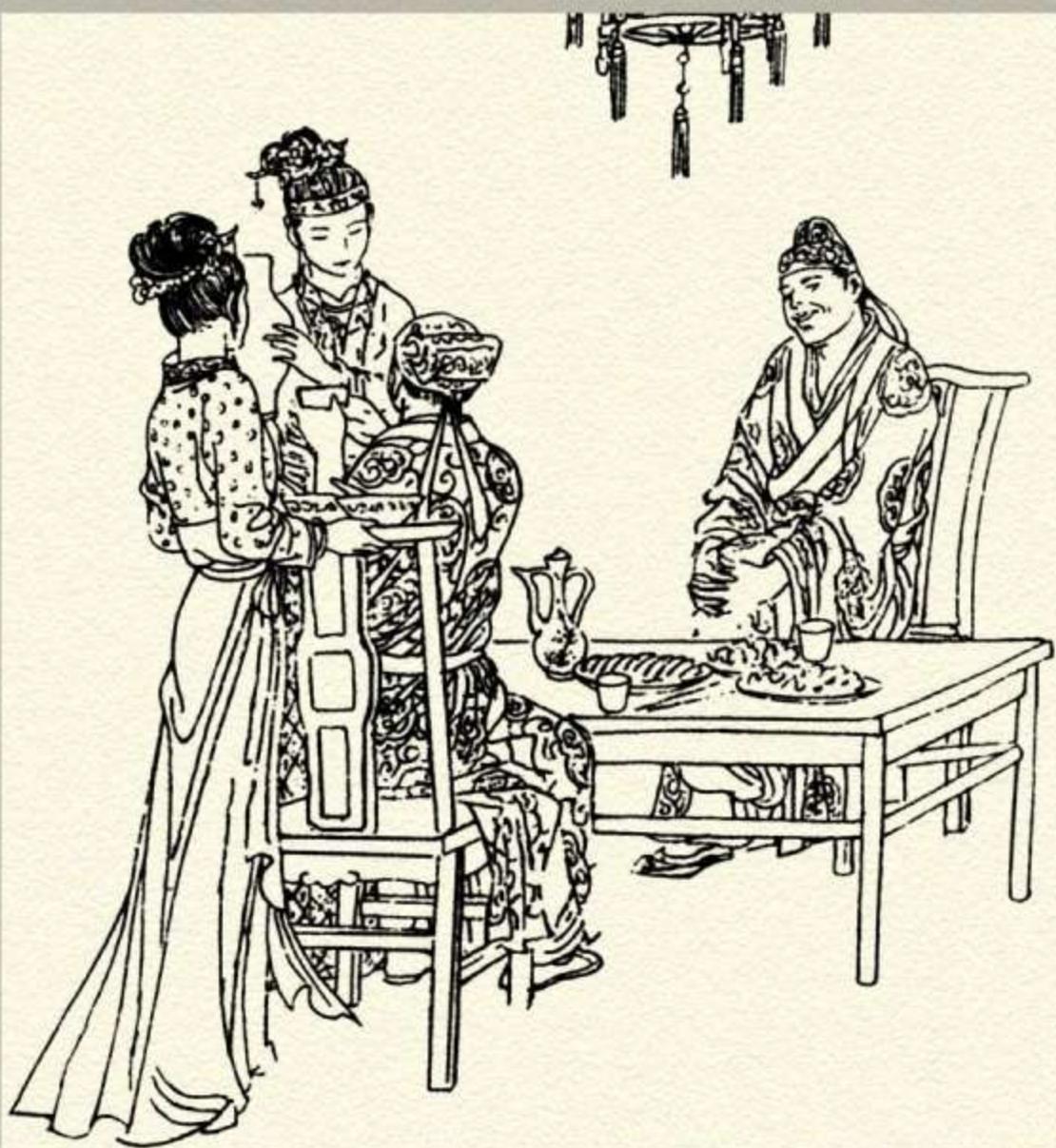
俞慎内弟韩荃与某甲早有交往，素秋虽嫁，他并未死心，经常请某甲喝酒，想哄骗某甲上钩。韩荃提出用两个美妾及五百两银子对换素秋。某甲开始时不肯，怕俞慎责难。



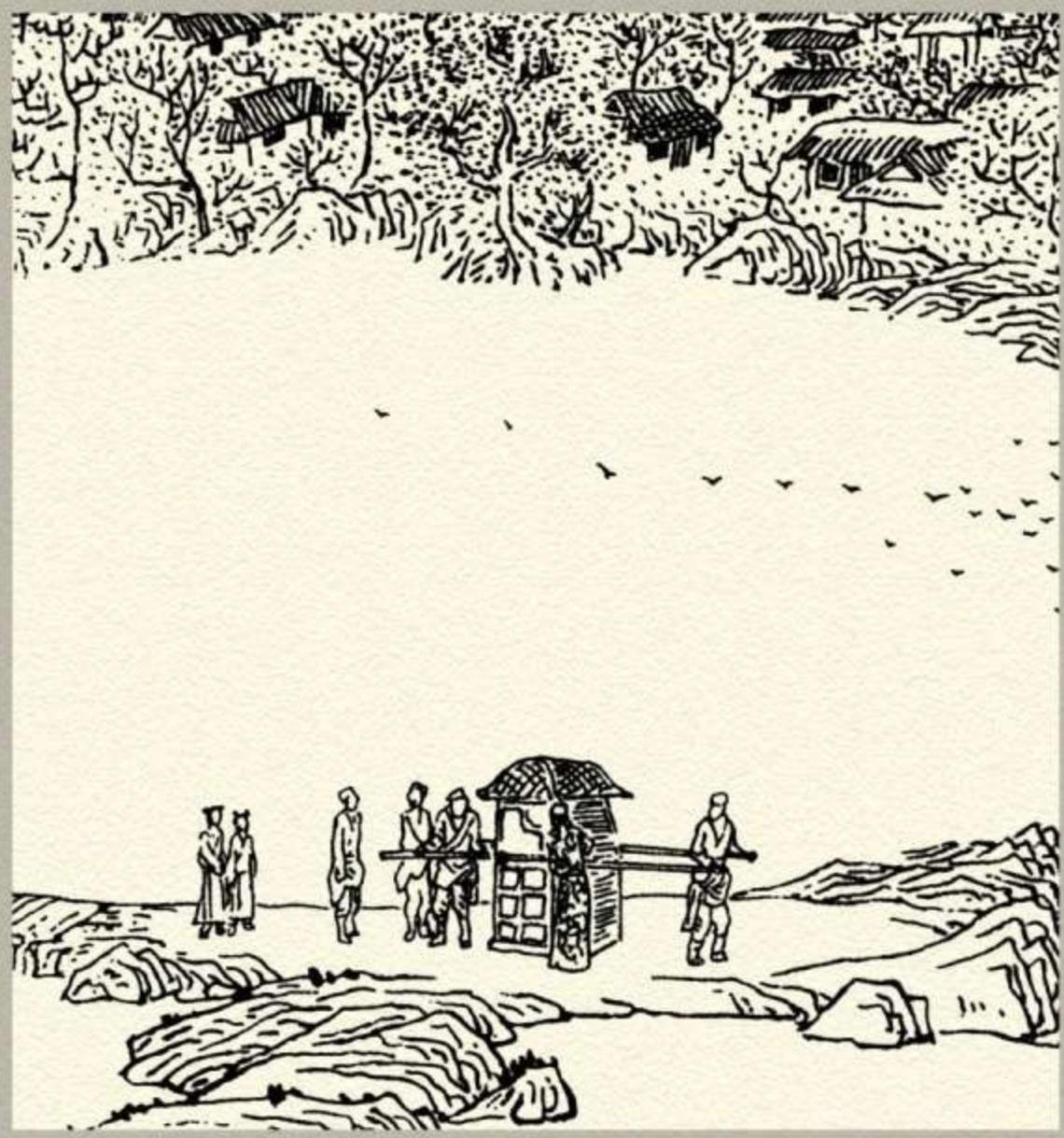
韩荃说：「我与俞慎是至亲，素秋又不是他的亲骨肉，出了事，我一个人承担。再说，有我父亲在，怕什么俞慎！」某甲听了，有些动摇。



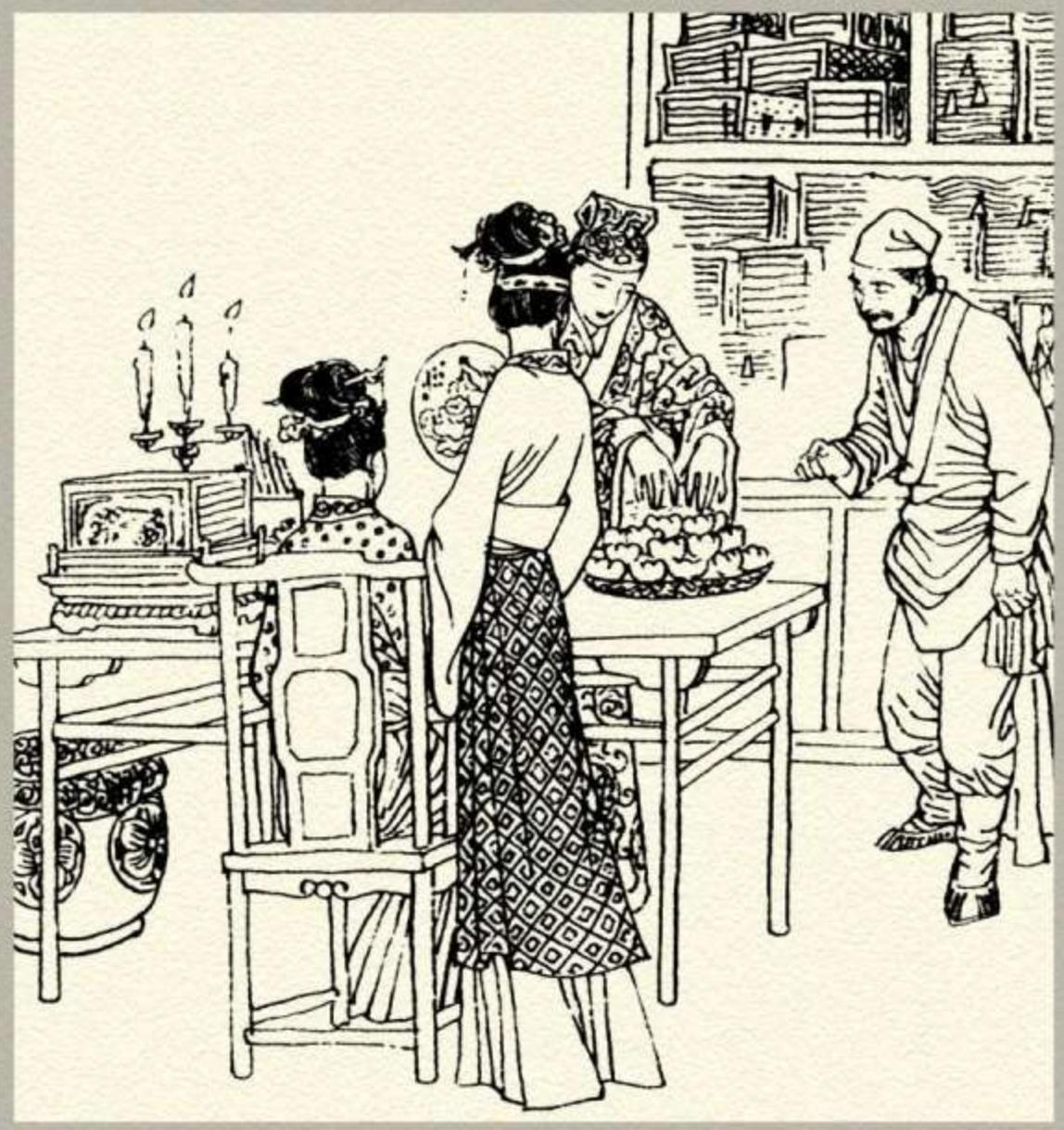
韩荃趁热打铁。一天，他把两个小老婆打扮得花枝招展，出来见某甲说：「如果同意，她们就是你的了。」某甲酒色迷心，欣然应允。于是，俩人约定好交换日期，便各自回去安排。



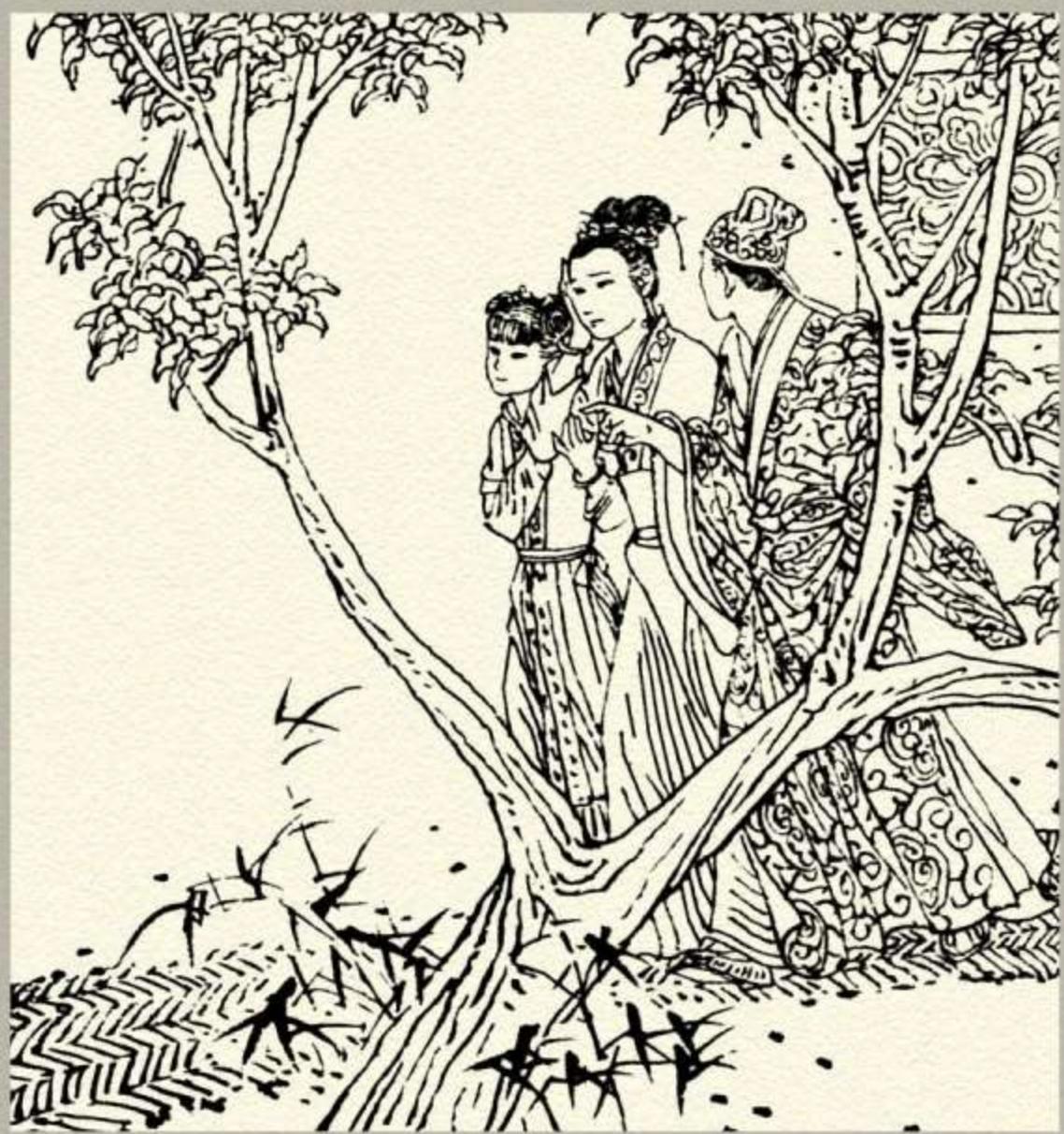
到了约定时间，某甲怕上当受骗，天一黑便到半路上等候。不一会儿，果然有轿子来，他掀开轿帘，两姬俱在，这才放了心。



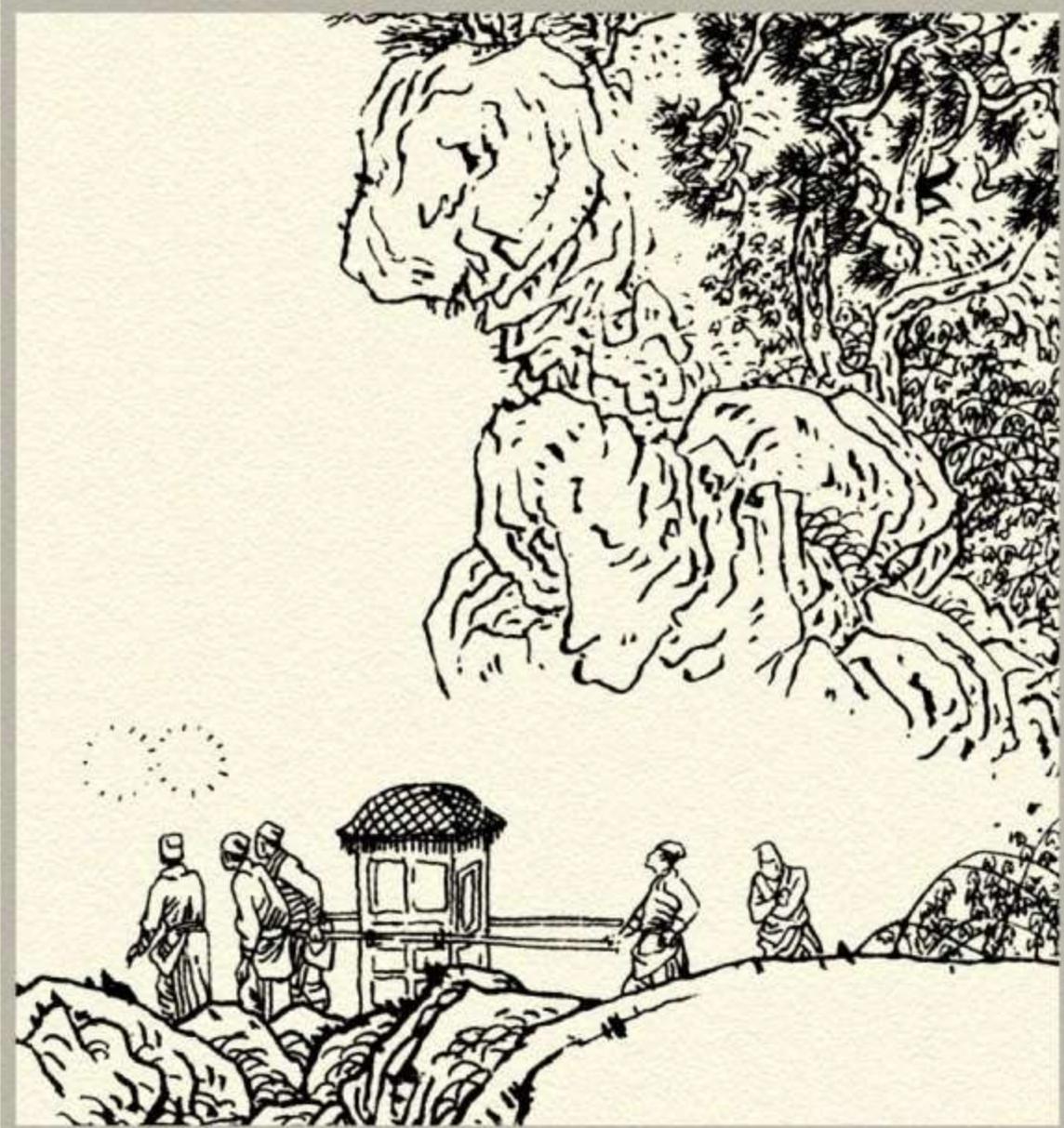
某甲把两个妇人领到书房。韩家仆人捧出五百两白银交给他，说：「主人让我把尊夫人抬回去。」



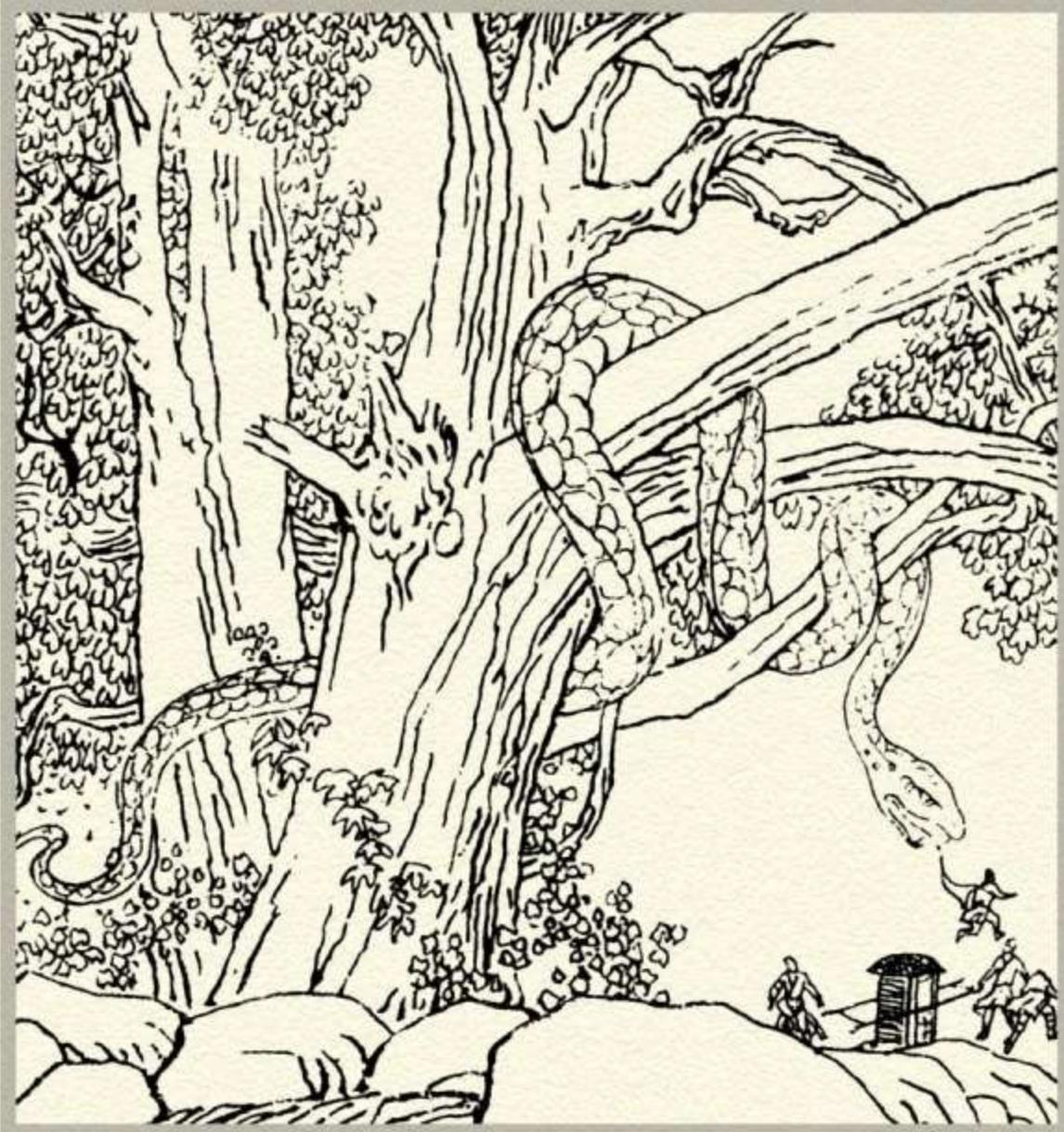
某甲收起银子，急忙来到素秋房中，谎称俞慎病危，想念素秋，请她立即动身。素秋听说后，心急如焚，来不及梳妆，便匆匆忙忙上桥而行。



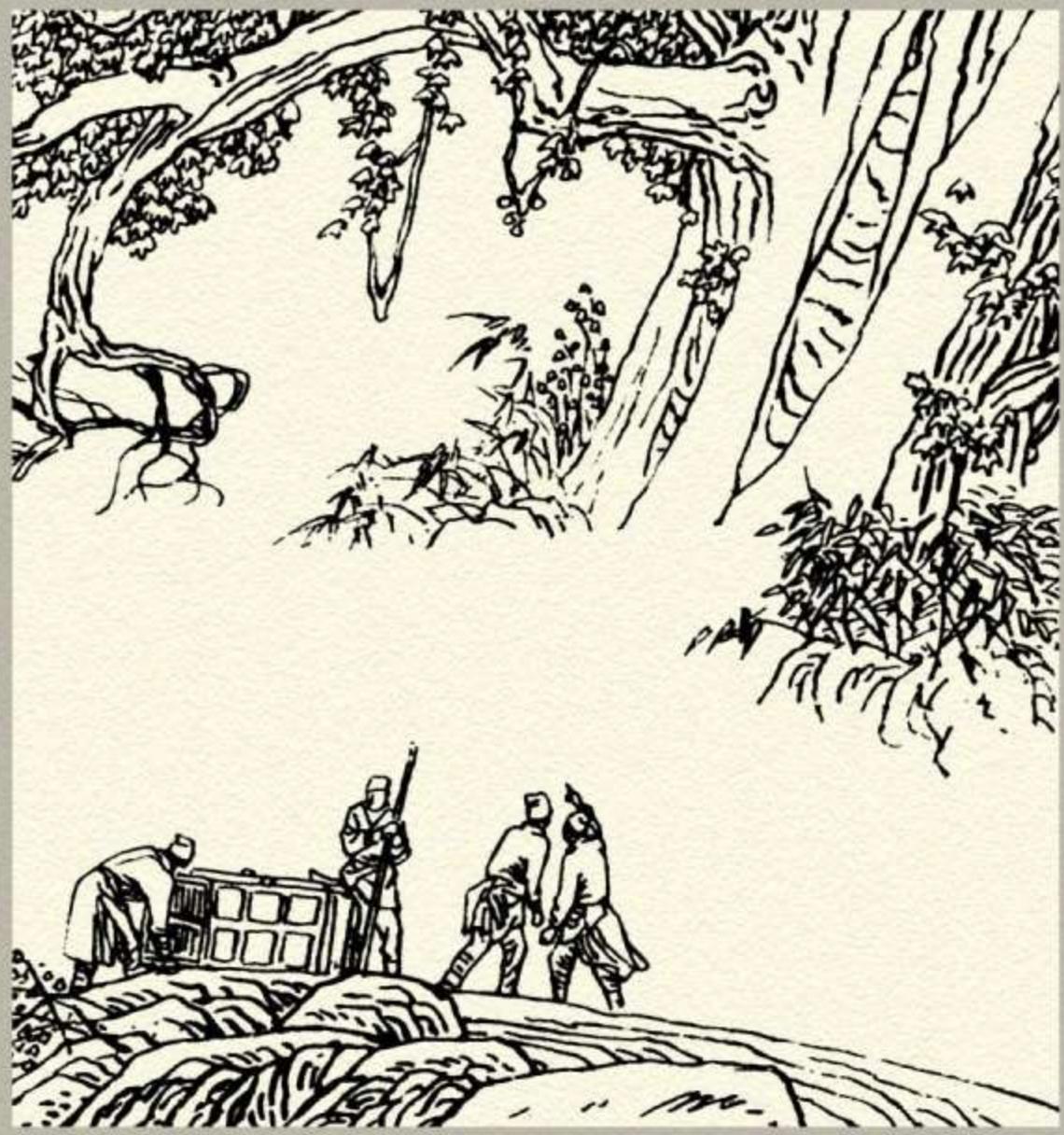
夜路茫茫，四周一片黑暗，轿夫抬着轿子，迷失了方向，走了很远很远，也到不了家门。忽然，前面出现两支大蜡烛晃动，他们非常高兴，认为这下可以问清道路了。



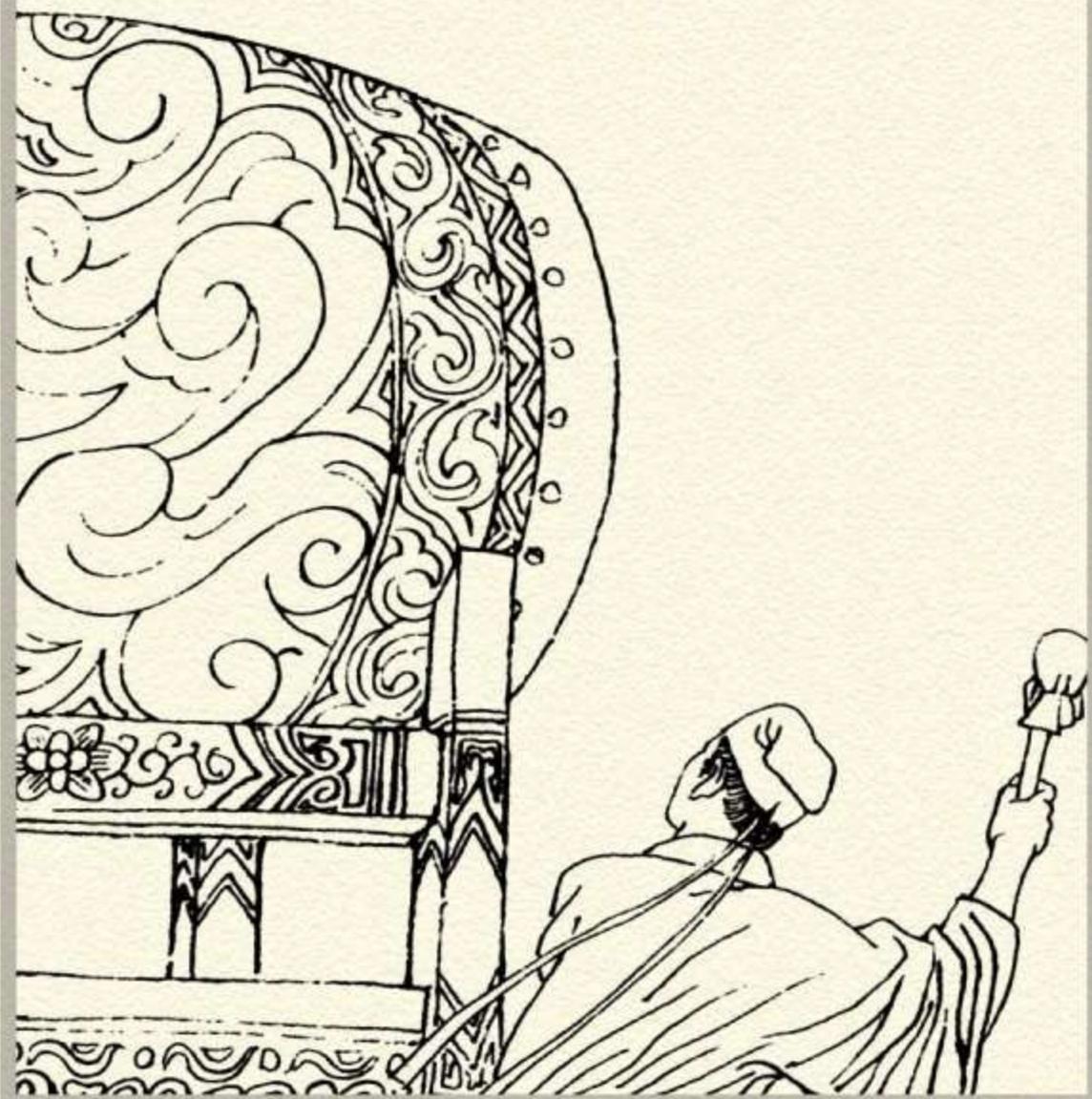
走到近处一看，轿夫们吓得魂飞胆裂。原来是一条大蟒，两只眼睛像两盏明灯闪闪发光。众人扔下轿子，四散奔逃。



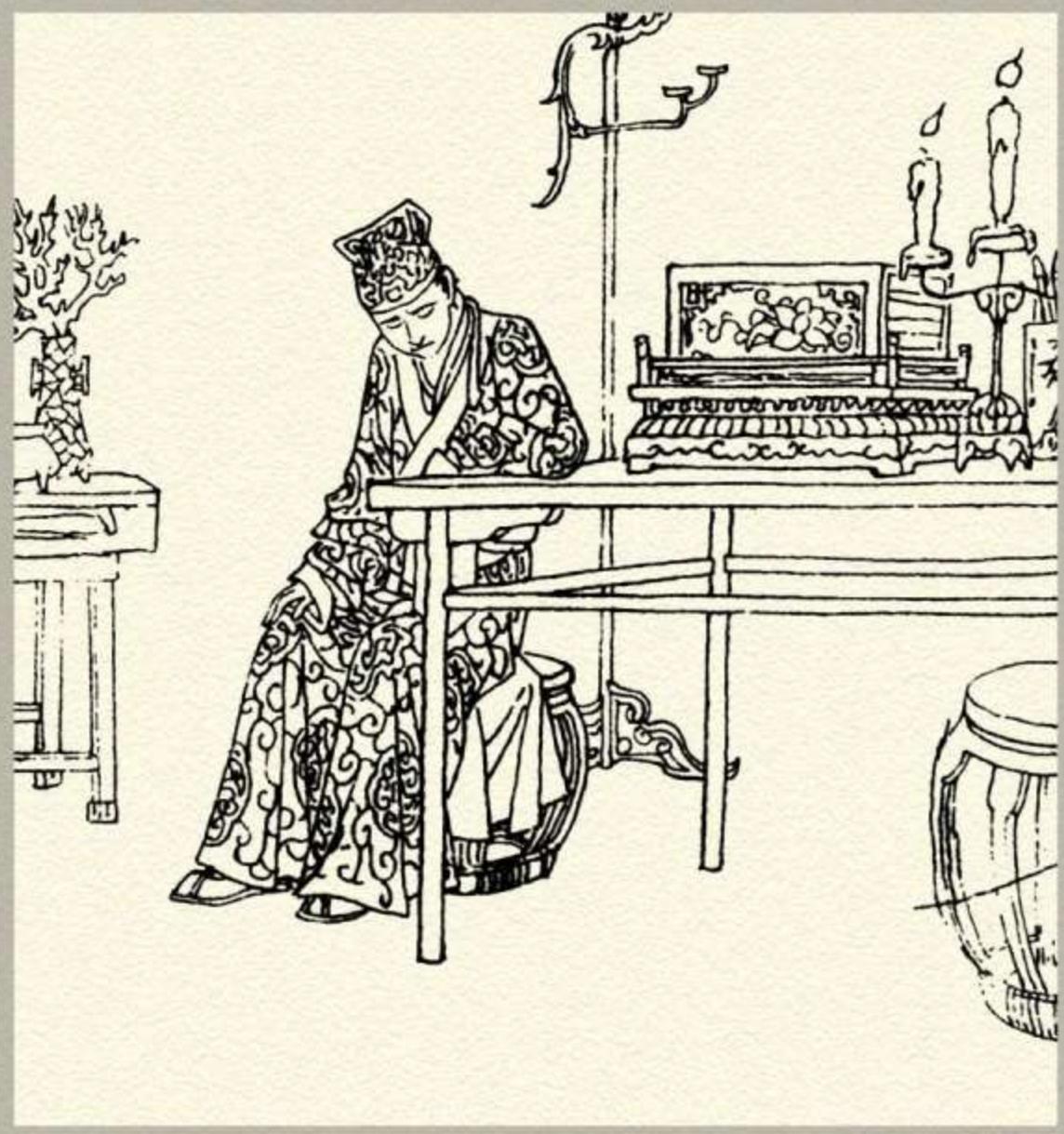
东方破晓，人们才心惊胆战地慢慢聚拢来。到桥前一看，人蟒皆无，只剩下一顶空轿。大家猜想，素秋一定被大蟒吞食，只得垂头丧气地去报告主人。韩荃听了，吓得也不敢声张。



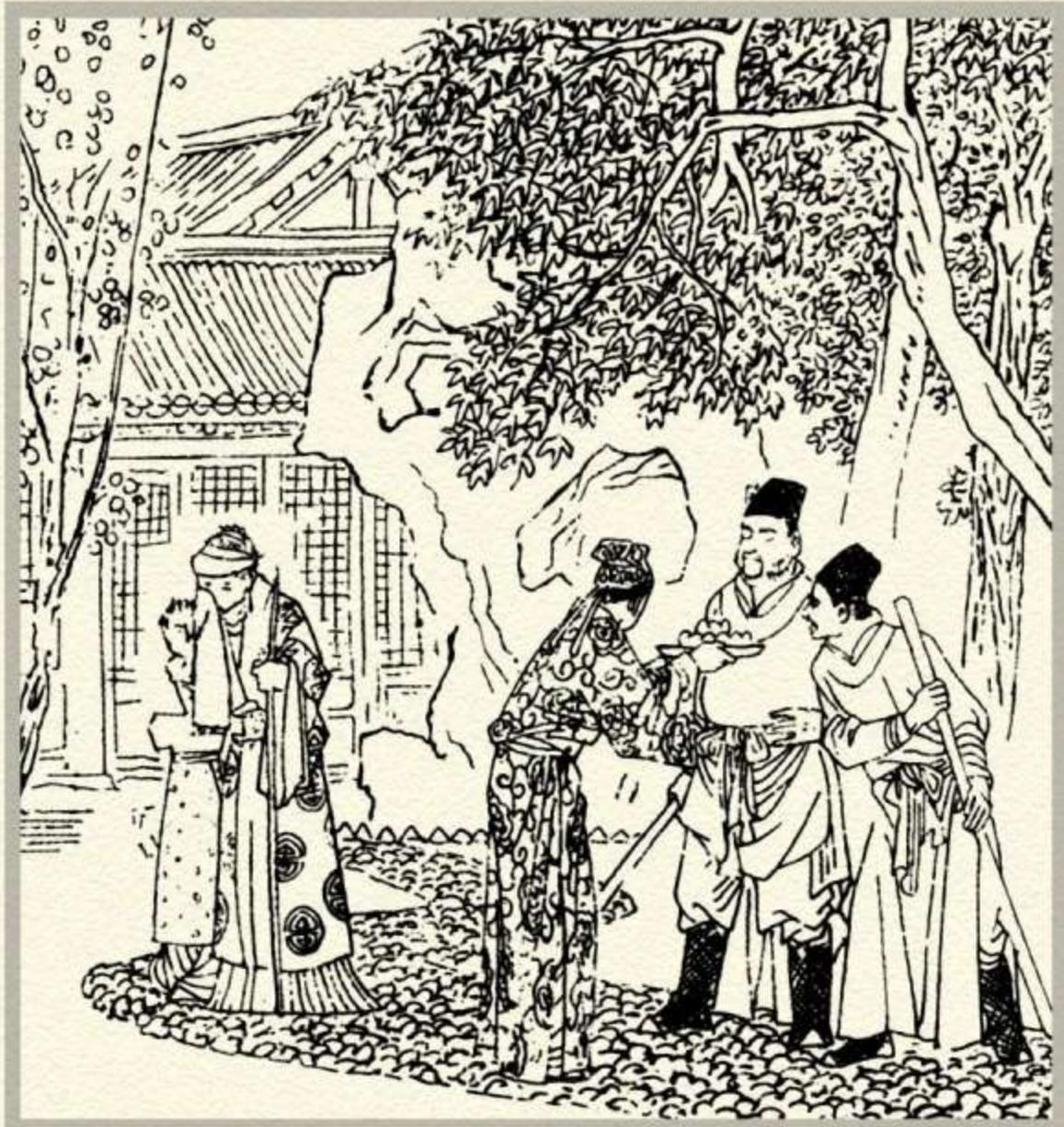
过了几天，俞慎派人来看望妹妹，才知道被坏人骗去。接回丫环细问，明白了某甲参与此事。他极为气愤，写好了状纸，到县衙去告状。



某甲听了非常害怕，赶紧找韩荃求救。韩荃偷鸡不成反蚀米，丢人损银，十分懊丧，不肯出力。某甲毫无办法，只好听天由命。



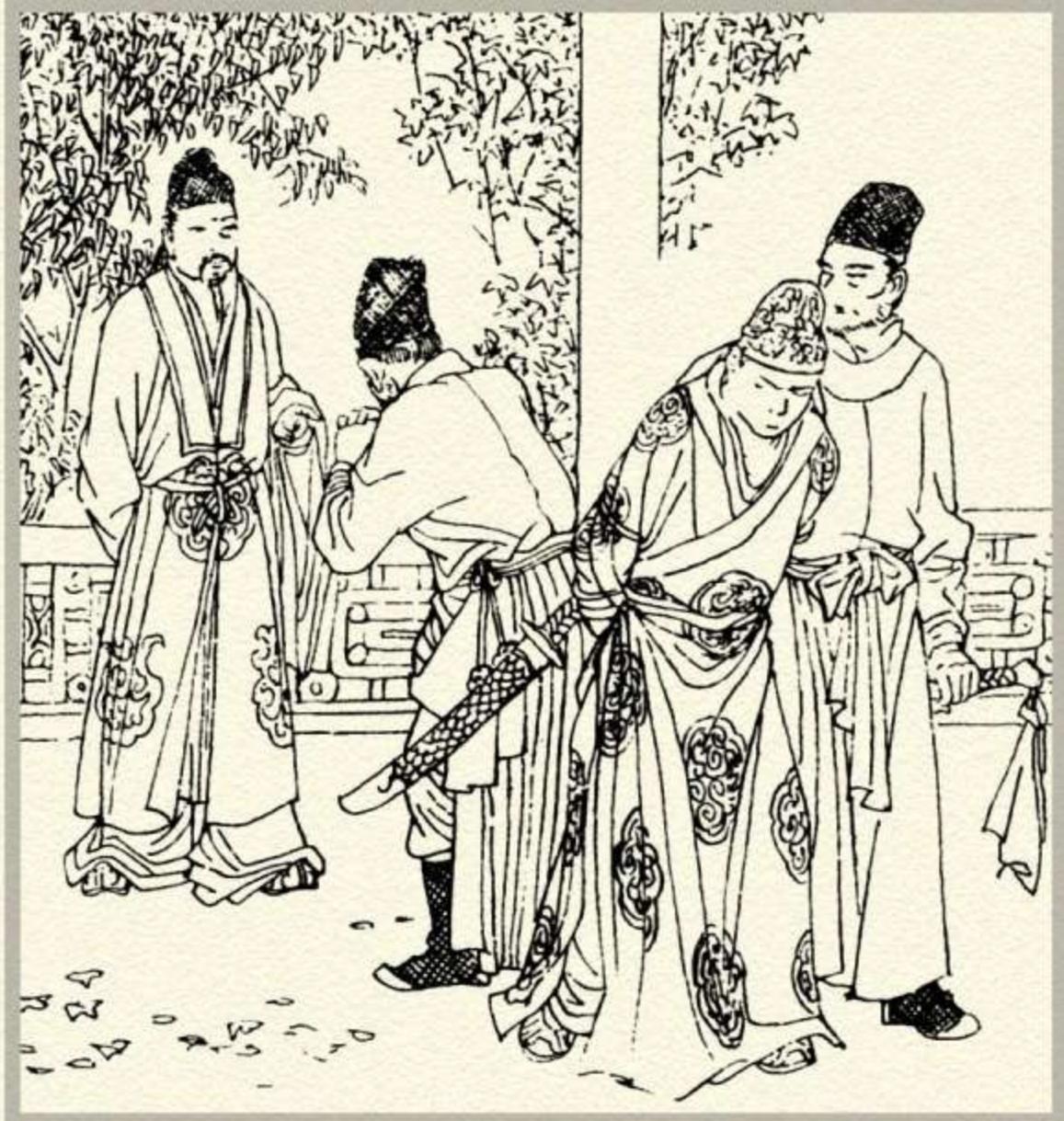
县令来传，某甲只有行贿差人，躲藏不去。就这
样，过了一个多月，家中金银珠宝典卖一空。



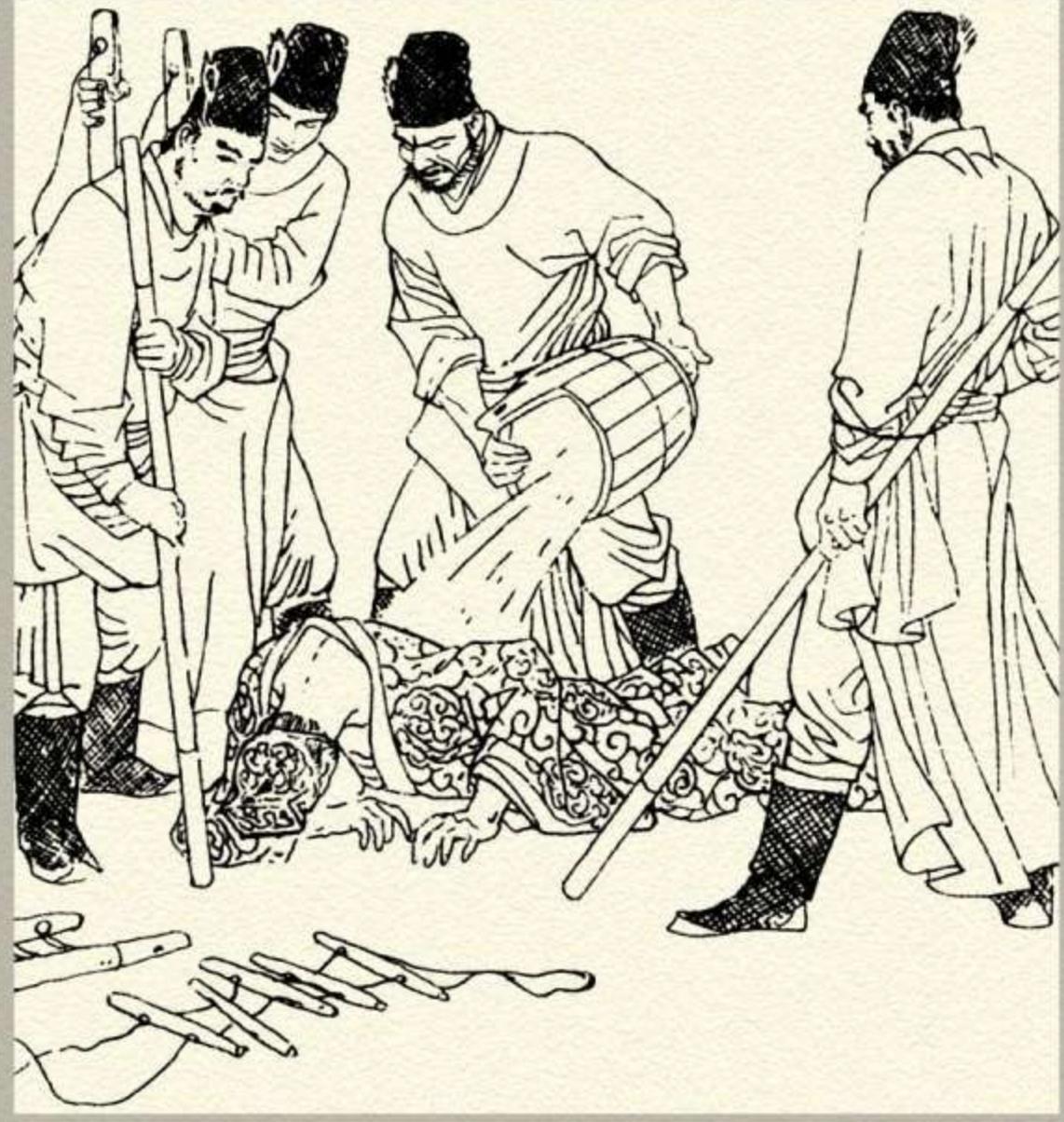
俞慎见某甲不到公堂，又连告数状。官府下死令追捕归案。某甲知道再也藏不住，只好到公堂如实招认。



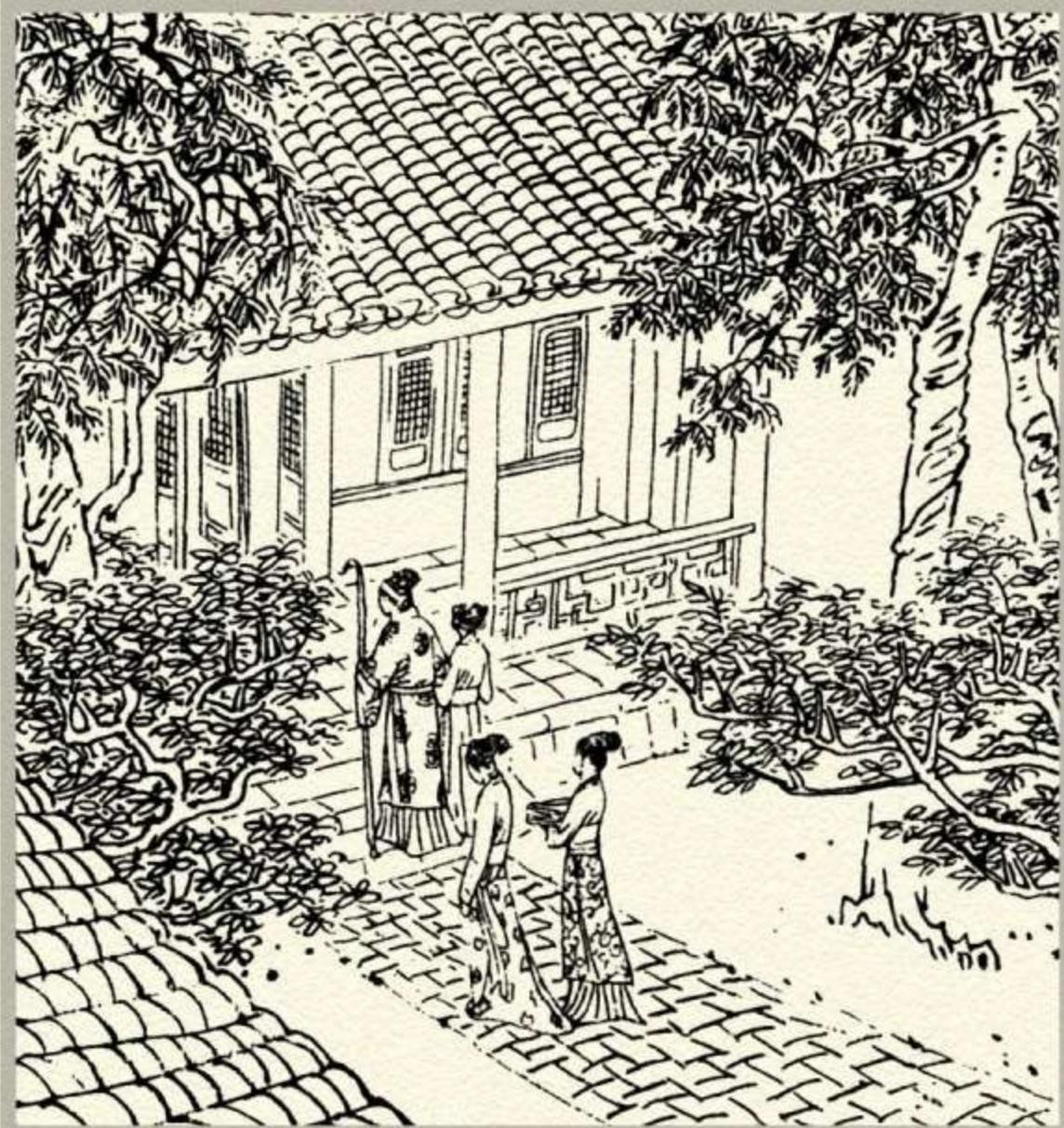
县令又出票捉拿韩荃。韩荃十分害怕，将事情告诉父亲。父亲恨他为非作歹，便亲自将他捆起交给差人。



过堂时，韩荃说起遇蟒之事，没有一个人相信。韩荃，某甲、韩府家人都被打得死去活来，投放狱中。甲母连日变卖田产，上下使钱，才免儿子一死。而韩府家人竟饿死在牢里。



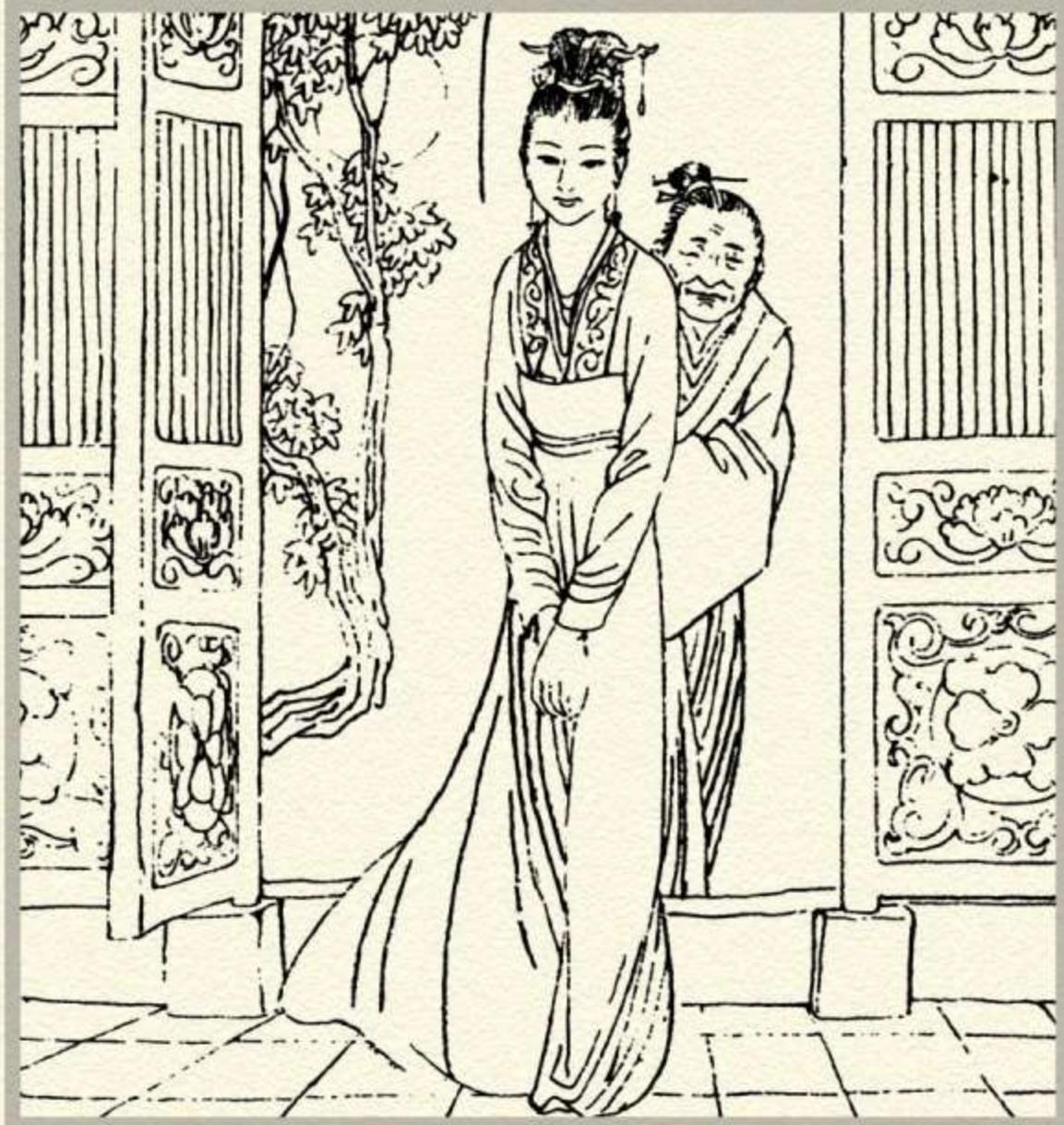
韩荃被关在牢里，不能放出，他便托人说情：愿拿出几千两银子，让某甲送给俞慎，请他罢讼。甲母也把两个美妾送到俞慎家里，请求他暂存疑案，等查清素秋下落再说。



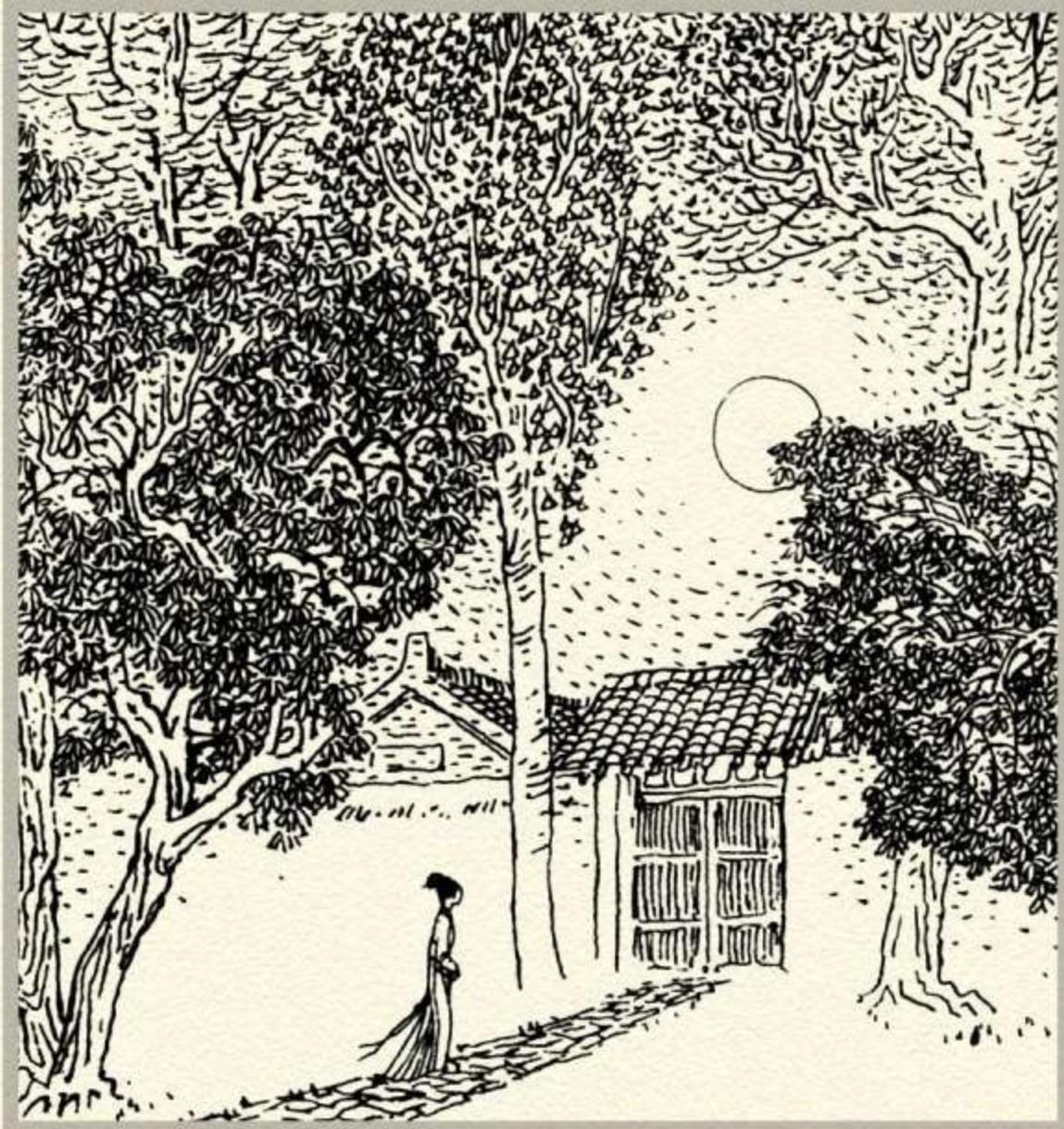
俞慎的妻子韩氏，也受婶母之命，日夜哀求丈夫，为弟弟开脱。俞慎无奈，只得暂时放慢追逼。



一天夜半，俞慎正闲坐书房，思念素秋。忽然，房门一响，素秋和一位老婆婆走进屋子来。兄妹见面又惊又喜。俞慎站起身来问妹子：「你是怎么回来的呀？」素秋不慌不忙讲出一段故事来。



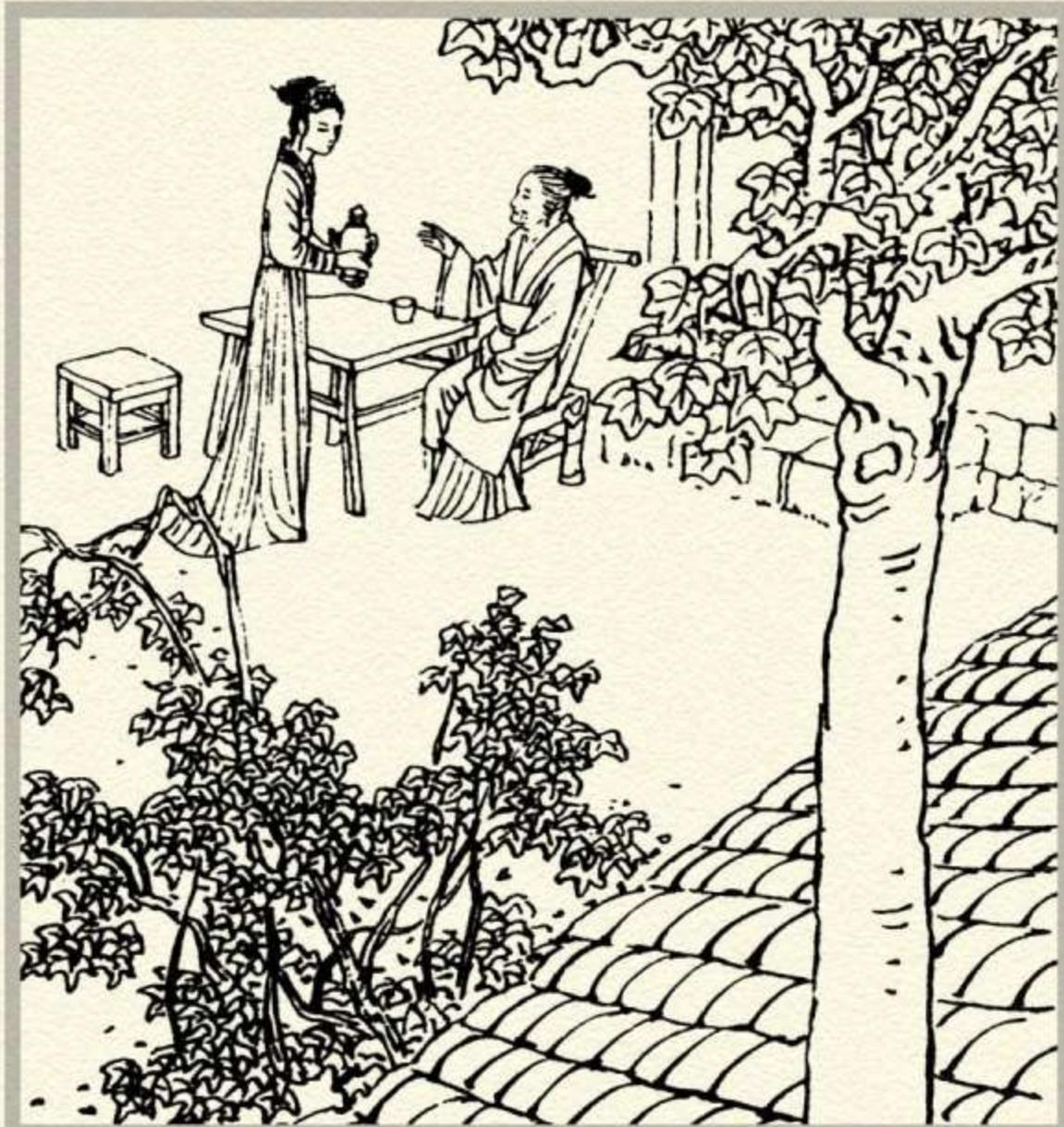
原来，那日素秋上轿之后，将要发生的事情已在她预料之中，便立刻使出她的绝技，把一纸剪大蟒投放当路，等轿夫和家人被惊散之后，便逃到周秀才家里。



周秀才家中只有一个老母，家境虽然贫寒，却是宛平地方有名的才子，又是俞慎的好朋友。他母子见是俞慎妹妹来投，便要立刻去告诉俞慎，却被素秋拦住。



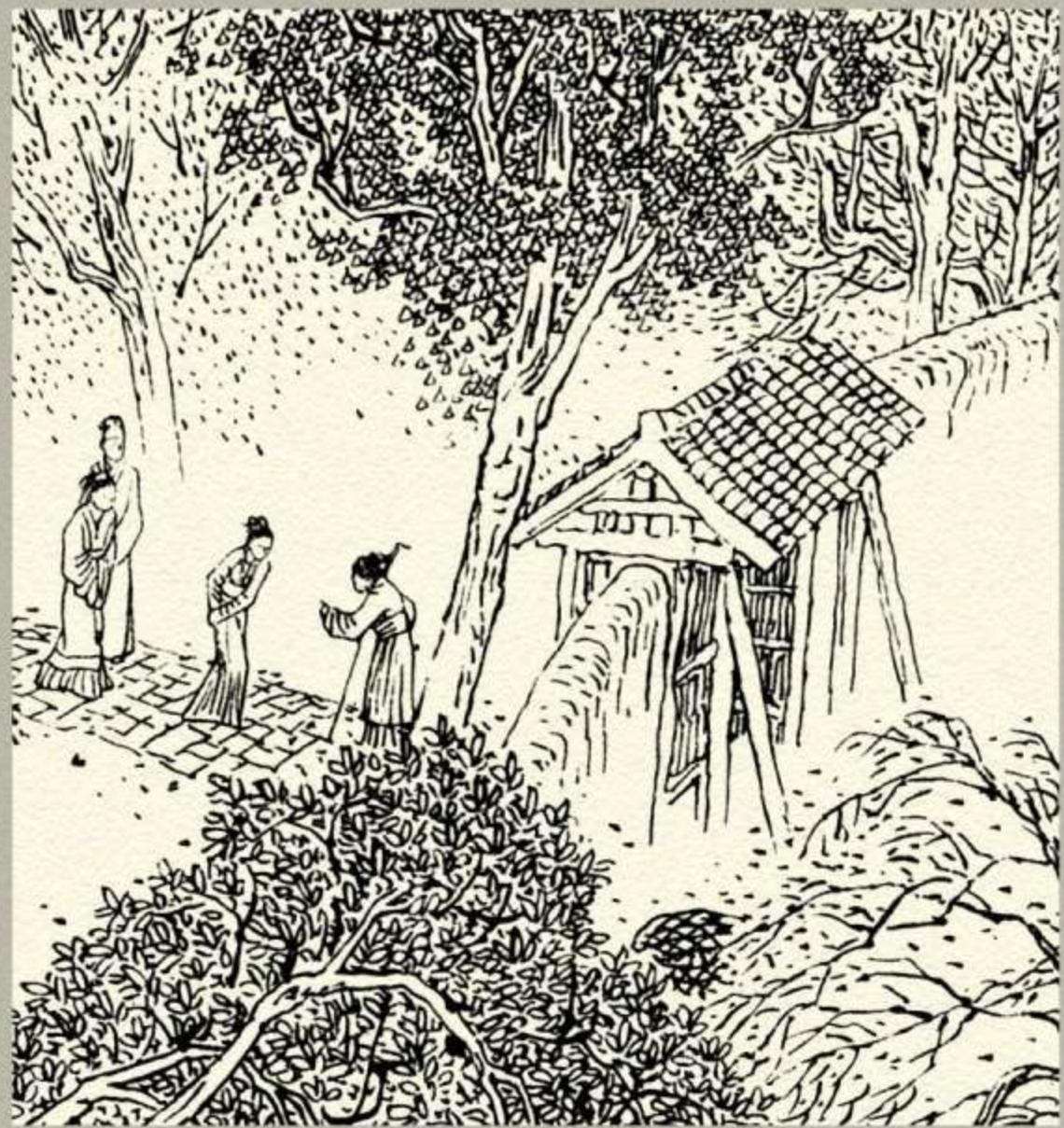
素秋住在周家，周母见她聪明伶俐，知书达理，非常喜欢她，很想娶她做儿媳妇。



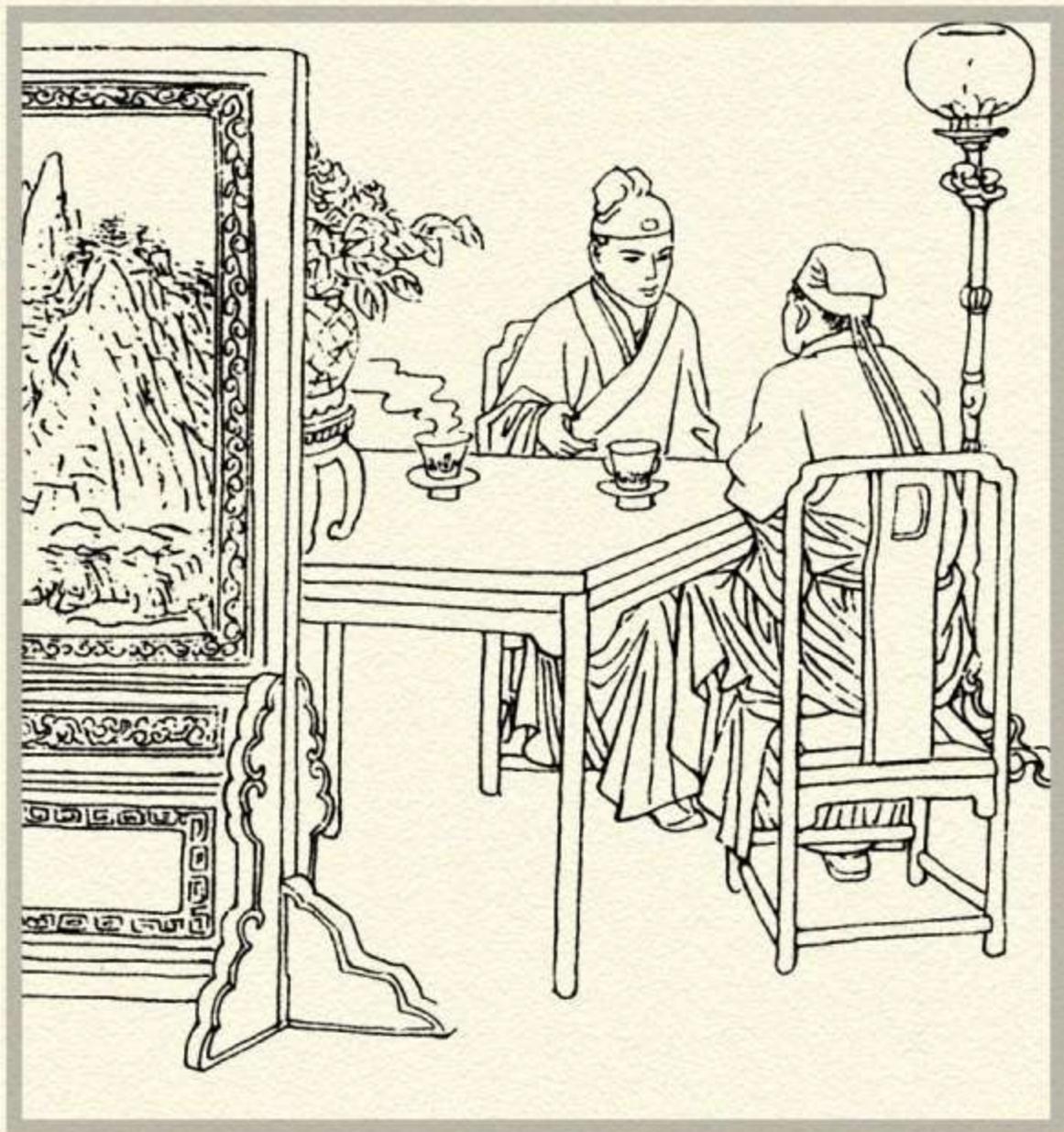
周母向素秋透露了自己的打算。素秋觉得未跟兄长商议，自己不能做主。周秀才也觉得和俞慎是好朋友，不好做没有媒人的夫妻。因此，只有时时打听俞慎打官司的情况。



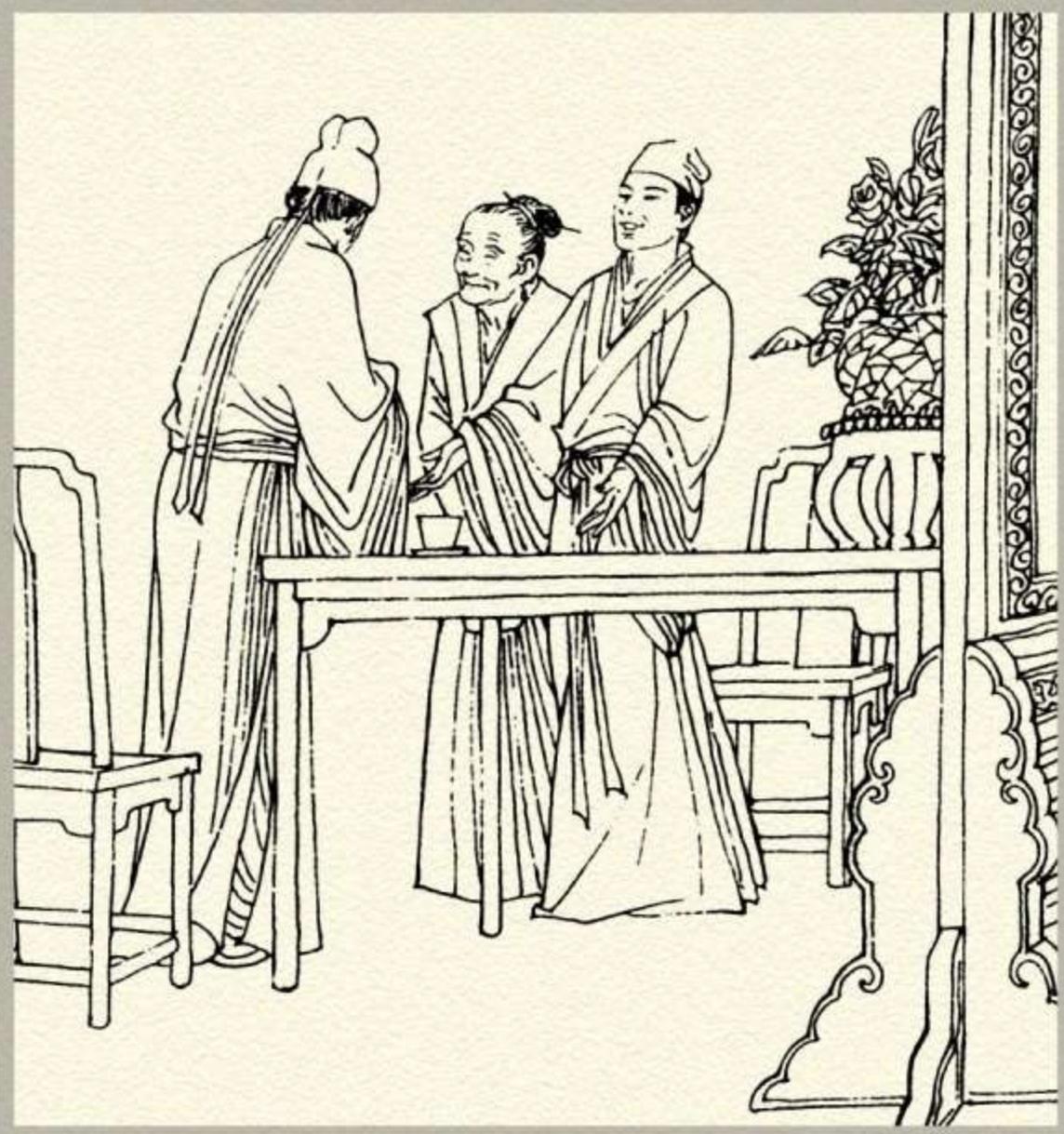
后来听说恶人受到惩处，官司即将平息，素秋才要回哥嫂家。周母叫儿子和一个老婆婆前来相送，并嘱咐老婆婆顺便给儿子提亲。



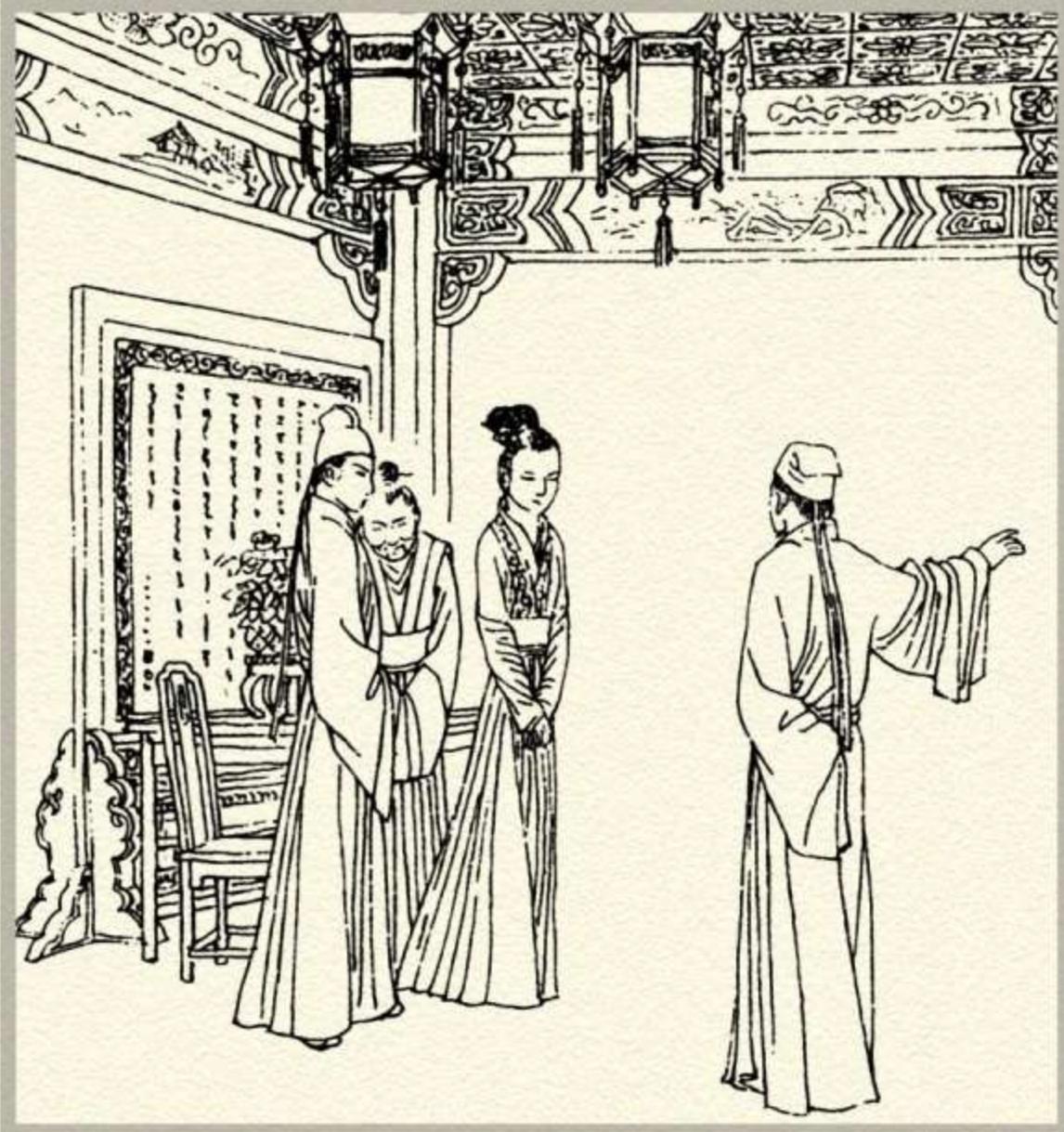
俞慎听说周秀才也来相送，顾不得穿鞋子，便跑到门外，把他拉进书房，款待周到，叙谈很久。



俞慎本想，素秋既在周家住了多日，看来俩人很有情义，便想把素秋许配给周生，只是一时不好开口。恰巧，老婆婆为周秀才提亲，俞慎大喜，当下即与周秀才订了婚约。



素秋本想让俞慎得些赔偿银子，再跟官府说她已经回来。俞慎不肯，说道：「从前是恨他们，才要他们的银子，现在妹子回来了，万两黄金也不换了。」说完，便打发人告诉官府和韩、甲两家，了结此案。



俞慎考虑到周家贫寒，路途又远，索性叫周家搬来，住在俞忱旧宅。俞慎还备办了嫁妆礼品、鼓乐、酒宴，为周生和素秋拜堂成了亲。



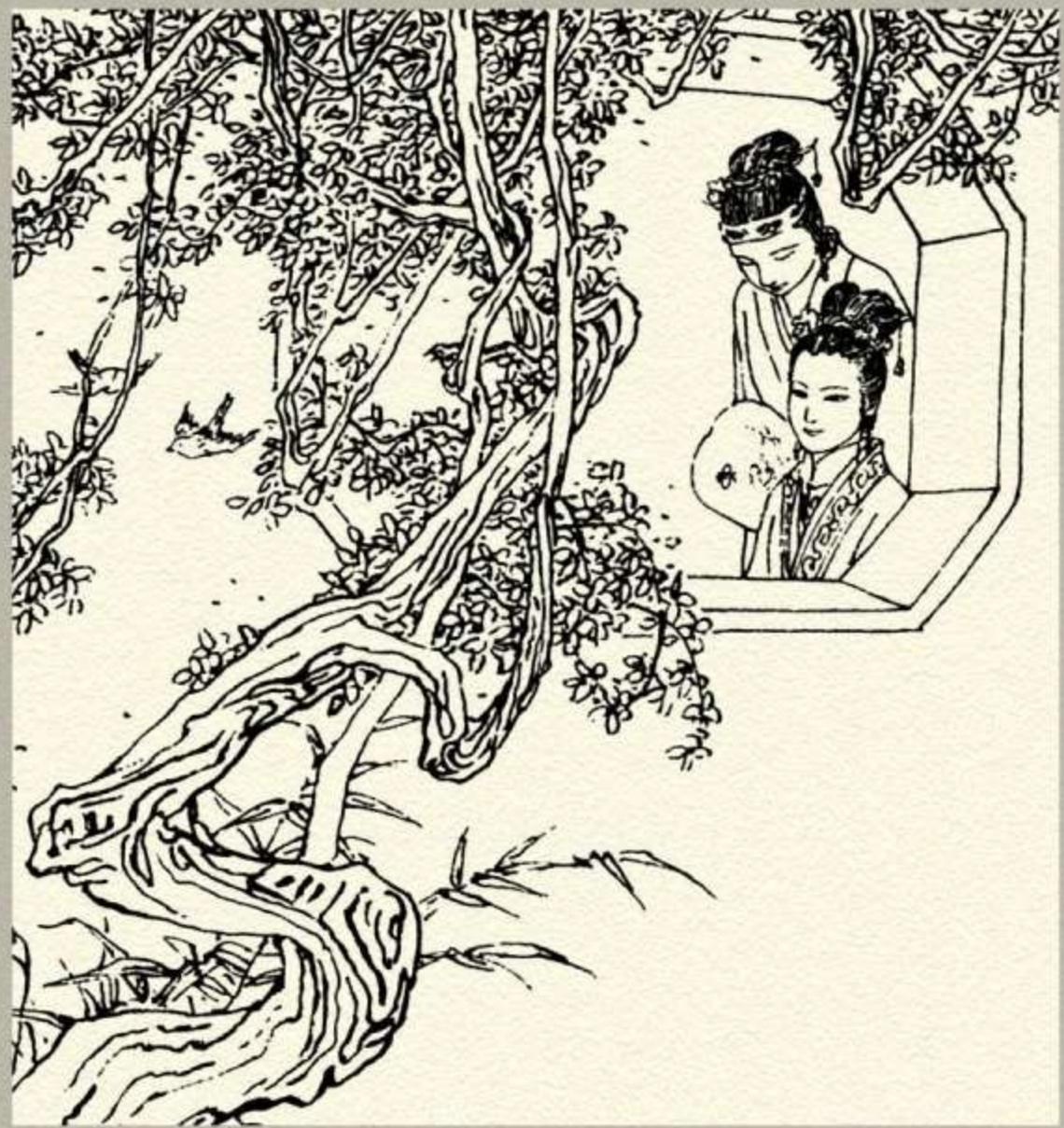
周生、素秋结婚之后，相亲相爱，生活得十分幸福。一天，韩氏嫂子开玩笑问素秋：「现在有了新夫婿，前年的夫妻生活还记得吗？」素秋微微一笑，回头去问丫头：「还记得吗？」



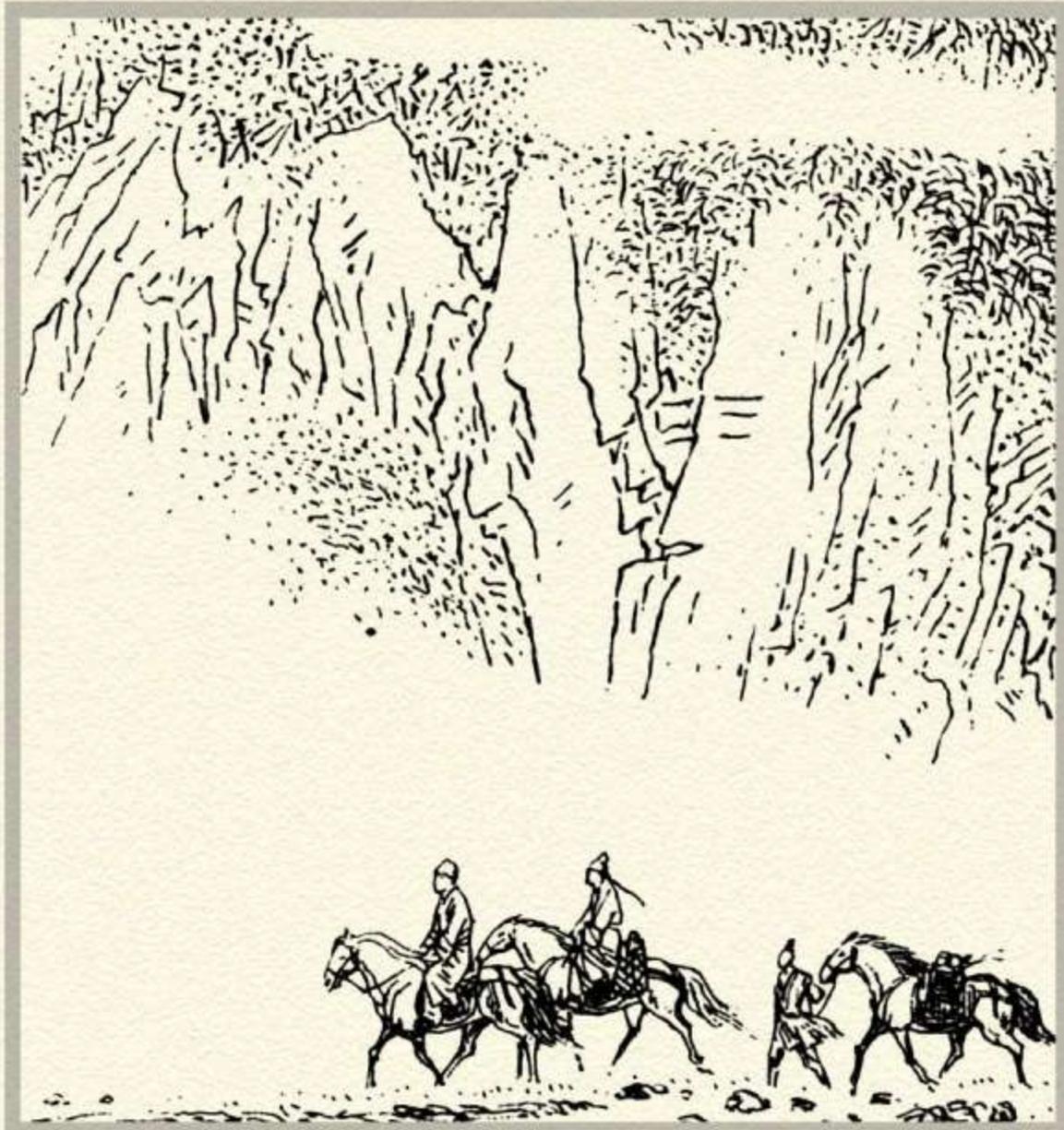
韩氏莫名其妙，盘问丫鬟，才知道素秋结婚三年，都是丫鬟替她去陪伴丈夫。每天晚上，素秋给她描眉打扮，伪装成自己模样，对烛而坐。丈夫一点也看不出是假的。



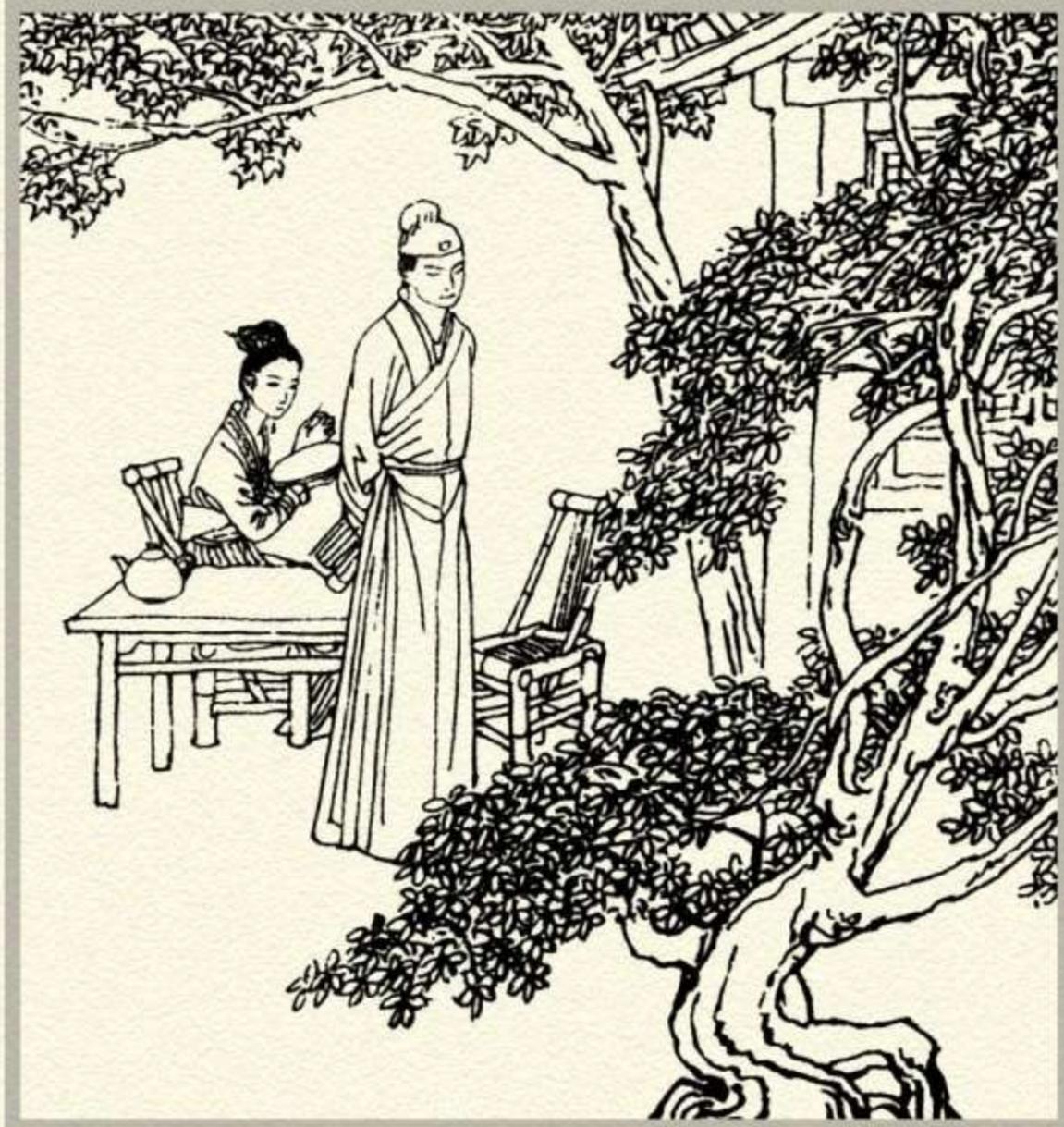
嫂子听后，越发惊奇，询问素秋用的什么法术，想求她传授秘诀。素秋笑而不答。



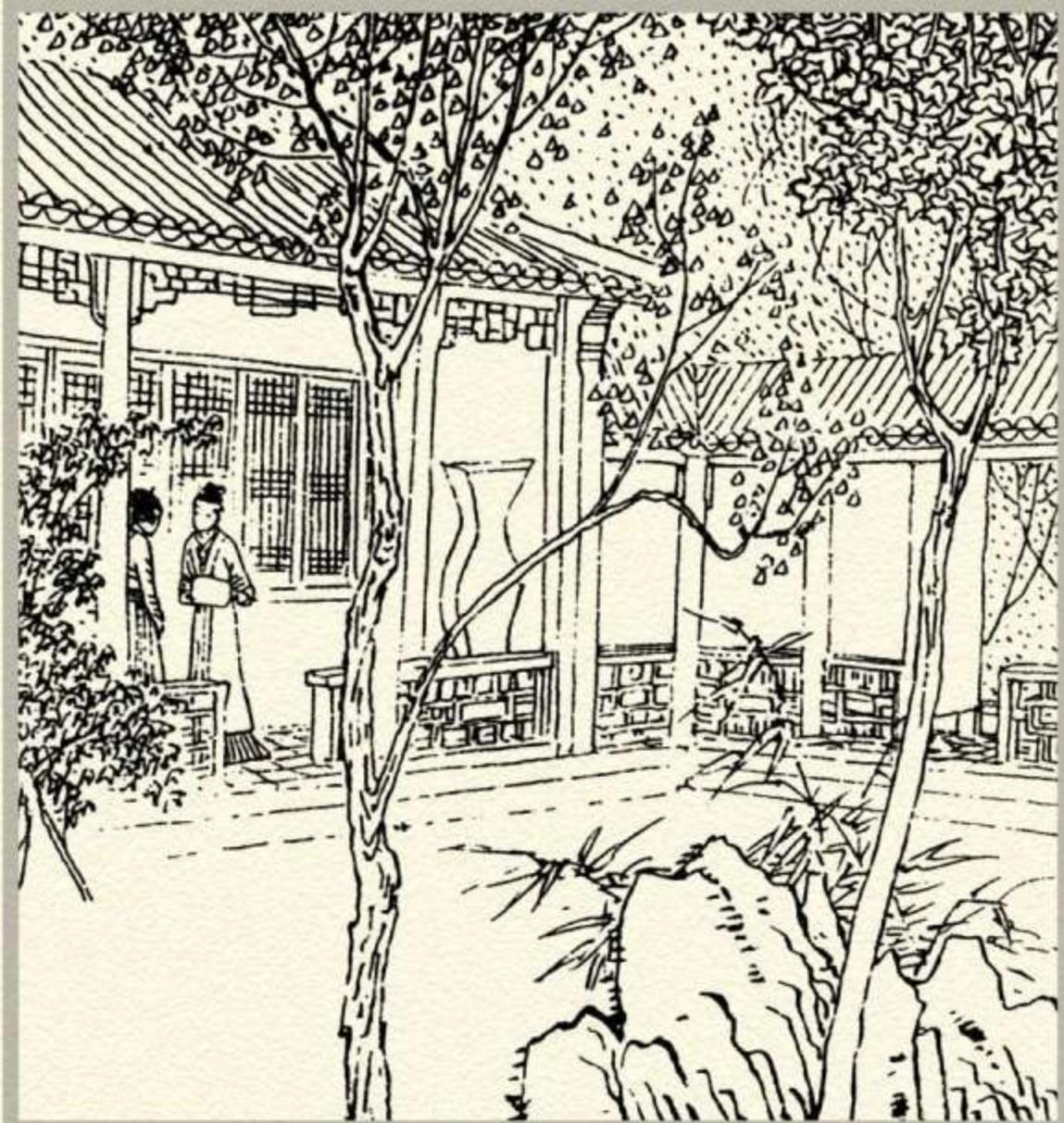
第二年是大比之年。周生想跟俞慎去赶考。素秋认为没有必要。俞慎强拉周生一起赴试，结果，俞慎考中乡场，周生落第而归。从此，周生无心仕途。



春秋互易，日月轮转，不知不觉又过了两年。后来周母病故，周生再无进取之心。



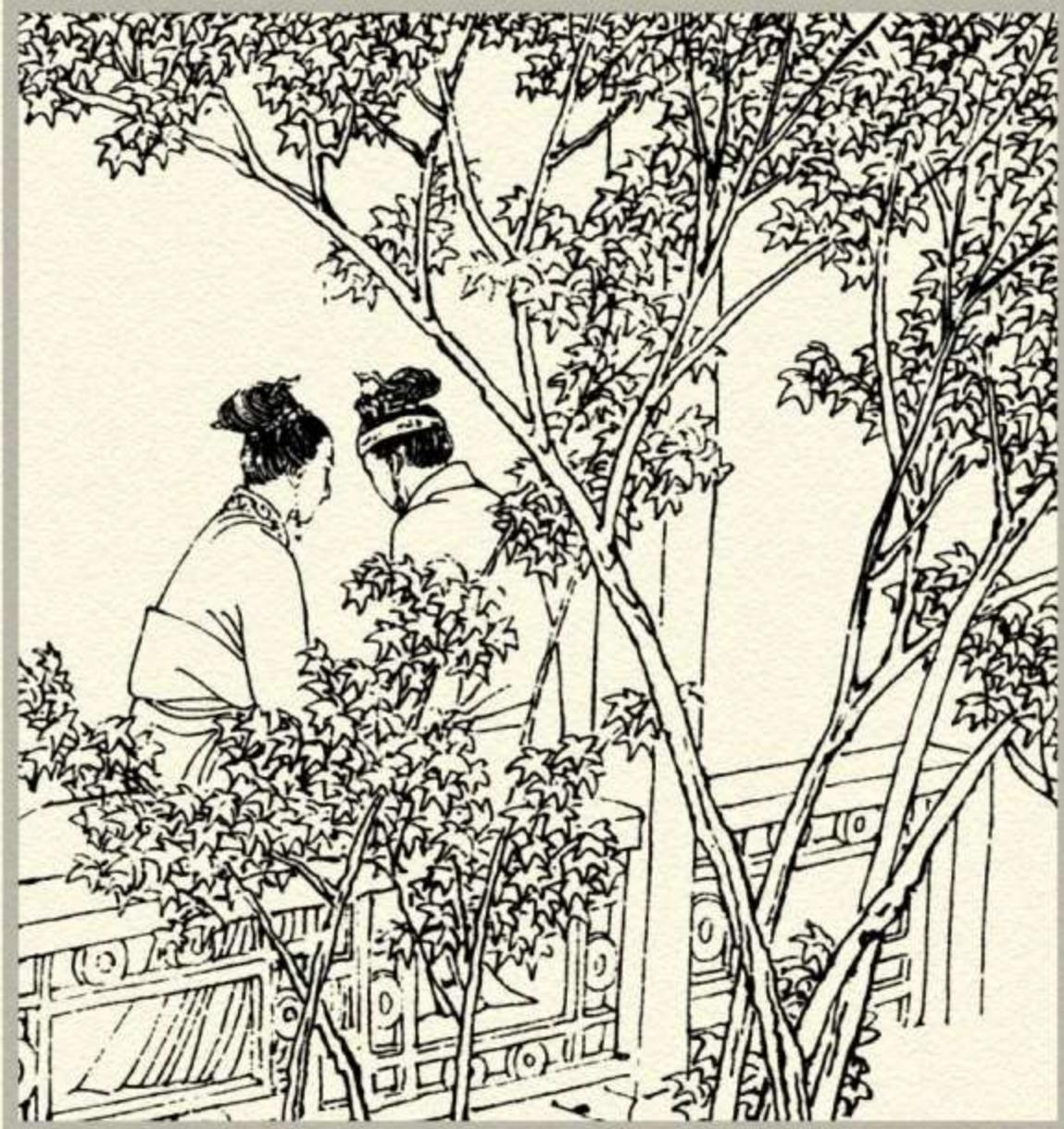
一天，素秋对嫂子说道：「从前你问我化妆和驱使纸人的法术，我担心你害怕没敢告诉你。现在即将离别，我把秘诀传授给你，到时候也好避一避兵灾。」



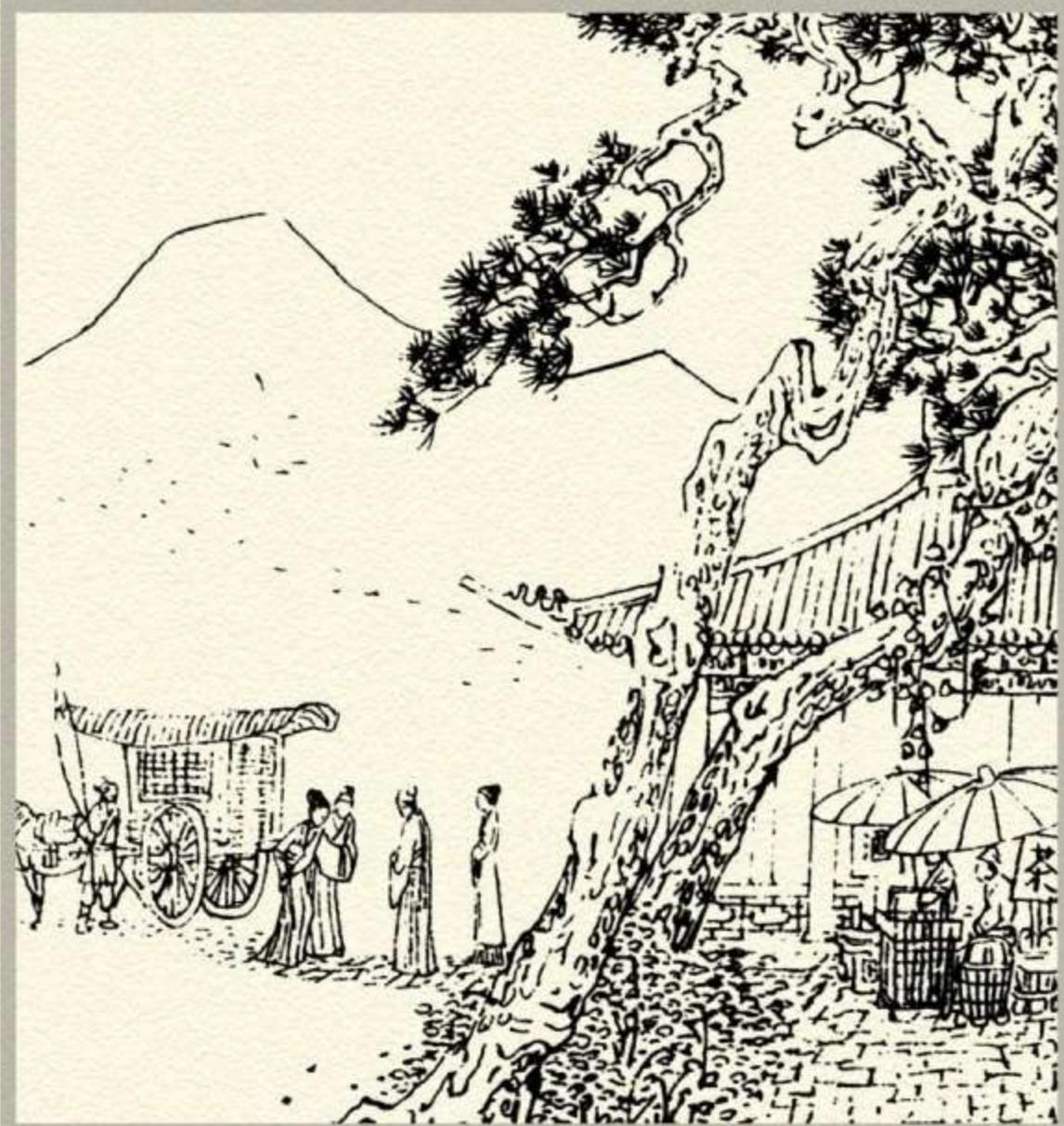
韩氏听素秋说出「离别」二字，一时摸不着头脑，忙问为什么要走？素秋说：「皇上无道，官逼民反。三年后这里将成战场。我身体纤弱，受不起惊吓，打算远避海岛，故言离别。」



韩氏问：「那样，我们怎么办？」素秋说：「哥哥是富贵中人，不能和我们同去，所以我把秘诀教给嫂子，以备应用。」说罢，姑嫂痛哭一场。然后，素秋教给韩氏秘诀。



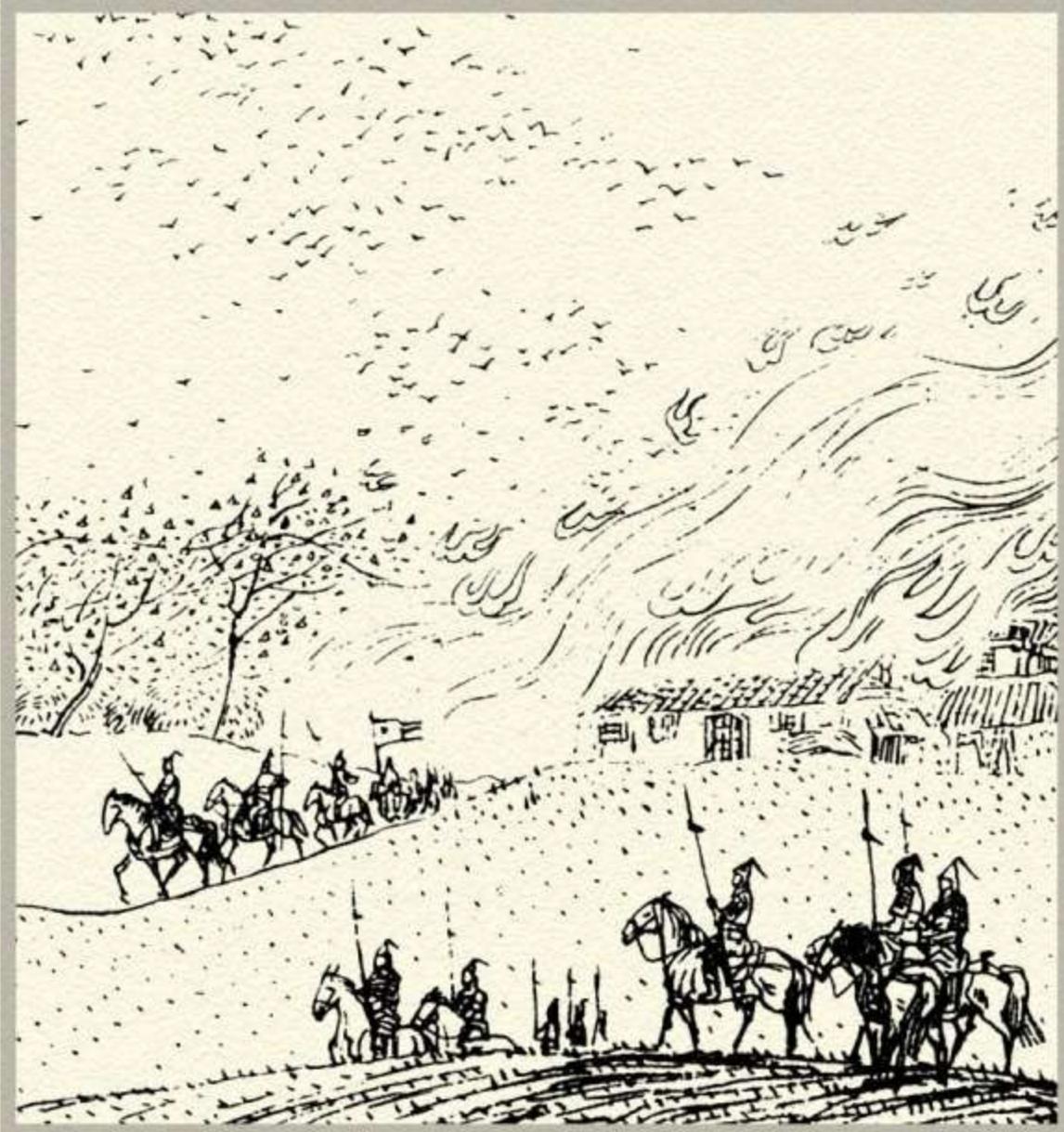
第二天，素秋又把要走的事告诉给俞慎。俞慎再三挽留不住，兄妹又各自落泪。俞慎问她要去什么地方？素秋低头不语。第二天清晨，周生、素秋收拾妥当，洒泪拜别哥嫂，带着一个老仆便上路了。



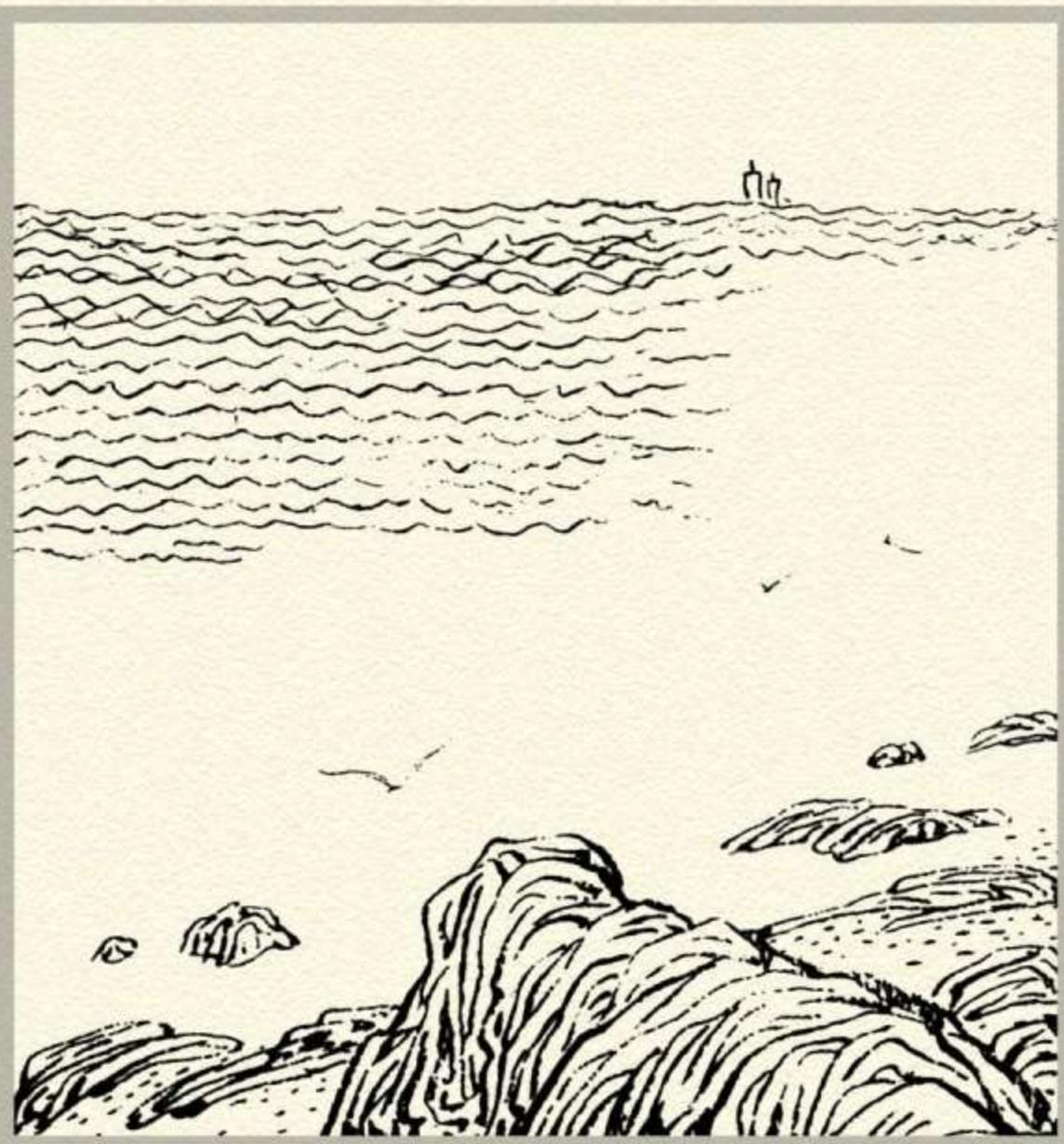
俞慎想知道他们去什么地方，便派人暗中护送。走到胶州、莱州交界处，突然灰尘满天，使人有眼难睁。等到风沙过后，素秋等人早已不见踪影，家人只得扫兴而回。



三年之后，素秋的话果然应验。农民起义大军和官兵在顺天打起大仗。官军烧杀抢掠，无恶不作。人民遭屠杀，村舍被烧毁。



韩氏剪纸、布为人，放置门里。贼兵来到俞府，见韦驮高丈余，吓得抱头鼠窜，俞家得保平安。自此，俞慎夫妻越发怀念妹妹素秋，曾多次派人到东海寻访，结果都杳无音信。





素 秋

聊齋誌異 收藏本 上

原著：蒲松齡
改編：辛 冰
繪畫：陳惠冠、陳都
封面：陳惠冠

出 版 人：劉子瑞
責任編輯：施振廣
技術編輯：李寶生

天津人民美術出版社出版發行

天津市和平區馬場道150號

郵編：300050 電話：(022)23282867

網址：www.tjrm.cn

全國各大書店經銷

印刷：天津海順彩色印刷包裝技術開發有限公司

開本：787×1092毫米 1/50 印張：1.6
2006年8月第1版 2006年8月第1次印刷
書號：ISBN 7-5305-3209-X 印數：1-3500

版權所有，侵權必究